



Теми на броя

Лятна ваканция и за БГ БЕН

на стр. 3

Единадесетгодишната Невена - тенис надеждата на Мидълсекс

на стр. 3

Прекъсването на образованието ни за 1 година не е загубено време

на стр. 6

Осиновена българщина

на стр. 11

Огнена колесница с огнени коне отнася Илия с вихрушка на небето

на стр. 16

18 юли 2011 – повод да си припомним националните ценности

на стр. 18

Най-типичните мъжки грешки при крайморската свалка

на стр. 23



Seebos
seebo's

Българската дискотека в Leytonstone 747-748
Leytonstone High Road, London E11 4QS
Тел: 07553165952

НОВ МАГАЗИН
за българите в района на **Kilburn**, Северен Лондон

на стр. 32

„КЪСМЕТЧЕТО“ - новият български магазин в Западен Лондон

на стр. 17

Cafe-Bar OLIMP
Българска кухня
Петък и събота – жива музика до зори
безжичен интернет

на стр. 32

ARDA 2 BAR & RESTAURANT

Най-стария български бар-ресторант в Лондон
FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC

Най-доброто място за вашето парти?

Купон до зори всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Българска музика на живо
Традиционна българска кухня

От понеделник до сряда – 16.00 – 02.00 ч.
От четвъртък до неделя – 16.00 – 04.00 ч.

156A Seven Sisters Road, London, N7 7PL
За повече информация и резервации, тел. 02072635902

Счетоводство и Бизнес консултации

SAFE ADVICE

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk

PRIME ADVISORS

Levenes
АДВОКАТСКА КАНТОРА

**Трудови злоупотреки?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки**

**Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация**

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

Национален статистически институт:

240 000 българчета са извън класните стаи!

Напоследък като че ли стана доста банално да си повтаряме темата за бавното и постепенно застаряване на българската нация. Дали обаче трябва само да се тукмаме пред мрачните прогнози как след няколко години едва ли не ще се стопим. А някои дори надминават световните врачки, които периодично вещаят, че идва краят на света и прогнозираят как българите сме на изчезване.

Ако не сме оперирани от чувство за хумор и поносима доза саморитичност, като си знаем някои черти от българския характер, можем да кажем, че светът няма много да загуби. Ако обаче си говорим сериозно

за демографските проблеми, ще трябва да си кажем, че не бива да спираме само до констатациите. Отвъд тях са именно решенията на тези проблеми, които - не са само български, а и на всички европейски страни. И не зависят от държавата, а в голяма степен от самите нас. Това, последното, не е успокоителен хап, с който да можем да преглътнем горчивата истина, например, че за последните десет години 240 000 деца са напуснали преждевременно училище поради нежелание или семейни причини. В същото време според последните данни на статистиката две

трети от тях не са завършили дори основното си образование.

За две десетилетия пък над половин милион родни малчугани са напуснали школото и днес са без образование и в по-голямата си част - без работа.

Именно поради това трябва да кажем, че демографските проблеми не се изчерпват само с раждаемостта. А става дума за подобряване на качеството на живот на населението на всички равнища. Защото днес е ясно, че обучението не може да бъде веднъж и завинаги завършено. Учението стана през целия живот и е време вече и ние да го разберем. За да имаме

по-качествен живот, ни трябва по-висока квалификация, а тя се придобива цял живот.

Застаряването на българската нация е факт - статистическите данни сочат, че 18% от населението у нас е на възраст над 65 години. Истина е, че според прогнозите до 2050 година нашето население ще намалява, като се очаква да спадаме с 30 души на 1000. Но също така е истина и че по тези показатели се нареждаме по средата в класацията на европейските страни. И да знаем, че проблемът не е само в ниската раждаемост,

тя е такава и на Стария континент. Важното е, че тази тенденция може да се промени, ако има превенция.

Да не забравяме също така, че вече има добра тенденция и тя е, че в периода 2002-2009 г. се раждат повече деца. Въпреки че процентът на извънбрачно родените не е малък - в градовете съотношението е 50 на 50, а в селата родените без брак деца са със 75% повече от тези в семейства. Но това също не е само български "принос".

Важно е да обърнем и по-сериозно внимание и върху това как демографските показатели се отразяват на публичните финанси. Или казано по-просто, колко даваме от хазната не само за изплащане на пенсията, но и за болнични и нетрудоспособни. Застаряването не означава само увеличаване на възрастните хора, а и нарастване на други публични услуги. Това са хора, които ще изискват друг тип услуги, които ще изискват и допълнителни разходи.



3 пъти повече нашеници искат да живеят в друга страна

Това показват данните от проучване на Института за икономически изследвания в БАН, представени от заместник-директора доц. Веселин Минчев. При предишното изследване, направено през 2007 г., желасците да мигрират от България са посочвали професионалната си реализация или семейни причини, като по-голямата част от тях са отивали в чужбина с намерение за печелене на пари и да живеят при по-добър стандарт.

Експертът обяснява, че намаляването на тези причини като мотив означава, «че вероятно хората са изгубили илюзията си».

«Над три пъти са се увеличили българите, които искат да се преселят в друга европейска страна през 2011 г. в сравнение с 2007 г. България не привлича население, не сме конкурентоспособни», отчита доц. Минчев. А половината от тези, които искат да емигрират, т.е. 200 хил. души, «просто не желат да живеят в България».

Според проучването през 2011 г. неочаквано Великобритания и Германия, въпреки високия живот и скъпият стандарт в тях, вече са най-атрактивни за българските емигранти. За 2007 година това са били Испания и Гърция.

(Още по темата - 15 стр.)

Български имоти с престижно място в британска класация

България е 11-а по запитвания за покупка на ваканционен имот през юни, сочат данни на британския интернет портал за имоти TheMoveChannel, цитирани от Investorbг.

Данните на сайта отчитат значителен ръст на интереса през юни, с което страната ни се е изкачила със седем позиции в класацията с дял от 2,61% от общия брой на запитванията.

„Въпреки че България прекара по-голямата част от бум на пазара на имоти в топ 5 на международни локации, вследствие на кризата страната изгуби позициите си. Напоследък обаче интересът към пазара започва да се завръща“, коментира директорът на сайта Дан Джонсън. „Голяма част от това се дължи на добрата стойност, която предлагат българските ски курорти, придружени от

добри снеговалежи през последните няколко години“, обяснява той.

Класацията включва 40 международни пазара на имоти, като старите фаворити като Испания, Франция и САЩ са все още най-популярни. Заради кризата интересът към Гърция намалява, но според експертите много инвеститори очакват цените там скоро да се сринат и да купят изгодно.

Чужденците предпочитат Рила след морето

Селският туризъм най-последно изгря в кризата. Оказа се най-лесният и достъпен начин за почивка на нашенеца. Българинът масово си отдъхва в родното село, на гости при близки и роднини, комбинирайки малко кърска работа с повече мързелуване, което, освен всичко друго, му излиза и най-евтино. За разлика от нас, немците и англичаните, които почитат в България, избират културния и спа туризъм, сочи проучване на консорциум «Синеста», поръчано от Министерството на икономиката, енергетиката и туризма (МИЕТ). Проучването е продължило 12 месеца (в периода 2009-2010 г.) и са направени над 51 хиляди интервюта.

Българинът и чужденецът си приличат в едно - избират ваканция в страната заради поносимите цени. Нашенецът обаче е «стиснат» според проучването



харчи по 19-25 евро на ден, докато гостите разпускат с по 70-90 евро дневно. Като се има предвид разликата в стандартите обаче, излиза, че нашите пръсти са доста по-широки от тези на европейците - поне когато разпускате. Малко припомняне - по данни на «Евростат» от 2011 г. средната надница на час у нас е 3 евро, докато в Германия е 30 евро, а в Дания - 37.

За разлика от чужденците, българинът е спонтанен и бърз в избора на време и

дестинация за ваканция. Ние решаваме 2 седмици преди отпуска какъде ще поемем. Чужденците пък са направили избора си най-късно до 2 месеца преди пътуването. Туристите отън планират средствата си, имат специални изисквания и търсят надеждна информация в интернет и от туроператор, сочи още проучването. Ние пък залагаме на предишен опит и споделеното от приятели. Като турист българинът е самоуверен, откриват

Чужденците масово се стараят да вземат повече от почивката, за която са платили, и съчетават два и повече вида туризъм в едно пътуване. Едва 18-25 на сто от българите правят подобен отпускарски микс. Морето ни привлича между 55 и 72 на сто от всички почивки, но освен него заградничните гости проявяват интерес и към планините - Родопите, Рила и Пирин. Вероятно поради хилава реклама, а не заради липса на забележителности, по-слаб е интересът им към Стара планина и древните български столици.

Чужденците имат по-дълги ваканции от нас - 10-ина дни през лятото и още седмица през останалите сезони. Ние отдъхваме 5-6 дни в горещия сезон, зато-ва пък, според изследване

нощувки. Това е ефектът на закъснялата, спрямо Западна Европа, криза у нас, твърдят анализаторите.

По време на отпуска българите се радват на природата, чистотата, спокойствието и качеството на обслужването. Това са най-важните компоненти, които формират чувството ни на задоволство или не от почивката. И чужденците оценяват природните красоти. Съвсем естествено обаче, като гости в чужда страна, гостите държат изключително много на културните забележителности, типичната кухня, отношенията с местните, възможностите за достъп на хора с увреждания, както и условията за ски през зимата. За лошата ни инфраструктура пък има пълен консенсус сред българите и чужденци - трън в очите на всички туристи по време на отпуска.

авторите на проучването. Нашенецът смята, че познава страната като пете си пръста и не се нуждае от сериозна провокация, за да я погледне с други очи. Вероятно по тази причина не ползва услугите на туроператор -

95 на сто от българите организират почивката си самостоятелно

За разлика от нас, чуждите туристи в 45-60 на сто от случаите ползват посредник, като до 65% от тях си купуват предплатени пакети. За нашенеците този процент достига в най-добрия случай 10.

на престижното сп. «Икономист», публикувано през май 2011 г.,

българите сме лидери в света по неработни дни - 55 в годината,

без да се броят съботните и неделяте (само официалните ни празници са 13, което ни нарежда начело на «най-мързеливите» нации).

Според проучването, поръчано от икономическото министерство, ако през 2008 г. българинът си е позволявал да отсъди 7 пъти в хотел, то през 2010 г. този «люкс» е свит до 5

**А наесен –
с нова песен!**
Вестник БГ БЕН
излиза в лятна
ваканция за периода
през месец август.
Нашият първи
следвакционен
брой ще бъде
отпечатан
на 3 септември.



Желаем ви хубаво лято!

Евтин еднопосочен билет за изкласилите чуждестранни студенти

БГ БЕН

Международната организация по миграция във Великобритания стартира инициатива, насочена към чуждите студенти, завършващи обучението си в UK, които им предоставя правото за ползване на намалени тарифи за самолетни билети и повече разрешен багаж.

Организацията IOM UK (The International Organisation for Migration) е водещата междуправителствена организация по въпросите на световната миграция. Услугите, които тя предлага на студентите, решили да се завърнат в собствената си държава след приключването на курса им на обучение, включват намирането на евтини еднопосочни самолетни билети с възможност за вземане на допълнителен багаж, както и максимално гъвкави условия за отмяна или пренасрочване на полета без наказателна такса. Услугата може да се ползва срещу паспорт и доказателство за студентски статут.

IOM UK
Тел. 020 7811 6057
E-mail: bookingsUK@iom.int
11 Belgrave Road
London SW1V 1RB

Единадесетгодишната Невена – тенис надеждата на Мидълсекс

БГ БЕН

На финалите на тазгодишния Окръжен шампионат по тенис на Англия, който се провежда под егидата на генералния спонсор на британския национален тенис – АЕ-GON, първите места във възрастовата група до 12 г. спечелиха момичетата от Съри и момчетата от Кент.

На второ място остана отборът на момичетата от Мидълсекс, водещите ракети на който са две талантливи български момичета – Невена Коцева и Дженифър Йогова.

В предварителната група се състезаваха 44 отбора. Всеки един от тях представляваше отделен окръг и се състоеше от четирите му най-добри тенис ракети, определени на принципа на целогодишното точкуване на резултатите от срещите им. До финалите достигнаха 16 отбора и това бе първото класиране за тази фаза на отбора на Мидълсекс от 6 години насам, като именно Невена и Дженифър имаха основна заслуга за това. Невена не допусна нито една загуба от общо трите си мача от предварителните кръгове, а на финалите на Bolton Arena също записа 3 победи. Тя в момента е ракета No 4 на Мидълсекс, а Дженифър е ракета No 2.

Невена тренира в тенис центровете на Уестуей и Бишъм и обича бързата разгръзка на играта. Нейният стил е подчертано атакуващ, с чести излизания на мрежата, а най-силното ѝ оръжие е форхендът, който бе определен като „изключителен за нейната възраст“ от гостувания в школата в Бишъм австралийски треньор, преподавал дълги години в световноизвестната школа на Ник Болтиери в Лос Анджелис и работил с руската тенисистка Мария Шарапова.



Дженифър и Невена (едносно)

Този странен Албион...

Казват на пенсионерка, решена да филмира хулигани: Нарушавате човешките им права!

The Daily Telegraph

Смелата пенсионерка Моника Полфреймън, 67 г., от Ливърпул решила да си закупи видеокамера, за да защити правата на хората в района ѝ от вилнеещите квартални хулигани. Те редовно набелязвали домове на възрастни хора, срязвали автомобилни гуми, чупели прозорци и шарили врати с графити. Чашата на търпението преляла, след като последна мода станало заливането на вратите на вратите с лепило марка Super Glue.

Моника решила да събере улики с новата си видеокамера, но когато се обърнала за съвет към Районната жилищна асоциация, оттам ѝ препоръчали да избягва записването на антисоциалните прояви, защото можела да си създаде правни проблеми, нарушавайки законите на личното пространство на „извършителите“. От Асоциацията дори отказали да монтират статична CCTV камера, като ѝ изтъкнали същите основания.

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкълване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсации с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



**На вашето внимание,
строителни предприемачи**
OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни.
Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната
**гама, както и най-модерните
стилови решения
за съвременната кухня**

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?

Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност
за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашият клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон
за лична среща и
за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455

Моб. 0789 002 8123 (на бълг. език)

omega@topworktops.co.uk

Иван Кутузов,
dnevnik.bg

„Това са машини за пропагандна на непрекъснато променящи се политиката, желания, лични цели, лични предпочитания и омраза. (...) Собствениците на тези вестници се стремят към власт, но власт без отговорност - нещо, което от векове е било прерогатив на владетелите“.

С тези думи, написани от братовчед му Редйорд Киплинг на 17 март 1931 г., британският премиер Станли Болдуин обявява война на тогавашните господари на британската преса - лордовете Бийвърбрук и Ротермър, които с милионните тиражи на изданията си го притискали безобразно с чистините си интереси.

Осемдесет години по-късно Великобритания се разпоява отново с друг медиян барон - Рупърт Мърдок. Причината са излезлите извън контрол действия на журналисти и редактори на неговите вестници, подслушвали хиляди хора и подкупували полиция.

Обществу, политици и коментатори насочиха възмущението си към факта, че дълги години след като първите разкрития са публикувани, следствието не постига нищо, а последвалите нови разкрития стават още по-зловещи. В отговор бяха арестувани девет души. Появиха се призови за по-строго регулиране на журналистите и медиите. Проваля се най-важната сделка на Мърдок за пълен контрол над платения тв канал BskyB.

Пресата започна да пише за „британска пролет“

Антипатиите към самия Рупърт Мърдок са още от навлизането му на британския пазар през 1969 г. - заради агресивния му до арогантност безценен стил. Той идеално се възползва от политиките от

Маргарет Тачър насам, които търсят услугите му за своите кампании именно заради този стил. Австралиецът манипулира с таблоидите си обществения вкус и интерес до степен да определя коя партия да печели изборите, но без да се ангажира с отговорност за действията ѝ след това.

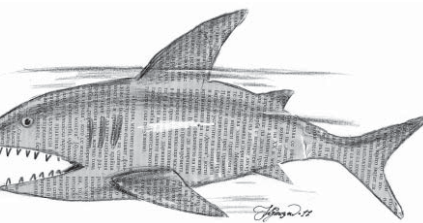
Той никога не дава преки инструкции, а с изслушването на точно определени хора в йерархията на „Нюзкорп“ изпраща ясен сигнал към подчинените какво се очаква от тях. Резултатът напояма за автоцензура, но в майсторско изпълнение.

Във Великобритания между политиците и шефовете на британските медии има традиционен близки връзки. Те се създават още в елитните колежи като „Итън“ и университетите в Оксфорд и Кеймбридж, където учат мнозинството от тях. Мърдок използваше това във вестниците си. Алистер Кембъл, шеф на връзките с обществеността на премиера Тони Блър, имаше своя колонка в „Таймс“.

Бившият вътрешен министър Дейвид Блъкнел пишеше за „Сън“. Бившата му помощничка Кат Реймънд се омъжи за Лес Хинтън, когато той бе президент на News International, и два пъти се закле пред парламентарна комисия, че подслушването е засягало само един репортер и въпросът е приключен. Днес Хинтън ръководи „Дей Джоунс“ и е смятан за един от най-близките до Мърдок служители.

Безбройните светски срещи по всевъзможни поводи също заздравяват тази амалгама. Остро критикуваната днес Ребека Брукс (сегашният шеф на „Нюз интернешънъл“) бе поканена на вечеря с пресипване на „Даунинг стрийт“ 10 от Сара Браун, съпругата на бившия премиер Гордън Браун.

Малко след това като главен репортер на „Сън“ Брукс реши сама дали, кога и как да публикува придобитото по



съмнителен - вероятно незаконен - начин медицинско досие за болния 5-годишен син на премиера. Тя го уведомява по телефона, докато пресата вече върти тиража, а той, както твърди днес, се разплакал. Въпреки стореното той отива на сватбата ѝ през 2009 г. и, образно казано,

писе шампанско с дявола. Сера Браун каза, че това са хора, които работят с подземи свят, но и безсилното: „Нищо не можем да направим, след като си публична личност...“ Може, разбира се, да му се възрази, че когато има какво да каже, е добре да го направи навреме, а не години по-късно. Но проблемът е и кой контролира „мегафона“.

Обикновено още в началото на обучението на студентите по журналистика се казва, че се захващат с професията, в която хората винаги ще ги избягват, няма да им имат доверие и дори ще ги мразят. Затова трябва да преглъщат унижението, да са неотстъпчиви и агресивни в преследването на новината си, която същите тези хора на следващия ден жадно ще четат.

Стореното от хората на Мърдок обаче не е форма на непрофесионализъм - те са

извършили престъпления, които ще затворят още повече врати пред журналистите за сметка вероятно на PR бизнеса, все по-специализиран в умението не само да прикрива, но и да подменя действителността. Сера има опасност казуист с Мърдок да бъде използван за ограничаване на свободата на медиите да разследват в защита на обществен интерес и да разказват за безобразията на хората с пари и власт.

Защото в редакциите на Мърдок са разбирали обществен интерес по друг начин. Там тотално липсва разликата между лична и публична информация. Вестниците му са пълни с ентими „сензационни разкрития“ за знаменитости или с описано до най-малки подробности страдание на родители, изгубили дете.

Но това не е разследваща журналистика

Скандалът с депутатите, взаимни незаконно за лични цели огромни средства на данъкоплатците, беше разследване на „Дейли телеграф“. А как транснационална компания изхвърляше токсини отпадъци в Кот Д'Ивоар бе разкрито от „Индипендънт“. Няма спор, че от тройка-

та замесени - медиите, публиката и политиките, основните обвинения ще отнесат медиите, но те далеч не са единствените отговорни. Милиони британци купуват издания, които някои анализатори не се притесняват да нарекат парцали, и след системно култивирания вкус към ентими сензации образът, който британското общество вижда като своето отражение в скандала, също не е приятен.

А когато да си популярен, без значение с какво, се превръща в основен модел за обществено утвърждаване, ний политик няма да посмее да се оплъчи срещу подмяната на ценностите и зомбирането на читателите, защото веднага ще загуби шансовете си за подкрепа.

Когато наредих един да друга статии за сексуалните подвизи на някоя звезда, диагнозата на страдащия от вродено заболяване син на министър-председателя и кървящите подробности за отвлечение и убийство, моралният компас на читателите блокира и подслушването на телефони започва да им изглежда ОК. Четенето на новини-бюклук става същото като яденето на храна-бюклук - масово и нездравословно.

Как се слага ред във всичко това?

Предполага се, че с подробни закони и правила. Традиция, фиксирана и в търговското право, е да се продава на кандидата с най-високата оферта. В Англия няма ограничение за медийната концентрация, когато тя достигне определен праг. При сделка

комисията за защита на конкуренцията дава моментна оценка на пазара, но не и как би изглеждал той след 5 години, когато на него се допускат нов силен играч.

Вярно, че министърът на културата може едностранно да определи дали репутацията на една компания е „подходяща и добра“ за сериозно навлизане в медиите, но той е политик, а, както стана дума, Мърдок знае прекрасно как да работи с политиките, за да постига целите си.

Благопарение на това той превърна „Нюзкорп“ в нещо като държава в държавата,

а при успешна сделка за BskyB щеше да получи една от най-бързо растящите и печеливши медийни компании в света. Според анализатори от Enders Analysis в средата на десетилетието BskyB може да носи само от британския пазар приходи от 8 млрд. паунда и печалба от 1.6 млрд. паунда. Мърдок можеше да получи ракетата носител за цялата си корпорация, за изграждането на глобална сателитна империя и преминаване на вестниците му в дигиталната епоха.

Бурята, която се развихри във Великобритания, прекъсва плановите му засаги, но това далеч не означава, че той няма да ги поднови под друга форма след година. „Винаги ще има утре“ се казва във филм за Джеймс Бонд от 1997 г., в който злодеят е безогледен медиян магнат. Твърди се, че на екрана агентът на британската корона преследва именно Мърдок. Но истинската сага с империята му на Острова е много по-интересна и поучителна.

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашата офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



PRIME ADVISORS



Английски запаланковци ще гостуват в посолството на път за мача в София



БГ БЕН

На 2 септември всички сме пред телевизорите – играят националните отбори на България и Англия в квалификационен мач за Евро 2012.

Една малка групичка пътуващи английски запаланковци реши обаче да не залага само на бирата, а да опознае предварително града и държавата-домакин, гледайки филми в залата на българското посолство в Лондон.

Клубът London England Fans е неформална организация на лондонски фенове на английския национален футболен отбор, която се е сформирала съвсем спонтанно през миналата година наред с трибуните и вузузлите на световното първенство в Южна Африка.

из паметниците, музеите и забележителностите на София. Предвидени са и пътуване до Рилския манастир и разходка до Витоша. В деня на мача групата ще посети детски футболен лагер, а след това ще рита приятелско маче с български запаланковци.

Ето и очакванията на тартора на London England Fans, Марк Алън Перимън, изказани пред БГ БЕН: „Нямаме търпение да дочакаме до 2 септември. Този мач ще бъде от решаващо значение за класирането ни за Евро 2012. Част от хората в групата имаме много хубави спомени от победата ни в евроквалификацията, която се игра на същия стадион през 1999 г. Запомнихме пътуването тогава с изгарящата жегата в София, а стадионът ви беше разположен в един красив парк, през който минахме после и търсим пътя измежду дърветата. Този път решиме да научим нещо повече за България и да се насладим на спокойствието на красивите околности извън София.“

Екипът на БГ БЕН желас на тайфата културни ентусиасти все такава хубаво настроение и не толкова хубави спомени от мача.

Петдесет години „БАЛКАНСКО ОРО“ в Оксфорд

БГ БЕН

На 25 юни в Оксфорд се проведе честване на петдесетгодишния юбилей на клуб „Балканско оро“. Вече половин век запалени почитатели на балканския фолклор се събират, за да играят български, сръбски и румънски народни танци, обединени от голямата си любов към музиката и хората на полуострова. Желанието им да опознаят и научат повече за самобитността на региона често ги отвежда в най-затъгнените кътчета на България и съседните ѝ страни, където членовете на клуба заснемат на видео уникални местни танци, които по-късно разучават сами с цел да спасят и продължат във времето неповторими традиции от Балканите. Идеята за възникването на клуба се зародила преди петдесет години, вдъхновена от сръбски емигранти, заселили се във и около Оксфорд след Втората световна война, които чествали с хора и необичайни за местните хора танци своите празници. С течение на времето в дружините започнали да членуват и българи, които с музиката и фолклора си запалили участниците в редовните сбирки. Днес в клуб „Балканско оро“ се изпълняват предимно български народни танци, а почитателите на балканската самобитност продължават да се увеличават. Нека им пожелаем още много години да се радват на горещите ритми от дома!

(Още за събитието в Оксфорд – от Здравка Владова-Момчева, на стр. 11)

Всичко за вашата усмивка!



Д-р Боряна Николова
стоматолог

- ✓ Комфорт и качество
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Разумни цени
- ✓ Утвърдена частна практика

92 King Street
Hammersmith
London, W6 0QW

Моб: 077 2633 6282
Тел: 020 8748 1381
dr.nikolova@hotmail.com



„Мистерията на българските гласове“ идва през септември в Barbican, Лондон

На 24 септември прочутият български вокален ансамбъл „Мистерията на българските гласове“ ще изнесе самостоятелен концерт във фестивалния комплекс на Barbican Centre.

24 септември, 19.30 часа, цена на билетите £10 - £25, Barbican Hall
www.barbican.org.uk

Записване за новата учебна година в БЪЛГАРСКОТО УЧИЛИЩЕ към посолството

От 14 юли до 10 септември (включително) училището е във ваканция и учителите са в България. Записването на нови ученици ще се извършва след 10 септември на следните е-мейли:

• ven.anastasova@gmail.com – за неделна група „Азбучарче“ (4 до 6-годишни включително)

• s.metcheva@orange.net – за ученици 1 до 8 клас

• zdravkavm@gmail.com – за ученици 9-12 клас

Първи учебен ден – 15 септември (четвъртък) откриване на учебната година само за новите ученици в първи клас

ПРОГРАМА ЗА НОВАТА УЧЕБНА ГОДИНА:

Понеделник	1 клас 16.45 до 18.30;	Събота	9 клас – 11.00 – 13.00
Вторник	3 клас 16.45 – 19.25		10 клас – 13.00 – 15.00
	2 клас 18.30 – 20.15		11 клас – 15.00 – 17.00
	4 клас 17.25 – 20.15		12 клас – 15.00 – 17.00
Сряда	5 клас 16.45 – 19.25;	Неделя	„Азбучарче“
Четвъртък	7 клас 17.00 – 19.25		4/5-годишни – 10.30 – 12.15 ч.
	6 клас 17.25 – 20.15		6-годишни – 12.30 – 14.15 ч.
Петък	8 клас 17.00 – 19.25		Общобразователна група – 14.15 ч. – 15.30 ч.

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/
 - Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещно право /съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатстване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право /възстановяване на дължими суми/
 - Уреждане на отношения между наемодател и наемател /промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.



Българско училище

„БУКВАРАН“

Leyton (Източен Лондон)

Започва записването на деца от 8 месеца до 7 години и ученици от 6 до 10 години

Детска градина и начално училище за учебната 2011/12 година

Нека играем, учим и растем заедно!

За повече подробности:

Тел. 07772591410, email: bukvaran@yahoo.co.uk



Кривото огледало на Иван МУДОВ идва и в Лондон

БГ БЕН

Настоящата 2011 г. маркира 20-годишнината от бурните политически процеси, които за броени дни изпратиха в историята Студената война, социалистическия блок, Съветския съюз и обединиха отново двете полувини на Европа.

Изложбата „Memoirs From a Cold Utopia“ ще събере в една силна модерностична визия от филми, печатно изкуство, образи и инсталации творбите на 18 художници, идващи от зоната на бившия Съветски блок. Въпросът 20 години по-късно е как се промени източноевропейецът във всеки един от нас по пътя му към хоризонтите на свободната пазарна икономика.

В изложбата „Memoirs From a Cold Utopia“ своята концепция за новите промени ще изложи и един от най-ярките представители на съвременното българско визуално изкуство – Иван Мудов.

Иван (или Ивко, както го наричат и многобройните приятели) за голям кръг от хора е дори синоним на това изкуство – винаги предизвикателен и



винаги отправящ ясни и въздействащи послания.

Той е същият онзи човек, който се преоблече като български милиционер и застана да регулира движението в центъра на Грац, Австрия. Човекът, който организира десетина български емигранти, управляващи

в кръг колите си, да задържат най-невероятното кръгово движение в Германия, за да заснеме реакциите на дисциплинирания германски народ и да отнесе после купища международни награди по фестивалите. Или пък човекът, създал клаустрофобичния ансамбъл в „Гюте институт“. Ансамбълът – символ на Прехода, на който, като натиснеш копчето, и само подът му тръгва нагоре и така, докато не спре на метър от тавана. Същият Иван Мудов, който разтърби из всички медии, че Подуенската гара се превръща в Музей на съвременното изкуство в България и събра 500 очакващи откриването лица, между които и няколко посланици на чужди държави. Разбира се, после се оказа, че вляковете продължават да си вървят и че никакъв музей няма.

Memoirs From a Cold Utopia“

28 юли – 26 ноември

Londonprintstudio

425 Harrow Road

London

W10 4RE



Прекъсването на образованието ни за 1 година не е загубено време

Как да направя връзката между образованието и напътването на хубавата работа?

Задавах си този въпрос, още докато следвах по специалността си в България. Знаете каква е схемата ни по време на следване – поробота в тук-там, на непълно работен ден или пък по време на летни стажове. Никой не иска да удължава следването си, всеки иска да го съкрати. Трудно си давам сметка през тези студентски години, че после ще ми е много по-лесно да си намерим работа с готов професионален опит.

Реших да прекъсна след втората си година в университета и заминах за Дубай, където работих в продължение на 1 година в луксозен хотел. След като се върнах, всичко, което го учехме, вече го знаех от практиката.

През 2003 г. кандидатствах за работа в хотел през варненска фирма, която набираще готвачи и администратори за Англия. Дойдох чрез work permit, който бе една от малкото възможности да се започне работа тук в онези времена. При телефонния разговор събеседникът ми работодателят бях одобрен най-вече заради езика и опита ми в Дубай, който веднага го впечатли.

Пороботих 7-8 месеца в ресторанцията на едно хотелче в Оксфордшир. Докато бях там, записвах курс за квалификация по мениджмънт в туризма в оксфордски колеж. Там не научих кой знае колко, но исках да чуя тези неща на английски, да разбера английската етикетка и да обменя опит и наблюдения с хората тук.

После се преместих в Лондон и започнах да работя в един бутиков хотел, докато следвах NVQ курс по мениджмънт. И нещата започнаха бавно да се нареждат. Върщайки лентата назад, си давам сметка, че решението ми да

прекъсна следването си за една година с цел да натрупам трудов опит изигра решаваща роля за моята увереност и за идващото ми тук.

Работата в тази сфера се започва с желание и ентузиазъм

За съжаление българите трудно я започват, тъй като повечето са със статут self-employed, което автоматично означава, че не могат да бъдат наемани на договор. В момента главно камериери и поддръжка имат шанс да бъдат наети с този статут. Да стискам палци през 2012 тези ограничения да отпадна. А криза на този пазар на труда в UK иначе няма и няма да има поради наблюдаваните Олимпийски игри, световния туризъм, който се изсипва тук ежесекундно и не на последно място – голямото текущо ниво на персонала в този сектор, в който винаги има нужда както от висококвалифицирана, така и от нискоквалифицирана ръка. Позиции като камериера, сервитьор, барман, рецепционист, готвачи всякакви нива, супервайзери и мениджъри се търсят постоянно.

Квалификациите ни от България са бонус, защото работодателят отчита като плюс фактът, че сте висшист, но опитът в туризма и хотелиерството са винаги с предимство, както образованието, получено тук, независимо дали е академичен степен или NVQ курсове.

Българските студенти, завършващи туристическа дисциплина в Англия, ще си направят огромна услуга, ако се възползват от work placement програмата на специалността си. Това е особено полезна практика, която по традиция практикуваме. Work placement програмата предоставя възможност за прекъсване на образованието за период от 1 година,

Има и такива българки. През деня управляват хотел в Централен Лондон, а вечер куфят на рок концерт. Е..., посягах малко, де. Не точно всяка вечер. Не дори и всеки месец. Гост на броя ни днес е Красимира Гелина – огън момиче и вероятно единствената управителка на лондонски хотел с цели 6 концерта на Iron Maiden в актива си.

Как успява да удържа юздите на цял хотел, да учи за поредната си професионална квалификация и да намира време за пълноценен живот в тази психоцентрифуга – Лондон?

Ето разказа на Краси за нейния опит и законите на хотелския бизнес в Англия.

през която може да се работи по специалността към дадена фирма, намерена чрез университета. Това не е загубена година, както масово се счита – напротив, след като завършим, вече ще имаме опит, отразен в портфолиото ни, който ще ускори намирането на хубава позиция.

Ако пък решите да продължите в степен магистър, по-добре е да не избирате отново управление в туризма, а да се насочите към някое от по-модерните направления в отрасъла, примерно conference and event management, marketing and PR.

Агенции, специализирани в туризма, могат да се ползват при търсене на работа, но ако желаете да търсите работата сами, най-добрият начин е да се регистрирате в www.caterer.com и в сайтове за работа, като качите автобиографията си, видима за работодателите, и по този начин те

ще не се облатат. С опита и ставката на час расте, но за неръководен персонал, рядко стига над £9. Заплащането за ръководните позиции варира между £25 000 - £65 000 + месечен бонус на година в зависимост от опита, големината на хотела, степента на отговорност, брой подчинени и т.н.

Не подценявайте професионалните мрежи в интернет!

Бях качила преди време своето CV в професионалната мрежа LinkedIn и в един ден получих обаждане от HR мениджъра за ръководни позиции към хотелската верига "Хилтън", който ме покани на интервю. Един от първите въпроси след интервюто беше дали имам възможност да приема работни позиции извън Лондон, дори в чужбина. Отговорих положително. Но когато чух: Искате ли

те, "Виждаме, че сте завършили туризъм в България. Вие там имате ли туризъм въобще?"

Искам да подчертая веднага и нашето предимство, започвайки работата, а то е, че източноевропейците сме известни сред хотелите и ресторантите като работливи и дисциплинирани хора.

Едно от нещата, които трябва да адаптираме още от самото начало, е езикът ни – не само като ниво на знания, а и като начин на изказване. В туризма е важно не само да говорим правилно, но и със съответната езикова етика. Ученик английски в България, често пълно неосъзнато усвоява американската разговорна система, а не британската. Още помня как в една от първите ми срещи в Англия мениджърът ми направи забележка, че много грубо говоря с клиентите и че вместо "Can I have your credit card details please?" би трябвало да кажа "Could you give me..." или "Would you be so kind to..."

Ежедневната работа в туризма е уважение и пак уважение

Контактувайки всеки ден с много хора и култури, трябва да разбирате различното във всеки един от тях и да го уважавате. Преди време една млада двойка свени помолха на рецепцията, когато идват в хотела, някой от персонала да отива с тях и да им отваря вратата, защото не можели да докосват електронния ключ. Почудихме се с колегите и потърсихме информация в интернет. Оказа се, че тяхната религия забранява през определени периоди да имат достъп до електроника и електричество.

В друг случай арабин отказва да общува с нас, защото съм била жена и искал да говори само с мъж мениджър. Почивката за чай при работата с англичани е задължителна, независимо колко спешни задачи има за вършене (което е много неудобно, защото почивките в туризма обикновено се вземат, когато няма работа или има друг човек да те смени).

Важно е и да имате интуиция откъде могат да дойдат проблемите

Недоволният клиент по правило не дава втори шанс. Трябва да сте внимателни с една стъпка напред. Англичаните като туристи, например, са едни от най-трудните клиенти, защото, ако има проблем, те много рядко го по обсъждат на момента, но след като си тръгнат, те пуснат оплакване и ще искат да им се върнат част от парите. Испанците обаче ще направят оплакването си още на момента, което ни дава шанс да реагираме навреме и да оправим грешката. Американците обичат да водят подробни разговори с персонала и да разпитват за всичко. Евреите обичат да получат най-скъпата стая на най-евтина

цена и да вдигат скандали до небесата, което е любим техен психологически трик, за да получат каквото искат.

Да си жена в такива моменти е и трудност, и предимство

Всеки ден в хотела носи серия от микрокризи и изпитания. Наистина е трудно да си жена, заемаша ръководна длъжност в сферата на туризма. Факт е, че само 15% са жените главни управители на хотели, като по-голямата част от мениджърите работят в секторите човешки ресурси, резервации и маркетинг. От друга страна, по-мекият женски подход към чисто човешката страна на ситуацията сякаш помага повече за овладяването ѝ. А успеете ли в подхода си към персонала, резултатите от добрия мениджмънт ще са налице. Аз знам за себе си, че не персоналът, с който работя, трябва да се печели отново и отново всеки ден в увереност, отношение и знания, защото мениджър без персонал е като генерал без армия.

Следя и картината в България, разбира се

През последните няколко години се опитваме да промотираме страната ни в малко по-различна светлина, като акцентираме на културно-познавателния, спа и еко туризъм, които изобщо не бяха разработени в публичното пространство. За съжаление обаче туристите в България все още се сблъскват с неустойна инфраструктура и транспортни връзки и ниско ниво на обслужване, на не толкова ниски цени. Съседните Турция и Гърция предлагат примерно много по-угодни условия на много по-ниски цени, докато България поддържа летни цени, които могат да се сравнят с Испания, която е топ дестинация. А днешните туристи са много по-осведомени и проверяват за най-изгодните оферти за почивка.

В Лондон се запознах с няколко собственици на хотели в летни и зимни курорти и общото, което споделих с мен, бе, че в България не е останал квалифициран персонал, тъй като заежите в туризма обикновено говорят повече от 2 чужди езика, което прави имигрирането им лесно. Преди 10 години едно от изискванията да те наемат като администратор в хотел на Златни пясъци беше да говориш перфектно 2 езика, докато сега си засичах администратори, които говорят един език, и то основно. Собственичката на нов спа хотел във Веллингтън ми сподели дори, че са били наели испанска консултантска фирма да им помогне с обучението на персонала и управлението на хотела, защото опитните кадри просто липсват.

И в заключение:

Бих се радвала да се запозная и с други колеги от Лондон и страната, с които можем да говорим на професионални теми, да споделяме впечатления и опит. Личният ми имейл за връзка е kgelina@gmail.com

**Страницата подготви
Евгений Кайджов**



Красимира Гелина работи в сферата на туризма от близо 10 години. Тя е от Варна, завършила е английска езикова гимназия и степен бакалавър по „Управление в туризма“ във варненския Икономически университет.

Първата ѝ работа в Англия е като рецепционист в хотел. Осем години по-късно, има 3 завършени професионални курса за гърба си и управлява хотел в Централен Лондон, който е част от веригата Accor.

„Работа в повече, когато се налага, и липса на страх от собствено професионално мнение, дори когато е по-различно от това е гаранцията начин да те забележат. Скъпостта е за тези, които нямат други качества“, казва Краси и продължава сама да определя тягата на живота си. А през септември ида ред и на следващото ѝ предизвикателство – работа в лондонската верига хотели на „Хилтън“.

директно ще се свързват с вас.

Стартовото заплащане в този сектор не е от най-добрите

Обикновено започва с минималната ставка, която в момента е около £6 на час за камериери, рецепционисти, сервитьори, портиери. Това е така, защото обикновено в туризма персонал получава бакшиши, комисиони и други екстри, които всъщност не са малко и много често са в брой, което означава,

да работите в "Хилтън София", дори и аз се шокирах, защото най-малкото очаквах такова предложение! След което разбрах от нея, че в момента се търсят висококвалифицирани кадри от Източна Европа, тъй като "Хилтън" разработва нови проекти в България, Румъния и Русия. В момента в България има "Хилтън" в София, но до една година се очаква да отвори врати още един "Хилтън" в София, близо до летещото и един във Варна. Ето един професионален шанс, който иначе нямаше как да ми се случи. Засега не съм приспа за България, но – живот и здраве – от септември месец ще работя за тях в Лондон.

А начне дискриминацията „Изток-Запад“ съществува...

Явявала съм се например на интервю за мениджър, водено от англичани от индийски и смесен произход, което започна с думи-

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Десяслава Иванова – MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leightonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

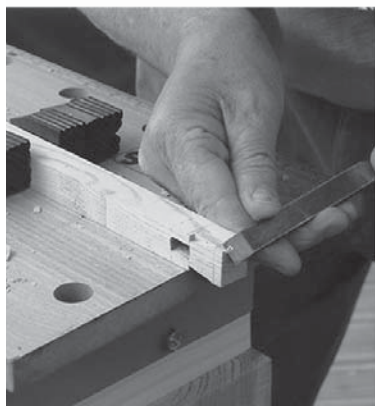
email: info@nova-accountancy.co.uk



- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие – Indefinite leave to remain
- Всички видове помощи

10% отстъпка от първата услуга

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злоупотреки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутувания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

WWW.BGHELP.CO.UK

Със нова система за обяви.
Повече категории, по лесно пускане на обява,
възможност за наддаване и плащане с раурал
всичко това напълно безплатно.

Остава само една седмица до крайния срок за подновяване на таксовия ви кредит!

bghelp.co.uk

Крайният срок за подновяването на такса е 31 юли. Ако не го направите, плащанията могат да спрат или да ви се съберат надплащане, което по-късно да трябва да изплатите обратно, въпреки че може да сте го похарчили вече.

• Ако сте получили само подновителния формуляр (кафяв плик) - проверете дали не внимателно (грешките могат да причинят големи проблеми) и ако всичко е наред, не правете нищо, няма нужда да го изпращате обратно. Ако е грешно, обаждете се на 0845 300 3900.

• Ако сте получили формуляр за подновяване и формуляр за декларация (бял плик). Тези документи се изпращат обикновено на хората с по-сложни плащания. Проверете ги и ако данните са правилни, подпишете и върнете по пощата до 31 юли. Ако има грешки, обаждете се на 0845 300 3900.

• Безплатни проверки за такс кредит и помощи. Не само безработните могат да получават помощи и такс кредит. Използвайте страницата на www.moneysavingexpert.com/family/benefits-check, за да проверите дали имате право да получавате нещо.

• Вече не ви се полагат такс кредит? Все пак проверете! Това не е само "подновителен формуляр". Той проверява дали ви е плащано правилно през

WARNING:
Renewal Time



миналата година, така че проверете дали всички данни в него са верни, дори ако не очаквате никакви пари да ви се изплатят повече.

• Не можете да се свържете по телефона? Наистина през това време на годината телефонът често дава застой, но трябва да опитвате. Линиите са отворени от 8 сутринта до 8 вечерта в работни дни, от 8 до 4 този уикенд, от 8 до 8 вечерта следващия уикенд. Другият вариант е да отидете до районния клон на Tax Office, от чийто телефонни връзката обикновено се осъществява доста по-лесно.

• Ако не сте успели да се свържете, отбележете си кога и колко дълго сте опитвали да се свържете - за доказателство. Когато се свържете, най-добре е да си запишете с кой съветник са говорили и какво са казали.

• Ако нещо се промени във вашите лични или семейни обстоятелства - веднага уведомявайте! Ако не съобщите навреме, може да се наложи да връщате изплатените ви пари, дори и ако сте ги похарчили отдавна.

Какви депозити могат да поискат от вас хазияинът или жилищната агенция?

bghelp.co.uk

Съществуват два вида депозити, които могат да бъдат поискани от вашия хазияин (landlord) или от дадена жилищна агенция, която действа от негово име.

Това са holding deposit и security deposit.

Holding deposit

Holding deposit представлява вноската, която ви е поискана от хазияина или от дадена жилищна агенция при съгласието ви да наемете имуществото, но преди да е започнал периодът на наема. Този депозит по всяка вероятност ще бъде приспаднал от security deposit, когато се нанесете в жилището.

Преди да направите каквото и да е било плащане, трябва да сте сигурни, че желаете да наемете имуществото, тъй като holding deposit не се възстановява, ако не успеете да се нанесете в жилището поради независещи от вас причини. Примери за това са: ако хазияинът ви поиска по-голям наем от първоначално уговорения, или жилището не е готово на дата, на която периодът на наемане трябва да започне.

Security deposit

Това са парите, които се плащат на даден хазияин (агенция), като гаранция срещу, например, неизплатени наеми, повреда на имуществото или износване на мебели.

Ако ви бъде поискан security deposit, трябва внимателно да проверите съдържанието на имуществото и неговото съдържание. Това е така, защото, когато периодът на наемане приключи, вие може да понесете отговорност за липсваща или

повредена вещ и може да загубите част от или целия депозит.

Когато периодът на наемане приключи, security deposit трябва да ви бъде върнат. Нормално е да бъдат направени удържки за, например, повреда на имуществото или мебелите, липсващи предмети, установени след инвентаризация, или за наем, който дължите. Удържки не трябва да се правят за амортизация.

Допълнителни вноски

Хазияинът може да ви поиска допълнителна вношка или "основни пари", за да ви предостави наема. Няма граница за сумата, която може да бъде поискана от него. Ако сумата е неоснователно висока, вие имате друг избор, освен да не наемате жилището.

Гаранционни програми за наемни депозити

Някои местни органи на властта, жилищни асоциации и благотворителни дружества предлагат заеми, с които можете да си изплатите депозитите за месечните наеми на частни жилища. Повечето програми работят чрез предварително предоставяне на заема, който вие последствие изплащате на програмата. Повечето програми гарантират изплащането на повреди по жилището в края на периода на наемане.

Можете да получите информация за гаранционните програми за наемните депозити от National Rent Deposit Forum (www.nrdf.org.uk). За повече информация относно местните програми можете да се свържете с вашата местна жилищна служба.

Младите британци са прекалено мързеливи, за да работят

БГ БЕН

Имигрантите от Източна Европа са по-квалифицирани от много млади британци, които работят в страната. Дейвид Фрост, изпълнителен директор на Британската търговска камара, заяви, че работодателите "очакват за работа да кандидатстват млади хора, които могат да четат, пишат, общуват и притежават силна професионална етика". Той добави: "Много често това не се случва и има голям поток способни имигранти от Източна Европа, които могат да заемат тези работни места. Те притежават нужните умения, говорят добре английски език и най-важното от всичко - искат да работят".

Неговата позиция идва след призова на Иън Дънкан Смит за по-строг емиграционен контрол, който да даде предимство в търсенето на работа на хората, родени във Великобритания. Секретарят по труда и пенсиите твърди, че опитите на правителството да намали броя на хората, които използват помощи за

безработица, ще бъде неуспешен, ако не се предвидят по-строги мерки за контрол на имигрантите. "Има реална опасност младите хора във Великобритания да не получат шанса, който заслужават." Тези думи са хараха на депутатите и политиките, които са против масовата имиграция, но бяха силно критикувани от представителите на бизнеса, които твърдят, че имигрантите от Източна Европа са често пъти отговорни и работят повече от британците. Нийл Карбъри, директор по политиката за заетост към Конфедерацията за британската индустрия: "Работодателите избират най-добрия кандидат за дадено работно място. Предизвикателството е да направим така, че младите британци да са най-добрите кандидати." Правни експерти също така предупредиха, че даването на предимство на родените във Великобритания работници е в нарушение на закона за заетостта и на разпоредбите на Европейския съюз.

И ти ли си банкова жертва?

Връщане на застраховки по заеми
100% гаранция
Легално изтриване на заеми,
ако дължите над £10 000

Неделчо Мутафчийски (Mortgage Adviser)
Tel. 0208 292 6556
Mob. 0781 806 0534
ned@crystallife.co.uk

Crystal Life Ltd.
14 Park Road
London N8 8TD
www.crystallife.co.uk

• Връщане на застраховки по заеми, кредитни карти и автомобилни лизинги (Payment Protection Insurance)
• Без значение дали сте employed или self-employed
• Без значение дали сте изплатили или още изплащате кредита
• Без значение кога сте взели този заем
• Ако сте ИМАЛИ/ИМАТЕ кредитни карти, телни сте заем или сте потвърдили/ползвали някакъв вид финансиране, вероятно ви дължат пари, за които не подозирате - безплатна консултация

Спаси Живот
Присъединете се към българската база данни за стволени клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.

www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволени клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

'CONTO'
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: tlurla.conto@googlegmail.com



Омбудсманът - неизползваната правна инстанция

Даряна Коцева

Омбудсманът е „народен защитник“ и посредник между обществото и административната. Неговата фигура има много човешки и хуманен характер и е неотменен компонент на всяко демократично общество. Родината на омбудсман е Швеция, а самата дума „омбудсман“ означава „лице, към което се отправят жалби“. Въздействието на омбудсмана е в сферата на морала, публичността и авторитета.

Най-често омбудсманът представлява група от независими „рефери“, които са овластени да разглеждат вашето оплакване (жалба) или сигнал, породени от спор с частна или публична организация. По принцип тези рефери се явяват последното средство на разположение, когато спорът не може да бъде разрешен по вътрешните процедури на правилата на дадена организация. Услугите на омбудсмана са безплатни и имат достъп до тях една кога от изчерпан вътрешният ред за обжалване в организацията, от която сте недоволен.

Омбудсманът е неутрален, автономен, не взима никакви страни и решенията, които приема, не са обвързващи за вас. Така че след това вие оставате с правото си да повдигнете спора и пред съдилищата, ако прецените, че има защо и ако решението на омбудсмана не ви удовлетворява.

Единственото изключение от този принцип (а то е много важно) са становищата на омбудсмана по пенсионните въпроси. Ако сте имали оплакване по повод право (размер на пенсия), пенсионен кредит и сте се обърнали към пенсионния омбудсман, сте задължени след това да се съобразите и следвате решението му.

Във Великобритания съществуват разнообразни схеми на омбудсман, специализирани според естеството на отношенията и проблемите, с които се занимават. Ако омбудсманът се занимава с проблем, в който страна е публична организация, ще има право да разгледа начина и процедурата, които са използвани от публичния орган, за да се стигне до конкретното решение. Омбудсманът може да се произнесе впоследствие, че е налице „неэффективна или лоша администрация“ или че решението създава несправедливост (затова често омбудсманът във Великобритания се нарича Комисар на администрацията). Но омбудсманът няма правомощия да се произнесе дали решението е било правилно или не.

От друга страна, „неэффективна или лоша администрация“ може да се тълкува в следните аспекти:

1. Организацията или конкретният отдел в организацията не следват своите правила и процедури.
2. Проявена е неотзивчивост, грубост или небезопасност.
3. Прекатено дълго време е минало, докато се реши поставеният от лицето проблем или докато се достигне желанят резултат.
4. Не се е извършило нещо, което е било в задължението на организацията.
5. Били сте подложени на определен вид дискриминация.
6. Била ви е дадена невярна или подвеждаща информация.

Във всички гореизброени хипотези вие имате право да потърсите становището на омбудсмана. Ако вашият казус би следвало да се разгледа от омбудсман, специализиран за частния сектор (например, ако имате оплаквания от банки или застрахователни компании), тогава ще се преценява, дали решението от частната организация е било справедливо и дали то се основава на всеобщо приетите стандарти в тази област за добра практика. В тези случаи може да ви бъде присъдена компенсация, ако успеете да убедите омбудсмана в правотата си.

Какви проблеми най-често можем да отнасяме до омбудсмана?

- Проблеми с агенции за недвижими имоти (www.oas.co.uk, 01722 333 306)
- Проблеми, свързани с финансови услуги (банки; инвестиционни фондове; застрахователни компании) (www.financial-ombudsman.org.uk; 08450801800)
- Проблеми, свързани с пенсионното осигуряване
- Проблеми, свързани с ползването на телекомуникационни услуги (www.otelo.org.uk; 08450501614)
- Проблеми, свързани с използването на информация (www.ico.gov.uk; 08456306060)
- Проблеми, свързани с газоснабдяване; електрооснабдяване или ВиК (www.energywatch.org.uk)
- Проблеми, свързани с правни услуги (www.olso.org; 08456010794)
- Проблеми, свързани с медицински услуги и здравеопазване
- Проблеми, свързани с жилищно настаняване (www.ihos.org.uk; 08457125973)
- Проблеми, свързани с местните общини или министерства (www.lgo.org.uk; 08456021983)

Парламентарният омбудсман е компетентен да разглежда оплаквания, породени от ваш спор с данъчните власти или бюрата по труда.

На следния уебсайт може да откриете кои структури към държавната администрация са покрити от дейността на парламентарния омбудсман: www.ombudsman.org.uk.

Ако възнамерявате да подадете оплакване пред парламентарния омбудсман, първо трябва да го изпратите до член на Парламента, а той от своя страна има задължение да го препрати на омбудсмана. За повече информация по отношение на парламентарния омбудсман може да се оба-

дите на: 03450154033, или да пишете на следния имейл: phso.enquiries@ombudsman.org.uk

За съществуващите схеми на омбудсман във Великобритания и Ирландия може да направите справка на следния адрес:

www.bioa.org.uk
(02088949272)

Даряна КОЦЕВА

адвокат и консултант по трудова мобилност в ЕС

Правни консултации и защита - бизнес, имиграция, търговско, вещно и трудово-осигурително право (България и Великобритания)

Моб.: 07872940589 (всеки ден)
kotzevaconsult@gmail.com
www.kotzevaconsult.co.uk

DNES.CO.UK

нов сайт за българите в UK

Милиони британци, измамани да платят такси за безплатните европейски здравни карти

Разследване откри, че милиони британски летовници са били подмамени от частни сайтове да платят за получаване на европейски здравни карти, които се дават безплатно от Националната здравна служба. Търсенето на картите, даващи право на безплатен достъп до медицинските услуги, в повечето европейски държави се увеличава по правило многократно през летните отпуски.

По неофициални данни 1 на 7 от одобрените се със здравни еврокарти са платили излизно по 20 паунда.

Потребителите, ползващи сайта на Google, попадат на ofertите на някои частни фирми, които са на най-предни позиции сред показаните резултати. Например, търсенето по ключовите думи „European Health Insurance Card“ показва сайта www.e111.org.uk, който не е официален и налага 9.95 паунда такса за обработка на документа.

Миналата седмица организацията Consumer Focus призова Националната здравна служба NHS и министрите да дадат повече информация по този проблем. Представителката на CF - Джема Боуен, твърди, че годишно се плащат милиони лири и дори запознатите със ситуацията потребители могат да бъдат примамени да се бръкнат за ненужната такса.

Веднъж само кандидатът попълни данните си в тези сайтове и плати таксите, данните му просто се копират в официалния сайт на Националната здравна служба, а неин служител обработва заявката безплатно и изпраща картата на кандидата.

Какъв е правилният начин да се получи тази карта? - Данните се подават в сайта www.e111.org.uk, на който ще ви се отвори празна страница, която пише само: „Кандидатстване за карта за европейска здравна застраховка“. До тази страница може да се достигне и от сайта www.nhs.uk, където кандидатите биват посещени от засяганото лице на телевизионния лекар д-р Хилари Джоунс.

- Друг вариант е да се обадите на телефон 0845 606 2030. Молби вече не се приемат по пощата.

Неправилният начин за подаване на заявка е чрез търсене на думите EHC или E111 (доскорошното име на този документ) в интернет. Резултатите от търсенето ще покажат няколко неофициални сайта, които налагат такса от 9.95 паунда за „стандартна услуга“ или от 14.95 до 20 лири за „експресна услуга“. Такива сайтове са например www.e111.org.uk и www.nhs-ehc.org. Те използват за име на домейна си NHS и предлагат „експресна услуга“ с такса от 13.95 паунда. От Министерството на здравеопазването потвърдиха, че не предлагат подобна „експресна услуга“.

Ново българско училище за български език и изкуства „Боянъ Мага“ - централен Лондон

Всяка Събота от 10.00 до 14.00 часа

Подготвителна група „Букварче“

Класове от 1 до 12 клас

Фолклорен ансамбъл, Детски хор „Зорница“

Шахматна Академия, Театрална Студия

Уроци по: пиано, китара, ударни, кларинет

ОБАЛАЕТЕ СЕ СЕГА !!!

boianmaga@jitnoslantze.org www.jitnoslantze.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

Да продадем старата си мобилна слушалка

Компаниите за изкупуване на стари мобилни телефони в интернет ви предлагат цени според модела и състоянието на телефона ви и в случай, че приемете ofertата, поемат дори пощенските ви разходи.

Преди да получите парите, трябва да им изпратите изключени ви мобилен телефон без сим карта. Не забравяйте да премахнете всякакви защити и кодове от телефона. Повечето апарати имат възможност за връщане към фабричните настройки, така че това не би трябвало да ви затрудни.

Сумите, които можете да получите от онлайн търговците, варират от 5 до 200 лири, като задължително условие е да не се спестяват никакви подробности за апарата. Най-добрият сайт за изкупуване на стари мобилни телефони са Envirofone, Love 2 Recycle, Mobile Phone Xchange, Mopay, Banana Green, Simply Drop.

Препоръчително е и да направите предварителна справка в сайтовете за сравнение на рециклирането на мобилни телефони, като например Sellmy mobile, Krtol, Mobilephoneexchange, Mobilecashcomparison, Money4urmobile.

Кои са двете най-добри банки във Великобритания?

Благотворителната организация Fairbanking Foundation, която цели да стимулира по-добри услуги на банките, разпространи първия по рода си рейтинг на „ангажираността“ на британските банки с интересите на техните клиенти. Организацията проучи над 250 банкови сметки, спестовни влогове и кредитни карти, предлагани от над 40 различни банки във Великобритания.

Оказа се, че единствено дребните играчи Thinkbanking и Secure Trust покриват всички стандарти за създаването на условия за финансовото благополучие на клиентите им.

Само три спестовни влогова получиха 3 от 5 звезди - минимално за кредитирането им, като „ориентираните в полза на клиента“ сметките „Your Savings Goal“ на Royal Bank of Scotland и Natwest и „Goal Saver“ на Saffron Building Society.

Основните критерии, по които Fairbanking оценява дейността на банките, е наличието на данни за пълен финансов контрол от страна на клиентите. Thinkbanking и Secure Trust предоставят редовна информация за баланса по сметката; RBS и Saffron BS предлагат възможност за постигане на определена цел в спестовните влогове.

Основен критерий при оценяването на кредитните карти пък беше нивото на тяхната помощ за намаляване на дълговете.

От организацията са считат, че споменатите услуги предлагат най-голямо финансово благополучие на клиентите, а не масовото филтурване с лихвените проценти. Въпреки че британските банки отнесоха рекорден брой оплаквания от клиенти през 2010, все още само 1 на 20 недоволни потребители годишно прехвърля сметката си в друга банка.

Английският дом



(Втора част)

Кейт Фокс

Ако ви падне да покръжите за няколко минути с хеликоптер над един английски град, ще забележите, че пространството под вас е разчертано от редици кафяво-червеникави кутийки, всяка от които с по едно прищипи и зелено петно. Разликата в по-богатите райони е, че редиците са по-разредени и разстоянията – по-големи. Тези угелнали симетрии под вас са бръчките на добрата стара Англия.

Сателитната чиния – по class

Звучи повърхностно, о'кей! И все пак, приемете го като поредната неписана улика за статуса на обитателите на дома пред вас. По-късно ще спомне и за характерното класово кокетичене, което започва с цветята, саксиите и мини градинките в предния двор. Казано накратко, присъствието на сателитна чиния на някоя от стените е показател за нисък социален рейтинг на стопанина на дома.

Това, разбира се, не е абсолютен критерий. Ако въпросната къща е, например, с достатъчна осанка, но с призрачен сателит, може в нея да намерите както отгечен буржоа с интереси към публичното пространство, наградите на BAFTA или телевизионните сериали, така и позамогнала се средна класа. Това може да се разбере от вътрешната ѝ инвентаризация обаче: избледнели и потъркани ориенталски килимчета вместо дебели килими, канапета с поевехляла дамаска вместо скърцащо нови кожни дивани, вълма от кучешка козина и напукани дървени тоалетни седалки вместо коктейл барове, заоблени вани и позлатени кранчета.

Ексцентричната клауза

Тук стигаме до следващата дефиниция. В Англия се смята за нечий човек не по проявата му, а по човка. Ако той е утвърден представител на дадена класа, забелжител му в стила минават в графата „очарователни изкувания“. Бях чела някъде, че домът на принцеса Ана бил задърстен от подаръци, трупащи през годините – баналните кукли в народни носове, свитни африкански дърворезби и пр. дребни радости на „плебейски“ вкус, които иначе трайно красят витрините на работническата класа.

Обратното правило е също в сила. Една моя добра позна-

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра по проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга - Watching the English („Наблюдавайки англичаните“), изследва някои типични островни чудатости и навици и регистрира над 250 000 продадени екземпляра във Великобритания.



Къщата, която прилича на Хитлер

The Daily Telegraph

Откривате ли прилики? Тясната кафява врата умишлено или не наподобява на знаменития мустак на фюрера, а тъмният скосен покрив съвсем сполучливо следва наклона на бретона му.

Крайната къща на улицата Port Tenant в градчето Суонси стана светкавичен хит, след като наблюдателен местен фотограф публикува визията ѝ в Твитър.

та, с класическо работническо ID (почиставше училища), беше развила страст към конната езда и дори си имаше заведен кон на нейно име (в замяна на седмичното излизане на яслата му) от кварталния център по конен спорт. Общинският ѝ дом бе превърнат в музей от плакети, розетки и фотографии от всяко едно нейно покотване и езда на въпросния кон. Всичките ѝ приятели възприемаха флирта с аристократичния спорт като „безвредното увлечение на наш то момиче“.

Ексцентричната клауза се прилага по средната обаче – по-богатата работническа класа и различните етажи на средната класа, старателно бяга от подобни отклонения. Една грешка в класовите сигнали на домащото обзавеждане може да мине с два-три приглушени коментара, втора грешка и... познайте трапезната тема на следващото парти, на което решите да не присъствате.

Тази наша класова чувствителност превърна понюжката поднасянето на подаръци в истинска дилема. Веднъж ми подариха красиви дървени подложки за топли напитки. Здравият ми класов инстинкт

покрива и т.н.

Ритуалът е, разбира се, скрита хвалба – очевидните достойнства на мястото дискретно прозират между редовете на жалбата. Така се спазва правилото на вежливи английски етикет – да подчертаем практическите проблеми, с които се сблъскват всички простосмъртни, за сметка на очевидната разлика в материалните им възможности.

В същия дух трябва да се скромничим и по въпроса за цената, на която сме купили имота. Въпреки че темата за недвижимо имуществото е един от шлагерите на всяко събиране около маса, директното ви запитване ще разкашля не само запитания, но и цялата маса. Споменаването на сумата, която е платена, е приемливо да се „изтърве“ само ако къщата е закупена преди много години на абсурдно ниска спрямо днешните цени. А иначе днешните цени на имоти свободно се обсъждат, като задължителните думи за тях са „глупост“, „безумие“, „безобразие“. Тоест приемливо е да се говори за стойността, а не за цената на имота. Първото е извън нашия контрол, както е например времето навън, докато второто е ясен сигнал за финансови ни статус.

Английският дом се легитимира публично от ... подобренията по него

Тук няма значение към коя класа принадлежите и какви възможности имате. Визайки в новия си дом, вие сте длъжни да омаловажите вкуса на предишния му обитател. Дори и да не разполагате с време, умения и средства, необходими за разкарването на всяка следа от миналото, от вас поне се изискват обичайните гримиси, докато разведкате гостите из новата си обител. „Ами ...налага се да живееш с тези моменти за момента.“ Така дават нужните указания да не вземат случайно да ви похвалат за вкуса. Гостът поема топката и автоматично продължава в безопасна посока: „Пропорциите на стените и вратата обаче са невероятни ...и тази гледка навън ... въз... страхотен потенциал.“

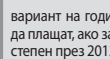
Още по-интересно става, когато са направени някакви подобрения. Правилото гласи, че и те трябва задължително да се омаловажат и да се наблегне на грешките и на собствената ни неподялност: „...Абе хубав мокет, но вече успях да го осаката, отрязал го на 4 инча по-къс, та се наложи да го замаскираме с онази библиотечка там“ или „...Реших да преобидисам тази част на стената в сиво, за да не бие на очи тази работа с контакта, но не успях да заблудя Джейн. Първата ѝ реакция беше: „О, боже, кога успя и тук да се разпишеш!“

Превод: Евгений Кайдъмов

UK петифурки

10 британски университета ще въведат максимална годишна такса от 9000 лири през 2012 г.

10 от общо 123 британски университета ще въведат максималната такса от 9000 британски лири, съобщиха в „Гардиън“. Службата за справедлив достъп (Office for Fair Access) оповести финалния вариант на годишните такси, които студентите ще трябва да плащат, ако започват образованието си за бакалавърска степен през 2012 г.



Средната такса за цялата страна е 8393 лири – далеч над прогнозите на правителството, като тази сума се намалява до 8161 лири, ако има финансови облекчения за по-бедни студенти. Според Службата за справедлив достъп по-малко от половината студенти ще трябва да плащат най-високата такса от 9000 паунда.

От службата, която следи за осигуряването на справедлив и свободен достъп до висшето образование в Англия, излязоха съставящите, че всички институции, които ще изискват от бъдещите си студенти сума, надвишаваща 6000 лири, ще трябва да подпишат т.нар. споразумение за достъп, което определя максималните такси и процентът от студентите, които ще учат с финансови облекчения.

Условията в споразумението ще се преразглеждат всяка година, като тези университети, които не изпълняват поставените цели, може да бъдат санкционирани и да им бъде отнето правото да налагат такса над 6000 лири.

Така например Оксфорд ще трябва да похари малко под 11 млн., а Кеймбридж над 7 млн. британски лири за разширяване на достъпа за по-бедни студенти.

Десет университета ще наложат максималната сума от 9000 лири, дори след като критериите за свободен достъп бъдат наложени. Това е възможно поради допълнителните финансови помощи, които се осигуряват на по-бедните студенти под формата на стипендии. Списъкът включва: Брадфордския университет, университета на Дъръм, Университет на Източен Лондон, Университетски колеж Фалмут, Университет по изкуствата в Лондон, Университетски колеж Лондон, Университет на Западна Англия, Бристолския университет и Плимутския университет по изкуствата.

Осъдиха сина на Дейвид

Гилмор от Пинк Флойд

Синът на Дейвид Гилмор – китарист на известната група Пинк Флойд, беше осъден на 16 месеца затвор за това, че е хвърлил коуче за боклук срещу кола от красяна конвой по време на студентски размирици.

21-годишният Чарли Гилмор е извършил серия от улулигани прояви по време на размириците под влиянието на алкохол и наркотици, чука членовете на съдебното жури.

Дейвид Гилмор, чиято присъда, съдията Никълъс Прайс заяви, че е взел под внимание факта, че Чарли има редица предимства, на които не могат да се раздат други младежи, които застават пред съда. Накратко, трябвало е да си дадете добре сметка, че вършите нещо престъпно и недостойно, заяви съдията.

Той добави, че не може да се вярва на твърденията, че толкова интелигентен обвиняем, който е посещавал също частно училище, не знае, че паметикият, който е осекверил, е в памет на жертвите на Първата световна война.

Освен това студентът от Кеймбридж е ритал и скачал върху колата на принц Чарлз, като е закривал предното стъкло на офицерите от охраната.

Университетът отказа да съобщава дали ще позволи на Чарли Гилмор да продължи образованието си след излизането на присъдата. Гилмор призна, че се е държал неприлично, когато се е присъединил към протеста на хиляди студенти в Лондон през миналата година. По време на бурните демонстрации той беше видян да виски на знамето, закачено на паметника на жертвите на войните и да скача върху колата на принц Чарлз.



Акция „Сами – Лондон“

САМУЕЛА е на 4 години, родена с дилемата: Спина бифидна спина паралитична и Хидроцефалия. Неподвижна и от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки пессимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглотерапия и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път.



Procredit Bank
Samuela Emanuel Kurian
BIC / PRCCBG5F
IBAN: BG56PRC89230433738019

Осиновена българщина (малки истории за голяма любов)



**Здравка Владова-
Момчева**

Преди двадесет и девет години по главната улица на град Елхово вървеше едно момче, облечено в тракийска носия. Следвах го по петите, поразена от походката на стройната ми фигура, източена като камшик, изплетен от червени шевци. Тогава устех какво значи „да стъпваш на пара“ и горещен от атакитичната музика на кръвата да играеш като сватбар пред помитащата венчавка с живо-та. Доста по-късно разбрах, че тогава съм направила своето първо любовно вграждане в темела на паметта. Огнените цветове на ония днешен фолклорен фестивал погълнаха безвъзвратно петминутиката ми страст по непознатия. Бях само на четиридесет и изобщо не подозирах, че в неравноделния ритъм на ранната си, прощпулна, поезия съм запечата-ла прозрение за неизлечимата ми принадлежност към своите: „Пушнат си тополище под есенни звезди. Мисълъ неспокойна, челото ми бразди. Обичам ли? Обичам ли? Каски ми, кой кого? И чувствам, че повлича ме вечното хоро...“

Вечното хоро

То е невидимият ток на живо-та, който ни нанавиза в човешка броещина, разпростряла родо-вите си кръгове през времена и континенти. В природната логика на битието, което ни превръща от наследници в претци. За да могат тези, кои-то идват след нас, да се учат

от стъпките ни, защото няма друго, което да оставим след себе си, освен любовитството към света и мечтата да поведем в личната си, успешна посока.

Винаги съм искала да си направя снимка в народна носия – споделям с Елена Роблес, хореограф на Българското училище към Посолството, Лондон, родопчанка, вкоренена във фолклора и традициите. – Това ще бъде документ за моята идентичност.

Заповядай на петдесетгодишния юбилей на клуб „Балканско оро“ в Оксфорд – кани ме тя, – може би ще научиш нещо ново за себе си... Елена ме очаква на паркинга пред залата – красива българка в родопска носия, огряна от възхитено, английско слънце.

Побързай! – нетърпелива е тя, – хората вече започна...

Балканско оро

Не мога да повярвам, че в сърцето на академичния Оксфорд, сред библиотечната тишина на колежите, Балканите кхтят, окужважани от толкова силна и явна любов!

Тук в наниз от радости, скърби, крамоли и помирения звучи българо-сръбско-румунската душевност на полуострова. Нашенски оркестър напето превръща изконните ритми в движение, в контакт на световите, зажадени за уникалност, напук на съвременното уеднаквяване.

„Балканско оро“ в болшинството си е англонационална общност, изгострена с приказливо българско присъствие

и искрен смях от дома. Няма възрастови граници. Възбност изобщо няма граници, защото се вливат всички възрасти и езици, съдби и изпитания, завихрени в стремежа да бъдат заедно, ръка в ръка, в настъпателни стъпки срещу самотата, отчуждението и дори смъртта. Събира ги вулканичната виталност на балканската музика, предпосветната емоция на вечните човешки страсти, изразени в ритъм и танц – лични и всеобщи до безкрайност.

Феноменът на този клуб по сърдечност е в липсата на амбиции за сценични победи. Единственото желание на членовете му е необходимостта от празник в името на неколчасово, за-

нася той! – Кра-си-во! Чу-дес-на как-и-я!

Цялата в смях и неизтощима енергия към нас се приближава

Сали
Кани ме да се хвана на хоро-то, а после ме успокоява, че ще ми покаже сложните стъпки. Не бива да се притеснявам. Тук никой не е дошъл научен. Важно е само да поискаш и да се скачиш към другите. Магическата музика сама те води, погълща, преражда... Питам я откъде англичаните знаят и изпълняват с точност толкова много нашенски хора.

– Как откъде? – удивява се Сали. – От България, разбира се! Всяка година пътуваме до-там, посещаваме фолклорни фестивали и заснемаме на видео танците, които се играят. После,

ред на Рила планина. Двете с Елена ще пътустваме пеша по нейните склонове. Нямам търпение да видя езерата и да усетя естествения източник на вашата музика.

Наблюдавам като хипнотизирана младежката, жилава фигура на тази жена. Та тя е по-здрава от мнзина и тямом, и духом. Цялото ѝ същество излъчва радост, която прелива, озарява и ласкаво превзема света.

– Никого не съм виждала такива носии – започвам да разпитвам за нарастваща ревност, – и тях ли купувате от Балканите? Не ми приличат като с костюми от танцови ансамбли. Тези, с които сте облечени, са някак си...

– Истински? – смее се

Джил, мълчалива слушателка на разговора ни досега. – Нека аз да ви разкажа за това – пред-лага тя. – Моята история също е интересна. Когато бях на шест години, родителите ми ме изпратиха на гости при родини в едно малко селце на границата между Сърбия и Македония. Не говорех езика и единственият начин да установя контакт с близките си беше чрез наблюдение на техните преки и обичаи. Тогава за пръв път ме облякоха в детска носия. Оттогава не спирам да си купувам фолклорни костюми, изработени от ис-

в Интернет, попаднах на снимка без надпис отдолу. Беше нива, отделена от хоризонт, с прещ-хнала дървена ограда. Такъв черномез съм виждала само у дома. Бях сигурна, че това е българска земя. Нещо, отглед разума и логиката, ми го под-сказа. Започнах ново търсене и скоро се свързах с автора на фотографията. Оказва се права. Беше българин, заснел нивата след последната оран на дяло си. Човекът, въпреки напредналата си възраст, не искал да остави бащиното наследство да поустее. После починал. След себе си оставил дълбоки, самотни бразди. Оттогава се опитвам да от-кривам невидимата България. Днес я намирам и сред вас.

– Завиждам ви! – прошепва Катрин. – Аз не съм способна да изпитвам такива чувства. По произход навярно трябва да съм украинка, защото такава е била националната на родителите ми, преди да емигрират в Аме-рика. Но те никогато не разрушиха на брат ми и мен да научим и дума от родния си език. Не по-лучих и тяхното позволение да се върна в родината ми, за да се запозная с нашите близки. Това означава табу до смъртта на мама и татко. Когато на средна възраст останах, че зад фасадата да бъдеш американец нима нищо друго освен кока-кола и Макдоналдс, аз дойдох да живея



реждащо и възкресяващо хоро. Начело в багрената редица от танцови, облечени в автентични балкански носии застава

Роджър

Един от най-старите членове на сдружението, той повежда бавно, както подхожда на претечта, пред почтителното очакване на многобройните последователи. Първият кръг на хорова да прилича на урок по приемственост. Стъпките са точни, в мярката на традицията, която настоява за повторе-мост. Непроменимо уважение към завещанието на Балкани-те. По-късно научавам, че Роджър буквально е бил изгря-нат от смъртта след прекаран тежък инсулт, благодарение на българската народна му-зика. Без семейство и близки, той се посвещава на нея. За него тя се превръща в мотива-ция да продължава напред. И съвсем логично го връща сред приятелите му в „Балканско оро“, където всяка седмица му прелива жизне-ност чрез своите ритми.

Сядам до него и двамата започ-ваме да разгле-даме обемист албум с фотогра-фия. Снимковата история на клуба. Говоря повече аз, защото гласът на Роджър е загубен след преживяното изпитание. Казвам му къде съм роде-на в България и забелязва искри в потъмнелите му очи:

– Оби-чам Ве-ли-ко Тър-но-во – на срички произ-



В енергийната вялна на хорото се вливат всички възрасти и езици, съдби и изпитания, завихрени в стремежа да бъдат заедно, ръка в ръка, в настъпателни стъпки срещу самотата

у дома, в Оксфорд, разуча-ваме всеки детайл, връщаме кадрите стотици пъти, докато усвоим специфичните техники на изпълнението. Не винаги имаме късмета да ни обучават професионалисти. Затова раз-пределяме отговорността по-между си. Самоуки сме, но не си позволяваме да променяме нищо. Иначе се нарушава уни-калността.

Мило отечество, колко пъти ние, българите, твоите деца, сме се заклевали, че те обичаме и пак сме предавали чердростта ти, заслепени от чуждото? И кой ни излъга, че изостаната са-мобитност по право ни принадле-жи? В този миг в глобализира-ното ми съзнание се прокрадна прозрението, че за наследници на големите съкровища остават само най-достойните. Синовете и дъщерите на духа нямат нуж-да от кръвна връзка.

– Аз съм на седемдесет годи-ни – продължава Сали. – Бяла сутрин карам велосипед и изминавам задължително по-двадесет километра. Занима-вам се и с гърнчарство. Преди няколко години обиколих Тибет с раница на гръб. Това лято е

тински баби (тя казва думата на български), а езикът на народ-ната музика замести тайчича ми завинаги. Може би така е по-добре. С толкова много хора сега се разбираме на него, без думи. Музика и костюми. Така животът е по-красив.

Пред очите ми играят хоро-цветовете на дома. Виждали ли сте женска риза, извезана с червени копирени къщи? А вълнени калцунни, обшити с морски вълни? Знаете ли, че християнският сулман от Балканите е естествено бял, направен от плът – пресована вялна с дебелината на палец? И че е бил носен и в студ, и в жег, по жътва, по Коледа, в миналото от всички невести, а днес, навярно само в Оксфорд, съживен и осиновен от чуждата любов?

– Защо разпитвате за всичко в детайли с такъв огромен ин-терес? – пита

Катрин

– Извинете, че се присъди-нявам към разговора ви, но ми стана любопитно.

– Защо ли? – откликвам аз. – Защото веднъж, заровена в търсене на някаква статистика

в Англия. В момента съм на шестдесет години. През 2009 най-сетне дързах да наруша семейната забрана и заминах за Украйна. Знаех само името на селото, където са родени и отраснали родителите ми, както и името на една ми баба. Там, съвсем на границата с Полша, не открих никой с моята фами-лия. Единствено в старинната църквичка на хълма намерих името на баба, гравирано в каменна надгробна плоча. Това е всичко, което мога да нарека родина. „Балканско оро“ ми застава останалото.

Оркестърът плисва поток от звуци сред разговора ни. „Макдонско девойче, киткаша-рена...“ В средата на саплярния кръг е застанал тринадесетто-диният

Нино Николов

и свиря на цигулковата си дуда като вятър в дървце, при-сладено от Балканите. Хоро-то ни поема в нескончаемия си прилив. Нота по нота, звук по звук, основаната българщина приема и мен. Без уговорки и уверения я любвам. Сама с вярата, че ръката, която държа в своята, никогата няма да ме пусне.

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA

Квалифициран счетоводител в UK

- Self Employed счетоводител
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти-жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превода на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ

Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222

www.global-accounting-solution.co.uk



£30 БОНУС за всеки доведен
приятел за счетоводство

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

кани най-сърочно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834



**Пастор Едуард
Кешишян**

„Всичко е въпрос на гледна точка“ – твърдят философи. И наистина много често по-натаята и категориите стават толкова относителни, че почти за всяка дефиниция може да се намери нейна противоположност. Ако проблемът се ограничаваше само до незначителни подробности на живота, не бихме имали кой знае какви „глагоболия“, но той засяга дори най-важните морално-етични решения, които се налага да вземаме ежедневно. Така сред най-честите теми е и тази за живота и отношението ни към него – въпросите за живота,

Пастор Едуард Кешишян е роден в гр. Добрич, България. Завършва Магистърска степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) – гр. Пловдив.

До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Постояната му страст е философията и богословието, поради което след политическия момент е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия Ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библейски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българска адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дължиш ми обяснение!“ Женен, с три деца.

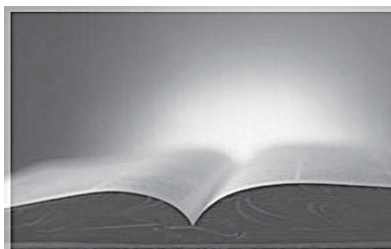
смъртните присъди, абортите, евтаназията и т.н.

Подобно кратко изложение не би могло да изчерпи аспекти на толкова сложни морални дилеми, влечени помежду си. Затова ще се ограничим до някои принципи станащица на Свещения Писание, а няма да разглеждаме изключения и особени случаи. Освен това, необходимо е още в началото да си припомним, че пълно единомислие по въпросите на съвестта не е възможно. По тази причина трябва да се отнасяме с уважение към разбиранята и мирогледите на другите, когато те се различават от нашите. Така бихме създали предпоставки и те да проявят разбиране към нашите убеждения.

Нека първо да изясним, че Библията поставя основни принципи и идеи, върху които човек може творчески да „надгражда“ приложения и тълкувания в конкретните и специфични ситуации. Чрез Своето Слово Бог не си поставил за цел да изчерпи всички възможни казуси на реалния живот. Това, което е направил, е много по-мъдро – регламентирал е основните принципи на доброто, дал е разум и свобода на човека и му е предоставил възможността да развие във времето своето поведение.

Чрез заповедта „Не убивай!“ (Изход 20:13) Бог обявява неприкосновеността на човешкия живот. Животът е Божий дар, Негов патент,

затова никой няма моралното право да го отнема или да го уврежда (включително своя собствен). Всяко човешко същество носи висшата отговорност за цени, пазни и развива ресурсите, които е получил с раждането си – живот, здраве, дарби, способности, по-късно материални и социални възможности. Христос разшири и задълбочи този закон: „Чули сте, че е било казано на древните: „Не убивай; и който убие, ще бъде виновен пред съда.“ А пък аз ви казвам, че всеки, който се гневи на брат си без причина, ще бъде виновен пред съда; и който каже на брат си „Рака“ (безделник), ще бъде виновен пред Синедриона, а който му каже „бунтовен безумец“,

Ти си ценен!**В името на живота и свободата**

ще бъде виновен за огнения пъкъл“ (Матей 5:21,22). Ако трябва да изразим идеята на Спасителя в по-съвременен тон, бихме казали, че Той поставя знак за равенство между физическото, емоционалното, психическото, моралното убийство. Всяка обид, унижение, грубост, погоселствено, насилие, травма представляват някакъв вид убийство и би трябвало да са несприци за човека.

Колко абсурдно и трагично изглежда човешката история на фона на Христовите думи! Колко войни и кръв, колко насилие и престъпления, колко съзиди и смърт съдържат пожелателите й страници! И защо? Преди всичко поради невероятния егоизъм, върху който самозабравяват се homo sapiens (разумният човек?) строи целия си живот и мироглед. За всеки конфликт се намира оправдание. За всяка война – алиби. Дори се говори за „справедливи войни“... Всеки има своя кауза и я счита за морална и справедлива. Но

кой е върховният морален еталон, по който ще се измерват нашите цели и идеологически платформи? Интересът, ползата, силата, мнозинството – кой ще определя правилното и погрешното?

В своето историческо развитие човешкото общество е създавало структури и институции, които да упражняват властови действия. Притежавайки административни, юридически или изпълнителни правомощия, тези обществени органи оплицетворяват закона и вдъхват заслужен респект. В контекста на библейското разбиране за баланса между любовта към Бога и любовта към ближния (Матей 22:35-40) трябва да приемаме задълженията си към хората – семейство, работодатели, законодатели и т.н. – сериозно и отговорно. Христос формулира принципа просто и същевременно издържано: „Отдавайте цезаревото на цезаря, а Божието на Бога“ (Матей 22:21).

Двете основни благовестия в християнството

Божидар Палюшев е роден в София. Специалист е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на икономиката и политологията. Завършил е Букурещкия държавен университет през 1966 г. и е защитил докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, с две деца. Живее в Лондон от 13 години.



(Трета част)

Божидар Палюшев, bozhidar@myway.com

Живеем в последното време от историята на човечеството. Повечето християни днес слушат проповеди, в които се говори за благовестието на изпълнението и спасението на искрено вярващите в Христа. Те вярват, че Иисус е поел върху Себе Си техния грях, умирайки на кръста, и когато бъдат изправени пред Съда на Всевъзвисящия в Господния ден, те ще имат един Велик Ходатай за тяхното оправдание. Матлища са обаче вярващите, които осъзнават, че освен благовестието за изпълнението и спасението

Иисус разпространил на земята и благовестието на Царството Небесно и вечния живот. Очевидно е, че между тези две благовестия има тясна връзка, но в Библията е ясно подчертано и тяхното различие. Благовестието за Царството Небесно е изключително важно, защото то е свързано със същността на последното време и условията на земята непосредствено преди и по време на Второто Пришествие на Иисус Христос.

Когато размишлявах върху този много важен въпрос, в мен заговори гласът на Бога. Който ми каза следното: „Много тънка и неулловима за човека е границата

между амбицията на хората да организират нови църкви, за да проповядват Моето Слово, от една страна, и искреното желание да се покорят на Моята воля, от друга страна. Ясно е, че ако проповедниците няма насърчение и подкрепа от страна на хората, той не би могъл да се справи с подобно начинание. Аз съм този, който може да му посочи със сигурност къде, кога и с какви средства да организира успешно нова църква, движение или да донесе Духа на съживлението в средите на вярващите. Без подкрепата на моя дух всяка инициатива в този смисъл е обречена. Човешкото планиране не може да замени напътствията, които Аз давам. В църквите, организирани по волята на хората, обикновено не се проповядва любов и дух на покорство към Мен, а се обръща внимание на буквата и на горделивото и сухо излагане на знания върху словото Ми. Църквите, организирани с моето благовещение обаче, винаги са имали, имат и ще имат успех. Ако например аз не бях близо до водачите на Ранната Църква, нямаше как те да се справят с мисията им да изградят Христо-

вото тяло, обхванало днес 1/3 от човечеството на земята“.

Може да се каже, че днес голяма част от съвременните свещеници и проповедници на Божие Слово разбират важността да приучават хората на събличаване до Бога и да търсят Неговото присъствие с любов и искрена вяра. Но често те самите стоят отдалечени от Божие присъствие и използват артистичните си и харизматични дарби, за да компенсират неумието си да Му се покорят от сърце. По този начин тяхната проповед заприличава на упражняването на власт над другите, експлоатирателски авторитета на Божие Слово. В много църкви има хора, които имат силно желание да застанат пред вярващите и да проповядват на всяка цена, въпреки липсата на такава дарба, давана от Святия Дух. В тези проповеди те изнасят само една лишена от дух и любов изповед, не оставяйки никакви следи в сърцата на хората.

Бог дава да се разбере, че простосмъртният проповедник не може да постигне нищо, ако парадирва по своя инициатива със своите познания и се препира на мъчно разбираеми за хората богословски теми, често правено с цел подхранване на човешката им гордост, вместо да се стреми да спечели любовта на людетте и да подготви сърцата им за горещината на Божията любов. Урокът, който Бог даде на ап. Павел, е показателен в това,

че нашето познание за Божието Слово не бива да расте за сметка на сърцето. Тези две неща трябва да вървят заедно, едно с друго. Ап. Павел ни научи, че любовта е по-важна и по-интересна от всички тайни и криволичения на човешкото познание.

Много хора се обръщат към мен с въпроса: Как бихме могли да бъдем покорни на Бога и как можем да разберем какво Той иска от нас? Много важен, фундаментален за християните въпрос. Моят отговор е следният: За да се покорим на Бога и да разберем какво Той иска от нас, трябва да се доближим до Него. Не трябва да се страхуваме от такъв припокриване. Не трябва да се задоволяваме само с вярата в Него. Вярата ни отваря очите за Бога, а приближаването към Него ни отваря вратата към Неговото сърце.

Покварата, която днес е навлязла в Христовата църква, кара мнозина от вярващите да изпадат в заблуда да търсят утеха единствено в харизматично изповедничество или да се впускат в думите на знаещите проповедници, търсейки отговор на проблемите си. Но колкото и добри да са тези проповедници, те са също грешници като нас. Знанието, което те ни дават, наистина е необходимо, но да правим разлика между глупостта на лукавия и светлата истина на Бога, но това не е достатъчно. Трябва лично да търсим Бога и искрено да желаем да обичуваме

с Него отблизо. Ние бихме могли да постигнем това само ако имаме способност да обичаме Всевъзвисящия с цялото си сърце, душа и разум и да обичаме ближния като себе си.

Аз вярвам, че съществуващата днес поквара в Христовата църква постепенно ще намалее и църквата ще се преобори като Христова Невеста, готова за Невенчана сватба на Агнец.

Това ще е едно своеобразно новородение на Божията църква, подобно на новородението на християните. Днес ние живеем последните дни от земната история и аз вярвам, че всички, отворили сърцето си и приближили се с любов до Бога вярващи, ще могат с общи усилия да изтрият петната и неутелностите в неината премия. Тогава всички праведници, подкрепени от Духа на Бога, ще донесат спасение и за останалата част от творението на Всемогъщия и Всеумъдър Бог.

Затова не трябва да забравяме, че Бог ни е дал не едно, а две важни благовестия, с които ни е разкрил колко е важно за вярващите Неговото лично присъствие в живота им, сигурно от искрена ни готовност да Му се покоряваме. Всичко това повдига нашата вяра на едно по-високо ниво, което и представлява същността на новата Реформация на Църквата, подготвяща света за Второто Пришествие на Иисус Христос.

(Край)

България пее в Лондон

17 септември, от 18.30 часа

**Изпълнители - ИЛИЯ ПАНОВ и оркестър
REGENT HALL**

The Salvation Army
275 Oxford Street

London

W1C 2DJ

ВХОД СВОБОДЕН



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!

НАШАТА ПРЕПОРЪКА:

Франклин играе футбол Полет Буржоа, Бренда Кларк

За деца над 3 години. Книгите с разказите за многобройните приключения на костенурчето Франклин и неговите приятели са преведени на 24 езика. В 37 страни са продадени повече от 10 милиона екземпляра.



£1.99

Шаферки Джейн Костело

Четири сватби. Три бивши гаджета. Две опасни тайни. И един страхотен мъж.

Иви Харт напрегнато се подготвя да изпълни задълженията си на шаферка на сватбата на една от най-добрите си приятелки. В обичайната за такива моменти суматоха Иви зърва измежду гостите много привлекателен мъж. По-късно тя има възможността да опознае Джака, който успява да я впечатли не само с атрактивна външност, но и с приятното си чувство за хумор и висок интелект. Ентусиазмът ѝ е охладен, когато разбира, че той придружава на сватбата красивата и подла Валентина. Все пак Джака по-

казва, че е сериозно заинтригуван от Иви, но нещата между тях не потръгват гладко. Бившите гаджета на журналистката постоянно се появяват в най-неподходящите моменти, а самата тя непрекъснато изпада в глупави ситуации. И когато Джака не изпълнява обещанието си да се обади, младата жена изпада в отчаяние. Нима Иви вечно ще изпълнява ролята на шаферката и никога на булката?

£6.69



Живата факла Стивън Кинг

Мъж и жена се подлагат на свръхсекретен правителствен експеримент, целящ създаването на необикновени психически способности. По-късно двамата се женят. Ражда им се дъщеря. Но още от първите си дни момиченцето загатва за дивата и ужасяваща сила, която расте в него. Родителите отчаяно се опитват да овладят тази сила и да научат детето да се държи «нормално». Правителството иска «творението» си обратно - за своите собствени безумни цели. Исква огъня!



£6.99

КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

- *ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИ СТЪЛБ И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния стълб, ставите и спортни травми.
От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и слювен тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водичи на МПГ и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системни и лекарствени
- Анализ и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

TONIO

Светкавични парични преводи

от Англия до България

и от България до Англия САМО за 5 паунда!!!

Тел. 02070253686

www.tonio.co.uk/bg

КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена

E-mail: ventexbg@btinternet.com



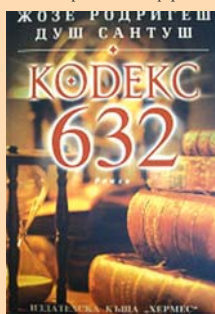
WWW.BGBOOKS.CO.UK



Кодекс 632 Жозе Родригеш душ Сантуш

Професорът по история и експерт по криптография Томаш Нороня е поканен да довърши изследването на учен, намерен мъртъв при страни обстоятелства. Преди смъртта си колегата му е проучвал епохата на Великите географски открития по поръчка на голяма американска фондация.

£8.69



Един по-различен поглед, блогът на българите

PassportBG

Животът на Острова - опит, съвети, напътствия, идеи

Най-добрите спортни коментари

Печеливши футболни прогнози

Всичко за жената

...и още, и още

www.passportbg.blogspot.com

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на жени от Източна Европа, които са обект на домашно насилие

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдате мълчаливо
- Не сте виновка и не сте сама
- Никога няма да е отговорка за поведението на мъжа си

Ние сме тук да ви помогнем. Експертът на Refuge разполага с говорещи на български персонал, който ще ви слуша дискретно и ще предложи практическа и емоционална помощ на жени от Източна Европа, които са станали обект на насилие от партньор, бивш партньор или от член на семейството.

Обърнете се за помощ към екипа на Refuge на: 0208 453 71 90 и 0208 453 7173

или на email: communityoutreachreferral@refuge.org.uk



„Мудис“ повиши кредитния рейтинг на България



Рейтинговата агенция „Мудис“ (Moody's Investors Service) очаквано повиши кредитния рейтинг на България от Ваа2 на Ваа2 със стабилна перспектива. Намението за тази стъпка бе обявено в по-ранен доклад на агенцията.

Решението на „Мудис“ влезе незабавно във вътрешнополитическия оборот, като премиерът Бойко Борисов заяви пред парламента, че за първи път от три години на държава от ЕС се вдига кредитният рейтинг.

Рейтингът Ваа2 взема предвид силните данни, отразяващи успешното управление на публичните финанси в

продължение на повече от десет години и ясната решимост на политиките за поддържане на такава дисциплина, заяви още Борисов, като отбеляза, че за този успех заслуга имат и предишните български правителства. „Това е радостно за всички нас“, обрна се той към депутатите по време на парламентарна дискусия за националния план за реформи, инициирана от БСП.

„Тези рейтинги на „Мудис“ и на „Стандарт енд Пуърс“ виждате как отекват в ЕС“, напомни премиерът. „Мудис“ мотивира повишението на рейтинга на България с ефективната фискална консолидация, допълнена от текущите структурни реформи, които се очаква да запазят много ниските нива на държавния дълг на България, като доведат до последващо съкращаване на бюджетния дефицит под Маастрихтския критерий от 3 на сто през на-

стоящата година и до близък до балансиран бюджет през следващите години.

„Повишението е резултат от продължаващата фискална дисциплина, подобрена институционална устойчивост, както и относителната гъвкавост на финансовата система в условията на волатилна регионална среда. Агенцията отчита усиления институционален капацитет, резултат от решителните усилия за увеличаване на усвояването на средствата от ЕС и за реформиране на съдебната система и полицията с оглед укрепване на върховенството на закона“, се посочва в съобщение на Министерството на финансите.

България може да дава уроци на Запада по бюджетна дисциплина



Симеон Дянков е против присъединяването ни към Еврозоната

си сектор. Според финансов министър България може дори да дава уроци на западните държави, които вече са забравили какво значи преструктуриране на финансовия сектор и бюджетна дисциплина.

Аргументите в подкрепа на нашия стремеж да се присъединим към останалите членове на еврозоната са да се възползваме от консервативните фискални принципи, върху които се гради тя, посочи вицепремиерът Дянков. Последните събития обаче

показали, че и тези принципи се влияят силно от политиката. Финансовите министри се събирали, говорели, решавали, а след това въпросът отивал при политиките и в крайна сметка се получавало нещо различно от онова, за което са се договорили финансистите. Това, според Дянков, е една от причините през 2010 година да не се стигне до надеждно и трайно решение на разрастващата се криза с външния дълг на съседна Гърция.

Цените на жилищата падат

29% от всички жилища имат поставена енергоспестяваща дограма, сочат данните на Националния статистически институт от последното национално преброяване през февруари 2011 г.

Индексът на пазарните цени на жилищата за второто тримесечие на 2011 г. спрямо първото тримесечие на 2011 г. е 98.4%, т.е. средното намаление на пазарните цени на жилищата е 1.6%. Това показват данните на Националния статистически институт (НСИ). Индексът на пазарните цени на жилищата за второто тримесечие на 2011 г. спрямо съответното тримесечие

на предходната година е 93.6%, т.е. средното намаление на пазарните цени на жилищата е 6.4%.

През второто тримесечие на 2011 г. спрямо предходното е регистрирано намаление на цените в 23 от областните градове, като по-значително е във Велико Търново - с 5.5%, Габрово - с 5.4%, Видин и Пловдив - с по 4.7%.

В същото време е регистрирано увеличение на цените в останалите областни градове. Средната пазарна цена на жилищата за страната през второто тримесечие на 2011 г. е 908.98 лв./кв. метър. Най-високи са средните цени във Варна (1508.67 лв./кв. м),

следвана от София (столица - 1465.79 лв./кв. м), и Бургас (1163.02 лв./кв. метър).

От изследването още става ясно, че с външна изолация са 15.5% от жилищата. Увеличава се и делът на притежаваните предмети за дълготрайна употреба в домокинствата в страната. Във все повече жилища има телевизор - 97.9%, готварска печка - 93.25% и хладилник - 93.3%. Компютър имат 54.1% от жилищата в градовете и селата. Достъп до интернет имат 51.4% от обитаваните жилища в градовете, а 16.4% имат достъп в селата. Със сателитна антена са се снабдили 22% от жилищата до 2011 г. Общият брой на жилищата в страната е 3 887 076, показва националното проучване. От тях 3 859 460 се намират в жилищни сгради, а 23 232 - в нежилни. 828 са колективните жилища и 3556 са примитивните и подвижните домове.

Русия ни съди в Париж за АЕЦ „Белене“



ления за проекта „Белене“. „Атомстройекспорт“ защита желанието на клиента да изясни за себе си нюансите на толкова сложен проект като изграждане на ядрената централа АЕЦ „Белене“, особено след инцидента в Япония. Явно се има предвид мнението на наетия от България консултант по проекта - британската банка HSBC.

Красив български охлюв изпревари „Саграда фамилия“

Софийска къща получи 14-то място в Топ 50 на най-странните сгради в света според класация на сайта Strangebuildings.com. Домът с форма на охлюв се намира в квартал „Симеоново“ и беше издигнат през 2008 г. Къщата е собственост на строителен специалист, проектирал голф игрища в Япония и работил над двореца на емира в Ку-

вейт. Сградата е на цели 5 етаж.

В класацията на Strangebuildings.com къщата охлюв изпреварва световноизвестни сгради с нестандартна архитектура като музея Гугенхайм в Билбао, Испания, въртящата се кула в Дубай, както и катедралата „Саграда фамилия“ в Барселона. Конструкцията Ато-

миум в Брюксел също е зад българската къща охлюв.

На първа позиция с най-висока оценка е „Земната къща“ в Диегикон, Швейцария. Тя всъщност представлява комплекс от 9 сгради, които доста напомнят дупките на хобитите във „Властелинът на пръстените“ - намират се под земята и покривите им са покрити със зеленина.

Сред необичайните сгради в списъка е и библиотеката в американския град Канзас, чиято фасада наподобява раф, претъпкан с дебели корици. „Идеалният дворец“ във Франция пък е на пето място. Неговото изграждане започва още през 1879 г. Сградата е смесица от различни стилове, като изображенията по нея са вдъхновени от Библията и от индийската митология.



ЛАФЧЕ-ГАФЧЕ

„Крайно време е да спрем да се каним по коридорите да разговаряме като мъже, като жени...“

БОЙКО БОРИСОВ

Пешеходни пътеки с цветя

Националната кампания за безопасно шофиране „Червена пътека“, организирана от гражданско сдружение „Сила“, започна с полагане на червени цветя върху пешеходни пътеки във Велико Търново. Кампанията е организирана в памет на 12-годишната Валя, която беше претегзана на пешеходна пътека през този месец в Бургас.

„Червена пътека“ ще се проведе в 20 големи града в страната на 26 юли, но решиме подготовителните прояви да започнат в нашия град, защото напоследък зачеват инцидентите с пострадали пешеходци“, обясни Симон

Милков, ръководител на великотърновската структура на „Сила“. Инициативата бе подкрепена и от Областната дирекция на МВР.

Във времето от 10 до 11.30 ч. патрули на пътна полиция спираха автомобили в центъра на града и на изхода за Русе, където доброволци от „Сила“ раздаваха брошури с призови да бъде спряна жестоката война по българските пътища.



Кой знае защо този до болка познат рефрен от любима песен на Богдана Карадочева влетя в главата ми, щом излязоха първите резултати от тазгодишното преброяване у нас. Седемнадесетото преброяване на населението и жилищния фонд в България се провежда от 1 до 28 февруари. По-различното този път беше, че за първа година имаше и електронно преброяване, в което се включиха 3,1 млн. души, или над 41% от населението. Дотук добре. Да видим обаче цифрите по-нататък.

7 364 570 души живеят в България, показват окончателните данни на НСИ от преброяването, отчетени на 21 юли. Кратка съпоставка с резултатите от 2001 година сочи доста тъжна равнотетка:

Населението на страната е намалало с 564 331 души!

Ето част от коментарите по нашата тема в последните дни тук в интернет форумите. (Експерт на вестника не се ангажира с изказаните мнения, както и с правописа и стила в мрежата.)

un*commentist

от къде се черпи тази омраза у вас не мога да си обясня... може би обвиняват циганите или турците за задънената улица, в която се намира общественият ний? еми преброй дайте потърсите вината в себе си... задайте си въпроса какво гражданско за обществото сте направили във вашия живот, че мрънкате толкова... някой казва, че това били групи вярещи на обществото... ами всички чистокръвни българи, които плащат подкупи на полиците, които си хвърлят отпадъците на улицата, които не си чистят снега пред къщите, които не си ремонтират фасадите и те се стръват и убиват..... още те какви са?

сигурно са по-криомогенни, но обществото ги оставило без надзор, изолирани в гета - нема как да не се случи - виезисте гетата в САЩ - същите процеси и резултати... но в крайна сметка в държавата като цяло престъпността и изключително висока, така, че не е само там местото за лекуване... за мене по-страшно е, че едни от най-уважаваните в държавата хора са всъщност недосегаеми престъпници...

Ghost

Когато спрат да делят хората на турци цигани и г-та си станем европейска държава. До тогава ще бъдем бананова република. Всички хора които са родени в България, работят и живеят в България са българи точка Има българи от турски произход има и българи от цигански произход. Всички те са българи набийте си го в главата.

Пешо

Живеещите в София и регистрираните с постоянен адрес в София, са две различни неща. Идеята на преброяването (поне аз така я схващам) е да се преброй реалното население, живеещо в отделните населени места. В София е ясно, че са повече, отколкото в изнесените данни. Но сигурен съм, имало

Остаряване бавно, неусетно почти...

За 10 години сме намалели с повече от половин милион



е доста хора, преброили по интернет и живеещи в София, които за свое местоживее са посочили друг град. Да речем населено място по постоянен адрес. Една от причините, според мен е, страхът, че намиг в София не е деклариран и съответно се прикриват данъци. Има, разбира... още се, и други причини, но със сигурност данните не са това, което са. Такива данни сме дали, така са ни преброили.

999999999

много тревожна статистика за тези, които могат да четат и м/у редовете. даже и да приемем че всичко казано е истина, изяснява се: 1. Силно намаляване на населението като цяло и все по засилващ се процес на емиграция. 2. Силно намаляване на младите под 18 години. 3. Най-голямо увеличение на пенсионерите. 4. увеличаване на живеещите в градовете (разбирай опустяване на селата)

Н

Така показани данните не дават ясна картина. Защото излиза, че 60% от населението е в работоспособна възраст 18-64. Копио от тези хора обаче са на възраст 50-64 и през следващите 10 години ще се пенсионират и какъв им е доходът - съответно какви пенсии ще получават? Каква е квалификацията на пенсионерите си с каква е на групата 18-40 примерно?

И колко от пенсионерите се са с малцинствата - съответно с по-ниско образование? Копио от пенсионерите са от малцинствата - съответно с по-ниски пенсии и колко са българи с високи пенсии?

Отговорите на тези въпроси... още биха могли да дадат информация къде е България и каква политика трябва да се прави за следващите 10-15 години. Иначе нещата изглеждат направо розови - 60% население в трудоспособна възраст, доста голям брой деца, макар и по-малко от пенсионерите и т.н и т.н.

Дада

Това е едностранчив поглед и е признак за маломислие. Чети се емигрантите са над 500 хиляди и това са официалните емигранти.

Неофициално напуснали

страната и има още 1-200 хиляди. Тенонид няма, а има автогенонид изразен в маломисли гласувания последните 10 години, в мързел, в егоизъм изразен

в ниска раждаемост и оправдаван с «не мога да дам бъдеще на повече от 1 дете», в примиренчество, в псевдопротести от рода на този с бензина (вместо да се хванем и да спрем за седмица две да ползваме коли или поне да намалим до минимум използването им) и т.н.

КОКО

повече от 7 350 000 нама да се преброи...

През последните 20 години се берат 'плодовете' на тоталитарния експеримент започнал още през 1944. Нека не забравяме, че тогава цвят на българската интелигенция беше унищожен, а в културата дойде социалистическият реализъм. Хората бяха отучени да работят и да

се грижат за себе си защото оцеляването беше гарантирано, а държавата командваше всичко - от това колко да пелиш, до това какво да ядеш и къде да живееш. Гражданското общество беше разрушено, защото представляваше опасност за властимащите, а страхът деформира психиката на хората и формира... още отношение на пасивен протест към държавата, която и сега се възприема като враг. Дематогията и манипулациите на обществото станаха норма. Системата на привилегии, уравниловката и дефицита накараха хората с връзки и с услуги да постигнат това, което би трябвало да се постига с образование, труд и способност. Верността към местния вельможа-партий секретар и системата беше по-ценна препоръка от професионалните и лични качества за дадена позиция. Закономерно, с на-

влизането на пазарната икономика, връзките и услугите бяха заменени с всеобщият разплащателен еквивалент, парите, и корумпираната същност на обществото лъсна. Истинската си същност показаха и управляващите, които се превърнаха от партийни феодали в олигарси. Некомпетентността, алчността и безскрупулността на политическия и бизнес-елит се показваха без маска и се стигна до там, че думи като бизнес, политика и демокрация да се считат за неприлични. Естествено, народът реагира така, както е то е научила по-близката и по-далечната история. Бори се пасивно срещу държавата си, като не я подкрепя с нищо, а дори саботира, не участва в избори или дава наказателен вот, не се възприема, за да не страдат децата му, напуска страната си и отива да живее в друга, където е повече ценен като работник, специалист и главно като човек и където решава да създаде поколение. Естествено нагон в природата за се търси сигурно място за поколението, където то е на сигурно място и да може да се развие нормално. За съжаление в момента България не е такова място, затова нека се постраедем да я променим, така че да стане по-добро място за бъдещите поколения.

Каквато страната, такива и форумите

Много от коментарите в българския интернет плачат за дисертация по психиатрия

Ако има нещо хубаво в нашите форуми, то е, че веднага разбираш какво мислят за теб. При англичаните нещата се загават толкова завоалирано, че се губи много време, докато схванеш посланието.

Снимки архив «Новинар»

Когато си прекарал време из интернет форумите на англичаните, разликите с българските се набиват на очи. Както в България отсъства ред, така из форумите у нас всеки си говори за каквото си иска, без значение дали е по темата. Както у нас законът се нарушава, без някой да бъде наказан за това, така и във виртуалната действителност се престъпват правилата, без да се появят администраторите.

Сият се псувни, рекламират се стоки и все пак никой не изтрива мненията, които са в разрез с условията за ползване, нито пък томи нарушителите. Впрочем грубостите и простотите, от които преправят родните сайтове, не са възможни при западните не само заради собствените на сайта, но и защото самите членове не биха допуснали някой да изпростава.

Когато четеш българските коментари, имаш чувството, че повечето хора се надпреварват да измислят по-обидни реплики. Разговорът се изгражда в това, което англичаните наричат «състезание по надикване». Много визит не за да прочетат или кажат нещо по темата, а за да изблъват злобата си. Българинът раболопенник пред чиновниците и мутрите, тиска зъби и затова трябва да си го изкара във виртуалната реалност. Там той е гръмогласен и радикален, изказва се категорично, коли и беси.

Мижитурките в живота стават всеки в интернет.

Другото, което прави впечатление, е, че в нашите форуми хората повече пишат, отколкото четат. Сякаш всеки си пее някаква собствена песен и не се получава смислен разговор. Описаното напомня една сцена от «Поет над кукувиче гнездо». Главният герой на Джак Никълсън още не си дава сметка къде е попаднал и се опитва да от-



вори очите на лудите. В един момент обаче драма от тях се съдържат и всеки включва в своя си режим.

Много от коментарите плачат за дисертация по психиатрия.

Тъй като всеки може да пише безотговорно каквото си иска, нашенците показват истинската си същност. Веднага лъсна на кого каква муха му се върти в главата.

Набива се в очи неумението да се пише. Не говоря само за правописните грешки, такива понякога правят и западниците. Учудва незнаещият на българската граматика. Очаква се българите да знаят български език, но често не може да схванеш какво е написано!

В мненията (или поустингите, както ги наричат любителите на чуждиците) обикновено липсват доводи. Не се сочат и източници. Така е, защото е така! За сметка на това изобилства с лични нападки. Това е обяснимо. У нас прав е този, който излага най-логичната теза, а който може да очерни опонента. Ако трябва да се обобщи атмосферата с две думи, те ще са: глупост и злоба.

Разбира се, не всички пишещи са такива. Но съдържаните и разумните мнения някак си се скриват на фона на крещящата простачина. Точно както е и в живота ни! Всестните се свиват в гъзла, докато звездите на сцената са нападателите и невяките.

Българинът смело се изказва по всички въпроси. Изведнъж разбира и от право, и от медицина, и от естествени науки. Това напомня на вица за пътниците във влака, сред които имало един болен. Всички му давали акъл как да се справи, само един мълчал. Когато го попитали, той отговорил, че не знае лек за това заболяване, защото... е лекар.

Колкото по-малко знае един човек, толкова

кова по-прости му се виждат нещата. Когато си работил в години в дадена област, морето не ти е до колена. Това е присъщо и на англичаните. Така българия им беше ясна, защото бяха отворили един-два сайта. Впрочем затова толкова много от тях бяха измамени по време на имотната мания. Но има и разлика.

Когато англичанинът се опари, той търси специалист.

В същото положение българинът продължава самореченето и търси съвет от непознати във форумите. Така спестява пари от консултация! За да не даде 20 лева, той рискува да загуби 20 хиляди.

Друго нещо са форумите на вестниците. Там няма питател. Коментиращите визит колкото да покажат, че са по-умни от автора и излизат освесени. Това е като обядането до телевизията. Дава се телефон за задаване на въпроси на реда. Зрителите обаче знаят, за да правят изказвания. Те искат да се изтъква, а не да се образоват. Какво да питат, като всичко им е ясно? Човек се сеща за поговорката, че два остри камъка жито не мелят.

У нас камъните са все остри.

Във форумите на англичаните много от членовете се познават. Те обменят съобщения чрез сайта (наричат ги частни съобщения), показват новите си снимки, хвалят си с гаднинките си и се чувстват като съседи или като част от една общност. В голяма част от нашенските форуми се чувстваш като в селски нуджик. Всеки идва, колкото да се изходи по най-бързия начин, като ползва стеновете вместо тоалетна хартия. По това българският интернет пространство напомня на българските улици: навсякъде се търкатлят боклуци. Ако има нещо хубаво в нашите форуми, то е, че веднага разбираш какво мислят за теб. При англичаните нещата се загават толкова завоалирано, че се губи много време, докато схванеш посланието. Цената за тази наша искреност обаче е висока. Тя е в невъзможността да постигнем разбирателство да се сработи като отбор. Англичаните не са по-умни от българите. Но те могат да се организират, докато ние нинаги се караме. Разговоричето е в споменатата утичност. Ако наругаеш другарчето, започва вражда и вече няма как да се разберете даже и да имате общ интерес.

Огнена колесница с огнени коне отнася ИЛИЯ с вихрушка на небето

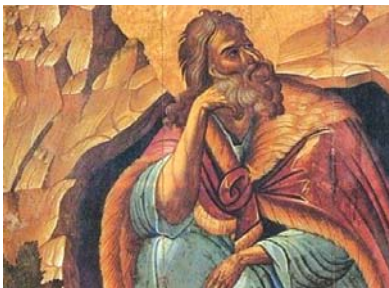
**На Илинден
се коли
мъжко
животно,
не се влиза
в морето**

На 20 юли, посред най-жарките летни дни, когато жणे и прибира хляба си, народът ни почита Свети пророк Илия. Денят се нарича Илинден. Св. Илия е потомък на Арон, родом от Галаадския град Тезвия, живял през IX век преди Христа. Името му означава „крепост Господня“ и той извършвава това с целта си животи. Затова името му е дълбоко почитано в целия християнски свят, а хероите в неговата прослава са свързани наред по земята – нещо, което не е сторило за никой друг старозаветен светец.

Отколе българите наричат празника Илинден. Той е последният от летните празници, който се почита за предпазване от гръм и градушка. Според народната вяра „старият светец“ е най-могъщият повелител на небесната влага, на светкавиците и гръмотевиците и затова го наричат св. Илия Гръмовник, Гръмолец, Гръмолоник. Навсякъде из българските земи го почитат като повелител на небето и огнените стихии. В народна песен се пее, че когато Господ поделил света между четиримата светици, на св. Илия се паднали летните гръмотевици, „трескавици“, за да си леги по синьото небе с тъмните облаци и да ги заключва в Черно море. Свети Илия можел да отключва облаците и да дава роса и дъждове на земята, тъй необходими за реколтата.

Стара легенда разказва, че когато светецът препускал по небесата с огнената си колесница, впрегната в четири коня, от копната им изскачали искри, чувал се тътен и така се получавали мъгливите и гръмотевиците. Друго предание обяснява гръмотевиците с това, че св. Илия търкалял по небето бивни. Казват, че сестра на светеца е Огнена Марина, Опална Мария, св. Богородица или св. Елена. Тя никога не казвала на брат си кога е неговият празник, защото, ако той научил това, щял да гръмне, да святка, да пуска град от радост. Има поверие, че летните небесни стихии се дължат на вечната битка, която св. Илия води с триглавият, хали и крилати змеи, които изжеляли житото на хората. Понякога той се бие и със самия дявол. В битката светецът мятал срещу тях огнените си стрели и така на земята се появявали светкавици.

Илинден се приема за „лош“, „хаталня“ ден и традицията забранява на него да се работи. Но тъй като това е време за върхотба, може да се взоят снои. Традицията повелява на Илинден да се коли за курбан най-старият петел (наричан



баща) в чест на господаря на гръмотевиците и светкавиците. Петелът се коли на къщицата праг и по него се гадае за реколтата, здравето и късметя. Стопанките приготвят обредни хлябове-боговица и колят за св. Илия. Най-възрастният в къщата предава хлябове и петела.

Илинден се почита много тържествено в Южна България, където се правят големи общоселски сборове. В жертва за светеца принасят вод, бик или овен, за да го омилостивят и да не изпраща градушка и пороци. Много силна била вярата, че ако св. Илия се разсърди, ще изсипе ледените зърна, които носи в ръкава на ризата си или ще заключи за три години дъждовете в небесната си пещера.

Според старо поверие на Илинден хората не трябва да влизат в реки и в морето, защото може да се удавят, тъй като на своя празник св. Илия обичал „да си взима курбан“. Правят се и гадания за реколтата – ако на този ден прогърми, това е знак, че орошителите са шупливи (празни) и червици, но пък виното ще е добро.

На този ден празнуват кожари, кожухари, абаджии, самарджии, керемидчии. Празник и на всички, които носят имената Илия, Илиян, Илияна, Илко, Илия.

В българския исторически календар Илинден е белязан с още едно героично събитие – Илинденско-Преображенското въстание от 1903 година, което се смята за връх в националноосвободителната борба на българите от Тракия и Македония. Въстанието е организирано от ВМОРО и носи името си от датите на избухване в различните райони: 20 юли (2 август, Илинден) в Битолския революционен окръг, 6 август (19 август, Преображение Господне) в Одринско. По-късно, с присъединяването и на Серския революционен окръг на 14 (27) септември (Кръстоулен) е приведена в изпълнение идеята за перманентна революция, избрана от организацията като алтернатива на партизанската борба.

За най-голям успех по време на въстанието се приема Крушевската република. По това време град Крушево наброява 9350 жители, от които: 4950 българи християни, 400 арабски християни и 4000 власи. Водач на крушевските воста-

нии е Никола Карев. След координирано нападение на казармата, пощата и общината градът е освободен и на 21 юли (3 август) 1903 г. в къщата на семейство Томалевски е обявена Република. Сформиран е Съвет на републиката, който се състои от 60 души, при равно представителство на трите етнорелигиозни общности. Назначено е Привременно правителство на Крушевската република, най-известният документ на което е Крушев-

ската манифест – прокламацията на Крушевското горско началство при обявяването на Крушевската република до турското население в селата, написана нарочно на местен македонски говор:

„Брака земляци и мили комшии!

Мие, вашите вечни комшии и познати от убавото Крушево и неговите китни села, без разлика на вера и народност, не можейки вече да търпиме тиранинство на жидите за кръв и гланинство за човечко месо муртани, що гледат и нас и вас да до-

терат до
нож, и нас
и вас да до-
терат до
пича чий
стат и на-
шата милиа
и богата
земя да за-
прилегат на
пустина де-
неска диг-
наваме
глави и ре-
шиме до
пушка да се

браниме от тия наши и наши
думани и да задобием сло-
бода. Вие моине арно знаете, оти
ние не сме лоши и разбирате
оти от маки си я кладовме
главата во торба, за да зажи-
веем човечки или пък юначки да
умрем!“

Илинденско-Преоб-
раженското въстание не успява
да постигне своята освободи-
телна цел. То избухва прежде-
ременно, преди да е завърши-
ла напълно подготовката му.
Международната обстановка
не спомага за успеха му, разре-
шаването на Източния въпрос

не е в дневния ред на Великите
сили. Османската империя е
все още силна, разполага със
значителни човешки, военни
и икономически ресурси, пре-
чувстването на които не е по си-
лите на въстанило население
от една провинция. Но въпреки
всичко това, Илинденският
подвиг е катализаторът и из-
куштелната жертва на българ-
ския стремеж към единение и
свобода.

ИЛИНДЕН ДНЕС

ИЛИНДЕН се празнува около
двете дати 20 юли (нов стил) и
2 август (стар стил) по различен
начин, но из цяла България.
Например голям сбор имва
в местността Петрова нива
– едно от емблематичните за
Илинденско-Преображенското
въстание места. Фолклорен
фестивал се организира в мест-
ността Прдела между Рила и
Пирин. Много популярно от го-
дини е и гайдарското надсвир-
ване в родопското село Гела.

Град Пирдоп празнува
своя празник с курбан край
Еленската базилика, „Свети
Илия“ – ранохристиянски
храм от V-VI век.



Пантелей пътник е народното на-
именование на свети Пантелеймон. В раз-
личните части на България 27 юли – де-
ният, в който се чества светецът, се нарича

Пантелей пътник събира прелетните птици за път



Пантелей, Паталей или Пърна Паталей,
Пантелей пътник, Воден Пантелей. И
разбира се, всяко от тези наименования
има своето основание и обяснение в на-
родните ритуали и вярвания.

Според житието на светеца Пантелей-
мон е живял през III в. в Никомидия по
времето на император Максимилиан.
Като езичник носел името Пантолоне
(от гръцки – „лъв във всичко“), когато
се покръстил, приел името Пантелеймон
(от гръцки – всемолютив). Пантелеймон
се грижел за сиромасите, лекувал ги без-
платно, правел чудеса. Заради вярата си в
Христа светецът бил подложен на жесто-
ки мъчения – горен е с огън, търкалян в
бичва със забити отворени пирони, пускан
е от стръмени скали в бушуващото море,
хвърлян е на диви зверове, за да бъде
разкъсан, но те не му сторили нищо.

Пантелеймон станал придворен лекар
на император Максимилиан, който заповя-
дал на своите войници да го съсекат с
нож, защото отказал да се поклони на
езическите богове. Но вместо кръв от
раните на Пантелеймон потекло мляко,
а дървото, за което бил вързан, се раз-
листило, цъфнало и дало плод.

За нашата култура е характерно взаи-
модействието на стари предхристиянски
(езически) народно-битови представи и
вярвания и християнска вяра, изпо-
вядвана от църквата. Честването на св.
Пантелеймон у нас не прави изключе-

ние – събитията, описани в житието му,
взаимодействат с народния култ към
светеца.

Според народния култ св. Пантелей е

по-малкият брат на св. Илия и е небесен
господар на летните бури, пороизи и
наводнения, откъдето е и произзвието
му Воден Пантелей. Ето защо в народния
календар този ден се празнува за пред-
пазване от наводнения и силни пороци. В
Странджа, Сакар и Родопите има много
параклиси и лековити извори, носещи
името на светеца, които се посещават
на празника му. На 27 юли в тези райони
жените излизат и раздават специални
пиги и палат свещи, за да няма бури и
наводнения. По тези краища народът
почита светеца и като лечител. Вярва се,
че той помага на хора с болни очи. На из-
вори, носещи името му, те се мият с вода
за изцеление, колят курбан и принасят
дарове в чест на св. Пантелей. В Стран-
джанския край нестинарите изразяват
своята почит, като устройват танци
върху жараво оculo извори и параклиси,
носеци името му.

Едно от най-разпространените народ-
ни вярвания, свързани с този ден, е, че на
27 юли прелетните птици започват да се
събират на ята и се готвят да отлетят на
юг. В Старозагорско казват, че светецът
обича кокуха си и търгва да доведе зми-
ните студове и снегове. Ето защо в някои
краища на страната е утвърдена предста-
вата, че денят е подходящ и благоприятен
за дълго пътуване, а св. Пантелей се
почита и като закрилник на пътниците.
Затова онзи, който има да пътува далеко,
добре е да тръгне на св. Пантелей, за да
му е леко пътуването. Именно този ми-
нал опит е концентриран в устойчивото
съчетание Пантелей пътник.

В други части на България на 27 юли
отбелязват края на жътвата или върхуш-
бата, като се коли петел. Познат е и
и обичаят правене на брада – последните
клавосе на нивата се оставят неосежати,
сплитат се заедно и ритуално се връзват

с червен конец. После се поливат с вода и
се оставят част от яденето и хляба до тях,
за да роди нивата и догодина. Понякога
„брадата“ се отрязва и се закачва в хам-
бара. Вярва се, че притежава магическа
сила да го напълни отново със зърно.

Според народните вярвания денят на
свети Пантелей се смята за хаталня (лош,
тежък), затова не бива да се подхваща
никаква домашна работа. Сместът на
почита към светеца в този ден цели
омилостивяването на пътниците, лихото,
лошото. Отново във връзка с неутрали-
зирането на лошото на 27 юли имен
ден празнуват освен всички, наричани с
името Пантелей и неговите производни,
и тези, носещи имена, производни от
прилагателното добър, добра.

Едно от възможните обяснения на
всички изброени ритуали в деня на св.
Пантелей лежи в народното тълкуване на
името Пантелеймон. Някога са възниква-
ли митически представи само във основа
на думи, на наименования. Това са тнар.
etimологически митове. От този вид
митове с чисто словесен, битов произход
са календарните поличби. Например, че
„лен трябва да се се на свети Константин
и Елена“. Тъй като Пантелеймон е гръцко
име, за новопокръстените християни
не е било понатно и следователно става
активно народното тълкуване на името.
Българинът го е свързвал с „път“, откъ-
дето вероятно идва и изразът „Пантелей
пътник“. Близостта идва от това, че в
старобългарски думата „път“ е звучала
„пани“/„пони“.

Това е „историята“ на св. Пантелей,
който, макар и да не знаем, явно и до днес
поне отчасти „пони“. И очевидно този
Пантелей, в който се превъплъщаваме,
когато тръгнем на път, е едно от послед-
ните зрънца на оная магическа сила, с
която хората някога са осмисляли света
и са създавали отношение към него.

На 27 юли църквата почита памет-
та и на св. Седмочисленици. Името е
събирателно за създателите и разпро-
странителите на българската азбука –
Кирил и Методий и най-близките им
ученици Климент, Наум, Сава, Горазд и
Ангеларий. Този ден е избран за почит
към св. Седмочисленици, защото на 27
юли е денят на кончината на Климент
Охридски.

Юл. Ташева



По вода или по-скоро по дъжд

По вода или по-скоро по дъжд му тръгна на новия Магазин Късметчето. Но интересното е, че дъждът не изплаши клиенти които влязоха в магазина броени минути след отварянето му. Първи клиент на магазина се оказа възрастен сърбин който живее наоколо и толкова голямо желание имал да хапне българска храна, че последната седмица по време на довършителните работи всеки ден е ходил да проверява докъде са стигнали.



ЛЯТНА ГОРЕЩА ОФЕРТА

в магазини Карлово, Розова Долина и Късметчето

Луканка
Орехите
£1,99

Дерони
традиционна,
пикантна,
домашна
£0,99

Консерви
Тропик
зелеви и лозови сърми
£1,09

Кайма
Народна
£ 0,69

Сух шпек
Чобанов
£1,19

**Магазин
Карлово**

**Магазин
Късметчето**

**Магазин
Розова Долина**

Unit 7
Abbey Park Ind. Estate
Abbey road
Barking
IG11 7 BT
Tel: 020 8591 7898

369 Uxbridge Road
Ealing
London
W3 9RH
Tel: 020 899 23 460

11 A Garman Road
Tottenham
London
N17 0UR
Tel: 020 888 54 777

www.bulgarianfood.co.uk

174 ГОДИНИ ОТ РОЖДЕНИЕТО НА ВАСИЛ ЛЕВСКИ

18 юли 2011 - повод да си припомним националните ценности и да запазим родолюбieto си

„Аз съм посветил себе си на Отечеството си да му служа до смърти и даработя по народната воля.“

„Ако испичеля, пичеля за цял народъ, ако изгуба, губа само мене си.“

В. Львский

Васил Левски, известен и като Дякона, Апостола, Главният книжар, Тропчо, Ефенди Аслан Дервишооглу, В. Львский, Аслан Дервишооглу Кърджалъ, Драгойчо, Дякон Игнатий, Афъз ефенди, Дервиш Мехмед Кърджалъ, Махмудаа и Махмудага Едирнели, Никола Раан(г)елов, хаджи Асанаа и Асанага, хаджи Афъзаа и хаджи Афъз ага



Надарен с изключителна революционна прозорливост и политически усет, Левски обикаля години наред при невероятно трудни условия поробена България, изгражда огромната Вътрешна революционна организация и изрества като истински народен вожд и апостол на свободата. Революционните или «тайната» поща, както най-често е наричана, е една от формите на организираната борба на българския народ за освободение. Тя започва дейността си по времето на Раковски, но придобива най-голямо приложение по времето на Васил Левски. След това революционната поща е в услуга на Старозагорското и Априлското въстание и по време на Освободителната руско-турска война 1877-1878 г.

Принципите на действие на тайната поща се разработват в разделите на «Нареда на работниците за освободението на българския народ», писана от Левски и в Устава на Българския революционен централен комитет (БРЦК). В «Устройството на Наредата» Левски пише: «А за да могат да бъдат и съобщенията между него (БРЦК) и частните Комитети по сигурни наредни революционна тайна поща».

Левски реализира написаното чрез тайни куриери - селяни, дребни занаятчии, кирджии, ратаи, земеделци. Предани на революционното дело, те са готови да изпълнят възложената им работа с цената на живота си. Като им ема предвид средствата за тяхното придвижване - пеш или на кон, изминават разстоянията доста бързо и за сравнително кратко време. Куриерите предават устни и писмени поръчения, като често пъти пренасят и оръжие. Сам Левски, докато изгражда комитети, изпълнява и ролята на таен куриер, както свидетелства Захари Стоянов в книгата «Васил Левски Дяконът». Левски най-ревностно разпространява изданията на Раковски, в «Дунавска зора», в «Свобода» и съчиненията на Любен

Каравелов, позиви, прокламации, устава на БРЦК, писма и други материали.

Пренасянето от Левски и куриерите съобщенията са скривани в джаските, из джаските, в седлата, когато лядят коне, скъпани в кухи тояги или записвани на гърба на карти за игра, в гънките на поаса, в хастара на дрехите, зашивани в долната част на крачолите на панталоните, в подметките на обувката. Архивни източници сочат, че често пъти изпращаните писма са писани в инкогнито форма или са шифровани. В едно свое писмо до орханите, датирано към края на 1872 г., Левски изрично споменава за употребата на шифър, като той го нарича още «лозинка» или «скара». Изработването на някои от шифрите - «скари», е възложено от Левски на Георги Данчов-Зографина, пише и Стоян Заимов. Документалното наследство на Васил Левски регистрира още заръката му до революционните комитети: «...Под тайна имена че взимате и давате, никак направо и все с тайната поща», когато определя псевдонимите на комитетите.

Съвременник на Левски, който ни е оставил данни за тайната революционна поща, е Георги Яковлев Кирков. През 1882 г. в книгата «Васил Левски (Дяконът)». Черти от живота, дейността и трагическата му кончина» той твърди: «...Самият той (Левски) не само пазил най-зорко всички документи, но води входящи и изходящи дневници и бележки, прави преписи и копия на най-ценните и интересуваци по писма... До последния момент на своята дейност Левски не престава да полага грижи да бъде в ред кореспонденцията му и цялата комитетска преписка... Големите личности са големи във всичко...», заключава Г. Я. Кирков.

Важно свидетелство за началото на изграждането на тайната революционна поща ни оставят двама от най-значимите изследователи на живота и делото на Апостола - Стоян Заимов и проф. Иван

Трябва да се жертвува всичко, па и себе си.

Чисто народният човек се бори, докато може..., ако не сполучи..., трябва да умре в народната си работа.

Заклевам се пред нашето отечество България, че ще изпълнявам точно длъжността си.

Народната работа стои над всичко. Близко е времето вече - българинът не ще бъде роб, а свободен.

Братство в сега, без да гледаме на вяра и народност.

Унджиев. Според тях от 1870 г. до началото на пролетта на 1871 година Левски, придружен от Христо Иванов Големия и Сава Младенов, пристъпва практически към организиране на тайната пощенска мрежа в страната. Известни като съорганизатори и тайни куриери по времето на Левски са още Васил Йонков-Гложенец, Иван Атанасов-Арабаджията или «Тракийската поща», Димитър Пеев, известен с прозвището Дидьо Пощата, Никола Сирков - комитет-

ски куриер от Ловеч, Митко Цветков от Враца, Велчо и Божил - орхански комитетски куриери, Стоян Костов-Пандурин, Марин и Дико Берови от Голям Извор, Николчо Симеонов и Татар Ариф от Никопол, Георги Мангов от Плевен и редица знайни и незнайни до смърт верни на делото люде.

Първият канал на тайната революционна поща на Васил Левски Букурещ - Турну Мъгуреле - Никопол - Плевен - Ловеч, използван по времето на Левски и от самия

него, е свързан много тясно с името на Данаил Христов Попов, плевналия, живущ в Турну Мъгуреле, председател на тамошния местен таен комитет. Този дом се явява като централна «пощенска» станция за връзка между революционната емиграция и вътрешността на страната, а самият Данаил Попов е в ролята на главен експедитор на тайната «презгранична» кореспонденция по свидетелства на друг съвременник на Апостола - Киряк Панков, зашепал ни «Сборник» Васил Левски - за спомен на 25-годишнината от смъртта на Левски».

Голямо значение при подготовката на Априлското въстание придобива и пощенският канал на българското революционно движение Букурещ - Юргев - Русе - Търново. В този нов пощенски тракт Русе заема мястото на Никопол, а Търново - на Плевен, сочат бележки на Стоян Заимов във «Васил Левски Дяконът», както и данни от книгата на Д. Минчев за революционната поща по времето на Васил Левски. Данните сочат и че Васил Левски заръчва на Никола Обретенов да уреди транспорт през Дунава. Никола търси и намира помощта на своята майка баба Тонка, както и на сестра си Петра. За делото са привлечени и Ната Каравелова и Тодора Бакърджиева (известна като «Дългата коса»).

За чест на българските жени тайна куриерска служба изпълняват по поръчение и доброволно, укриват Левски и съхраняват революционните архиви и писма Величка Хашнова, сестра на Марин поп Луканов от Ловеч - съдържател на кафене, при които става размяната на тайната кореспонденция, Мария Сиркова

от Ловеч, сестрите Неда и Гана Тачеви от Карлово, Тинка Смолянова от Никопол, Йорданка Филаретова. Жените куриерки са бдителни, хладнокръвни и не губят самообладание. Често пъти установяването на връзка между двата враждебни брата е истински подвиг, а дейността под носа на турските шпиони граничи с героизъм.

«След смъртта на Васил Левски - истинския организатор на тайната революционна поща - не се туря край на освободителното дело и на дейността на тайните революционни куриери. Оцелелите куриери не са се изплашили от станалите събития. Те не се поколебават да продължат със същия жар своя път в податата на българската родна борба», пише в свое изследване за Българския революционен централен комитет и Ал. Бурмов.

Героично потвърждение на думите му и част от историята на тайната революционна поща е и изпратеното на 20 април 1876 г. писмо от Копривница, когато Тодор Каблешков пише до панаягю: «Сега, когато ви пиша това писмо, знамате се разваля на донкача, пушките гърмят, придружени от ека на черковните камбани, и юнаците се целуват един друг по уличите! Ако вие, братя, сте били истински патриоти и апостоли на свободата, то последвайте нашия пример и в Панаягю!».

Това знаменито писмо влиза в най-славната и героична българска история като «Кървавото писмо» и е занесено на конд на Панаягюричте от специалния куриер на въстаниците Петко Разложков. Започва епопеята, известна като Априлското въстание!

Страницата подготви
Юл. Ташева

Разбулват загадката с останките на ДЯКОНА

Мистерията с тленните останки на Апостола е на път да бъде разкрит. Фондация «Помощ за борба с престъпността» се е обърнала с молба до Върховния съд за ДНК анализ. Смята се, че останките под църквата «Св. Петка Самарджиева» срещу ЦУМ са именно на Васил Левски. От организацията предприеха тази крайна стъпка, след като българските съдилища до този момент им отказват съдействие. Постановлението е внесено официално на 4 май. Председателят на фондацията Богдан Кръстев заяви, че продължава делото на покойния писател Николай Хайтов, който близо 20 г. събирал доказателства за гроба на Апостола. «След смъртта му през 2002 г. беше направена



експертиза, която по безспорен начин доказва, че под споменатата църква се намират останките на българския революционер», обясни той.

Фактите доказват, че през 1982 г. скелетът на Левски е бил преместен, защото в близост се е предвидило издигане на паметник на Ленин. Управляващите тогава са се боели, че българският народ ще оказва повече почит на Апостола, отколкото на социлидера. След преме-

енноисторически музей. През 1973 г. експерти от Института по криминалистика правят анализ, който сочи, че кръвната група на Левски е нулева. От 2000 г. част от косите на Левски се съхраняват в параклиса към музея в Карлово в специална урна. По-голямата част от кичурите обаче се съхраняват във Военноисторическия музей в София. Малък кичур има и в църквата «Света София» в центъра на София.

Вярвате или не, но плодовете, които предпочитат човек, също могат да кажат нещо за неговата личност. Алени череши? Трудно изразявате емоциите си. Любимият ви обожава покрити с нежен мъх праскови? Ясно, попадали сте на страстен любовник. Вижте какво още казват плодовете за вас и околните.

АНАНАС



Бързо вземате решения и още по-бързо пристъпвате към действия. Проявявате смелост при промяна на кариерата, ако това ви е от полза. Имате изключителни организационни умения и не се плашите от мащаба на задачите, които трябва да свършите. Самоуверена личност, която същевременно е честна и справедлива в отношенията си с другите. Въпреки че нямате дарба да създавате лесно приятелства, тези, които създадете, са за цял живот. Ярко, ако не и нищо, допускате романтични увертюри. Партньорът ви често е впечатлен от качествата ви, но разочарован от начина, по който (не)показвате чувства.

БАНАН



Определено сантиментална личност! Любвеобилни, нежни, топли и състрадателни – това са почитателите на банана. Често им липсва увереност в себе си, по природа са доста притеснителни. Хората се възползват от добродушието им и очевидната им уязвимост. Те обоават партньора си по всякакъв начин както заради душевната, така и заради външната красота. Поради характера, който имат, почитателите на бананите винаги създават отношения, които са много хармонични.

ГРОЗДЕ



Каго цяло това са учтиви хора, но бързо "палат". Добре е, че "изгасват" също толкова бързо. Харесват красотата във всичките й форми, включително и

КАКВО КАЗВАТ ЛЮБИМИТЕ ВИ ПЛОДОВЕ ЗА ВАС

красивите външно хора. Популярни са заради общителната си натура. Имат вкус към живота и обичат всичко, което правят. От начина, по който се обличат, до ежедневните задачи – всичко ги въодушевява. Партньорът им трябва да споделя жизнеността им.

КРУША

Ако се съсредоточат върху нещо, могат да го направят успешно, но когато



се проточи, те се разсейват и се затрудняват да го завършат с ентузиазма, с който са започнали. Любителите на круши искат да знаят резултата от усилията си почти веднага. Харесват интелектуалните предизвикателства и обичат да влизат в задълбочени дискусии. По-скоро са неуморими, "висококачествени" личности, които бързо се въодушевяват. Лесно установяват приятелски отношения, но поддържането на тези отношения дългосрочно не им се удава лесно.

МАНГО



Любителят на мангото е личност, с която се съобразяват. Често това са хора, които имат ясни виждания и да им се повлиее не е лесна задача. Те имат склонност да се проявяват като "екстремисти" с категорично мнение за това, което харесват или не харесват. Обичат да контролират ситуацията. Харесва им да бъдат въввлечени в нещо, които представляват интелектуално предизвикателство. Изключително силни

навън, те са като котенца, когато са с партньора си. С любовта на живота си са много сговорчиви и отстъпчиви, а проявите на силната си воля оставят за другите.

ПАПАЯ



хора, които се справят с лекота в живота. Мислят задълбочено за нещата, които правят. Притежават чувство за хумор, което, заедно с щедрата им натура, ги прави любимци на много хора. Постигат много в професионален план, като че ли са "му хванали цаката" как да бъдат на точното място в точното време. Обичат да се срещат с нови хора и да виждат интересни места винаги, когато могат. Чувството им за хумор е онова нещо, което привлича към тях противоположния пол повече от всичко друго. Просто е очарователно!

ПОРТОКАЛ



Ако портокалът е любимият ви плод, това говори за човек, който сччитава търпението със силата на волята. Тези хора обичат да правят нещата бавно, но много последователно и докрай и абсолютно не се притесняват от много работа. Същевременно са по-скоро срамежливи, но са верни приятели, на които може да се има доверие. Имат усет към естетиката. Почитателите на портокала избират партньора си внимателно и с мисъл. Обичат от цялото си сърце и не харесват временните неща. Избягват конфликтите на всяка цена.

Плодовете могат да бъдат и... астролози

ПРАСКОВА

Също като сочната праскова, която обоават, тези хора обичат сока на живота и сочната му зрялост. Те са приятелски настроени, доста прями и честни, което само ги прави още по-чаровни. Бързо прощават и бързо забравят и наистина ценят приятелството. Притежават независимост и амбиция, а това им помага да постигат целите

отворен човек, понякога дори "проявяват характер". Въпреки че може би не сте най-организираният човек, ще се отнася до вас самия, вие сте много добър ръководител. Хората с ябълките движат напред и могат да предприемат бързи действия



в повечето ситуации. Тези хора страшно много обичат да пътуват. Излъчват обаятелност и чар, когато са с партньора си. Притежават ентузиазъм за живот, който други не могат дори да си представят.

Дори и да не сте открили себе си чрез любими си плод по-горе, ето нещо, което е ясно за вас, ако обичате плодове, независимо какви са те: вие обичате себе си, цените здравето и красотата си и вероятно сте пълни с енергия и жизненост.

Страницата подготви
Юл. Ташева

Яжте мед за здраве

Здравословните качества на сладкото изкушение се използват при най-разнообразни състояния. Народната традиция го свързва от край време дори с лечение на сърдечни проблеми и стомашни язви. Съвременните изследвания доказват, че медът може да преустанови растежа на *H. pylori* – бактерията, отговорна за повечето случаи на стомашна язва и редица други проблеми със стомашно-чревния тракт. Някои данни пък сочат, че киселини, които се съдържат в него, предотвратяват рака на дебелото черво.

Ето част от най-популярните приложения на меда:

За първа помощ при РАНИ – поставен върху тях, той бързо прониква в наранената тъкан и спомага за по-бързо изздравяване. Препоръчва се

при изгаряния и ухапвания (за предпазване от инфекции).

За облекчаване на РАЗДРАЗНЕНО ГЪРЛО – една чаена лъжичка мед успокоява дразненето, намалява и съкращава периода на неприятните симптоми.

При АЛЕРГИЧНИ РЕАКЦИИ – една лъжичка мед (най-добре непермисивна термична обработка) на ден е способен да направи почти чудеса.

За лечение на КАШЛИЦА – едно от най-познатите приложения на меда. Източната медицина допълва тази "рецепта", като препоръчва той да се поставя в средата на една издълбана круша, да се

подгрее на пара за 10-15 минути и след това да се изяде на 2-3 пъти през деня.

Против ЗАПЕК – една чаена лъжичка мед се разтваря в чаша затоплена вода и се изпива на гладно.

САИТ ХОДЖА

ГЛЕДА НА КОРАН • ПРЕДСКАЗВА ВСИЧКО,
от което хората се интересуват •
НЕВЪЗМОЖНИ НЕЩА НЯМА, в която
и точка да се намирате, МОЖЕ ДА ВИ СЕ
ПОМОГНЕ, независимо какъв е проблема

тел. 0877 53 85 21

най-лесната част за вас. Домът е раят за черешолюбците и те не обичат нищо повече от това, да бъдат обградени от семейството и любимия си.

ЯБЪЛКА

Обичат ябълки? Това означава, че сте екстравагантен, импулсивен и

110 години от рождението на ИЛИЯ БЕШКОВ - безкомпромисния съдник на XX век



Няма българин, който да не познава илюстрациите на Пижо и Пенда и емблематичната карикатура как Бай Ганьо убива създателя си Алеко Константинов. Името на авторите - Илия Бешков, е добре познато на всеки българин, макар че сякаш

започва да избледнява с годините. Виртуозен рисувач, с изострено чувство за социална несправедливост и ярко изразена гражданска позиция, той запечатва на хартията всичко, което го вълнува. Той е човекът, който с няколко шриха мо-



жел да покаже мизерията в Ючбунар, безхитроеният бит в софийските дворове, живота на Стара София, чревоугодничеството на богатите, уличните просци. Затова за него казват, че е летописецът на XX век.

Илия Бешков е сред най-известните лявоориентирани художници, но като всеки честен човек, той има нелека съдба. Арестуван от властите преди 9 септември 1944 г., той е бил

изсъс следен от полицията, а после и от милицията. Страници от неговите досиета са изложени на първия етаж в галерията на СБХ на „Шипка“ 6. Документите са в рамките на мащабна експозиция, представяща най-цялостно творчеството на големия карикатурист, график, илюстратор, писател и педагог.

Изложбата «110 години Илия Бешков» включва 110 негови работи, обединени в няколко цикъла.

Х издание на „Солар съмър фестивал“

Тиесто ще представи новия си албум в Слънчев бряг

Обявеният неотдавна за най-великия диджей на всички времена Тиесто пристига за десетото издание на «Солар съмър фестивал» на Какао бийч в Слънчев бряг. За второто си участие на денс фиестата звездата ще кацне с личния си самолет, като основното му изживяване е да бъде регистриран с чужда самоличност в петзвезден хотел в курорта, за да не бъде нападат от тълпи фенове. За шоуто на Тиесто на 30 юли огромна сцена ще се извиси на плажа на Какао, а специални лазерни, доставени от чужбина, и 6 оркестра за дим ще потопят родните фенове в уникалния саунд на холадеда. Като истинска звезда той е

пожелал да бъде превозен от летището с автомобил, модел 2011-а. Тиесто ще представи тук и новия си албум «Club Live - Volume one Las Vegas». «Ще бъдете доста изненадани, като чуете моя личен плейлист. Харесвам различни видове музика, затова и продължавам да се развивам като артист, който не може да бъде определен еднотипно», казва за себе си музикантът.

Диджеят ще участва за втори път на «Солар съмър фестивал». Дебютът му беше през 2009-а, когато 10 000 фенове на електронната музика станаха свидетели на невиджано до тогава мултимедийно шоу, което съставляваше 5-часовия му сет.

„Атлас“ се завръщат с нови парчета

След 25-годишна кариера група „Атлас“ се завръща с нов албум - „Между вчера и утре“. В него са включени 14 песни, които разказват човешките истории на членовете на банда. Отделно албумът „Между вчера и утре“ съдържа и 5 инструментала. Парчетата са записани в периода 2009-2011 година. Музиката и аранжиментите са дело на Пепи Писарски и Благовест Зерлиев-Веско, а текстовете - на Пепи Писарски.



„Гравити Ко“ свириха с виртуален барабанист

„Гравити Ко“ тръгнаха на турне и вече са на нокти. В емблематичния за пловдивчани клуб «Конюшните на царя» (В Стара Пловдив) музикантите за първи път експериментираха с новия си уникален член на групата - виртуален басист. Компютърно генерираният персонаж се прожектира в реален човешки ръст на екран и взаимодейства интерактивно с оста-



налите музиканти и публиката. Той се управлява чрез специален контролер, но и притежава собствен изкуствен интелект. Създателите му са талантливите артисти и програмисти от BonArt Studio, в чието портфолио влиза работата върху световноизвестни заглавия от гейм индустрията като «Карибски пирати» и «Трон - Еволюцията».

След много изяви на престижни фестивали в Европа и у нас като «Екзит» в Нови Сад сега инди-електро банда-та представя нова продукция със завърналия се фронтмен Явор Захариев. Скоро ще излезе и четвъртият им студийен албум.

Момчетата са кръстили изживите си през това лято The electric tour, защото музиката им на живо е с високо звуково налягане и много светлина. След края на турнето банда-та заминава за фестивала «Серет» в Унгария.

Same Rates 24/7 Excellent Customer Support Good Quality

България 3 п/мин
от стационарен телефон

просто наберете **084 4988 4536**
а след това търсения от Вас номер

3 п Dial 084 4988 4536
Bulgaria mobile

30 п Dial 091 1231 4536
Bulgaria mobile

2 п Dial 084 4831 4536
Romania landline

Helpline: 084 4545 3555

www.auracall.com/bgben

auracall
CLASSIC
CALLING THE WORLD

T&C: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute. Include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts

Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office

Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS

CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance

Записване и съдействие

Home Office

Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новоодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

„СЛАДКИ ИЗБОРИ 2011“ ПРЕЗ АВГУСТ

Специалната лятна диета на «Комичите» се оказа локумът и карамел «My». Любо Нейков и компания бяха заснети как злоупотребяват зад кулисите с калоричните лакомства дни преди старта на националното турне на Нейков и компания - «Сладки избори 2011». Още в първия епизод на «Столичани в повече» те взеха локума с думите: «Татко, от кой локум да дам - българския или турския?» и отговор: «От по-хубавия. Българския».

Ненчо Илиев пък съвсем се увлече с парченце, посипано с пудра захар, и започна да прави фокуси с него. Националното турне на «Комичите», «Столичани в повече», Графа и Акага започва на 13 август. Любимите актьори ще се срещнат с публиката първо в Сандански - на 13 август. На 14 и 15 са в Пловдив, 16-17 - Стара Загора, 19-20 август - Бургас, 21-22 - Варна, 24 - Каварна, 25-26 - Русе, и 27 - Горна Оряховица. Билетите ще се продават от 1 август в специалните шатри във всеки град от турнето. Цената е 10 лв. За най-големите фенове са предвидени и ВИП билети за по 20 лв. със специални места, много изненади и подаръци. Зрителите, които ще гледат «Комичите» на живо, имат шанс да спечелят и големата награда на всеки концерт - LCD телевизор.

ФОРУМ на изкуствата ТЪРСИ ТАЛАНТИ МОНТФИЗ АРТ ФЕСТ 2011 ще се проведе в Шумен от 23 до 31 юли

МОНТФИЗ е мрежа от актьорски, танцови, вокални и езикови школи и арт ателиета с локации в София, Варна и Шумен. Тази година фестивалът ще премине под мотото „10 години МОНТФИЗ“ и ще срещне представители на актьорски, танцови и вокални формации в страната с излезени творци в сферата на театралното, танцовото и вокалното изкуство.

Във форума могат да се включват всички, които имат специално отношение към творчеството, желание да се себизразяват чрез изкуство и да се обучават в тази сфера. В продължение на повече от седмица участниците ще имат възможността да посещават уъркшопи по актьорско майсторство, пеене и танци с авторитетни преподаватели. Мария Сапунджиева, Георги Кадурин, Етиен Леви, проф. Атанас Атанасов, проф. Иван Добчев, проф. Маргарита Младенова, Гаро Узунян, Стефи и Адриан са само част от имената, които ще имат свои уъркшопи всеки ден в рамките на фестивала.

В рамките на мащабния Форум на изкуствата ще се състои и първото издание на танцовия форум Summer Stars, което ще наежи още повече разгара на лятото с огнена салса, романтична кизомба и страстно аржентинско танго. Специални гости ще са едни от най-обичаните артисти, покорили световната сцена – американката Мелиса Фернандес, англичанинът Лион Роуз и неговата партньорка Доти, както и една изгряваща двойка от съседна Гърция – Димитрис и Степа.

Ливърпул намери място за градската си история

dnevnik.bg

Според някои прилича на двете части на вафлата „Туйкс“, но в бетонен вариант. Други пък я определят като забележително архитектурно постижение. Това е сградата на новия музей на Ливърпул, който беше открит на 19 юли, съобщава mailonline. Цената му е 72 млн. паунда и е най-големият национален музей, построен през последните 100 години във Великобритания.

Едно е сигурно – новият музей ще привлече посетители, благодарение на микса си от експозиции, които представят всички сфери от живота в града. Кураторите вече обявиха, че се надяват дългото очакване на новата сграда да се оправдае не само заради уникалния

й вид, но и защото възнамеряват да я превърнат в „най-големия в света музей на градската история“.

Новата атракция беше очаквана в продължение на десет години и представя историята на града и причините, поради които той се превръща във втори по важност център на Британската империя. Музеят включва и експозиции, посветени на футболните легенди на града, а също и на великите музиканти от „Бийтълс“, превърнали се в негова запазена марка. Част от новия музей е и галерията „Скайлайт“ (Skylight Gallery), която представя творби на художници, вдъхновени от живота на Ливърпул. Тъкмо „Бийтълс“ вдъхновяват първата експозиция в „Скайлайт“. Там братът на сър Пол



Макартни – Майк Макартни, който е фотограф и музикант, представя непознати досега снимки на великата ливърпулска четворка.

До края на годината в музея трябва да бъдат открити още галерии

на пристанището, на въздушната железница, на градските войници и на детективите. Музеят ще бъде „запълнен“ и с автентичните гласове и истории на неговите жители.

(сбс съкращения)



В сградата на Националния археологически институт с музей при БАН се откри изложба „Египет. Скрипки. Аз пишах“. Тя е част от програмата на 22-ия Конгрес по византистика, който ще се проведе в София от 22 до 27 август 2011 г. Експозицията се опита да запълни една празнина в познанието на хората за писмеността по българските земи. Сред паметниците от изложбата може да се видят средновековни надписи на гръцки, латински и български език.

Йоко Оно ще съди шотландец за нарушени авторски права, тъй като си бил кръстил бара „Джон Ленън“, пише сайтът Джамшоубиз. Адвокатите на вдвоицата са изпратили официално писмо на съдържателя на заведението Майк Крейг, който превърнал пъба си в храм на „Бийтълс“ и на Джон. По стените имало стотици снимки на великопепната четворка, както и сувенири на техни фанове.

Собственикът Крейг определил искането на Йоко като смехотворно, след като държал кръчмата с инкриминираното лого вече пета година. Това няма да бъде първото дело на ексцентричната вдвоица на Джон. През 2006-а тя заведе иск срещу лейбълите EMI и Capitol Records за умислено оръзване на авторските права, дължими на Ленън, на стойност 5,35 милиона британски лири. Две години по-късно тя даде на съд певица Ленън Мърфи за това, че е използвал името на покойния ѝ съпруг без разрешение.



ФИЛМОВИ ПЕТИФУРКИ

Дичо и Део се сбиха, опитвайки се взаимно



да си изяснят кой отбор е по-голям – „Левски“ или ЦСКА. След това те биха тикнати в килия, където попаднаха на самия Ивайло Захариев. За радост инцидентът се окажа само част от сюжета на новата българска гангстерска комедия „Пистолет, куфар и три смърдящи варела“.

Филмът тръгва по екраните у нас през зимата. В момента снимачният процес е в разгара си. В проекта участват актуални лица от новото българско кино като Деян Донков, Георги Кадурин, Асен Блатечки и Влади Въргала.

След успеха на филма „Островът“ на Камен Калев в Кан

лентата ще бъде показана и на фестивала в Сараево – най-престижното киносъбитие на Балканите и един от най-популярните

кинофестивали в Европа. „Островът“ е включен в програмата „На фокус“, там е отредено място и за „Подслон“ на Драго Шолев – лентата, която обра наградите на Българската филмова академия и става най-добър филм на „София филм фест“.

Общо седем български продукции ще участват тази година на фестивала в Сараево, който се провежда от 22 до 30 юли. Дебютът на Константин Божанов „Аве“, който също имаше премиера в Кан, е включен в основната състезателна програма на кинофорума.

Стилиян Иванов измина стотици километри и се върна



хиляди години назад във времето за новия си филм от документалната поредица „И това е България“. В търсене на корените известният режисьор е събрал нетрадиционен екип – археолога Георги Ганецовски и Ивелина Христова, която спечели риалитито „Ясновидци“ по Нова. Тримата работят във врачанското село Оходен, където Ганецовски от години извършва проучвания, чрез които се опитва да докаже, че по българските земи се е зародила първата европейска цивилизация и първата в света протописменост.

Над 120 късометражни филма на режисьори

от ранга на Уди Алън, Мартин Скорсезе, Франсис Форд Копола и Джафар Панахи ще бъдат показани в София в рамките на четвъртото издание на панорамата „Късо съединение“. Програмата събира кратки кинотворби от селекцията на големите фестивали. Филмите ще бъдат прожектирани в Дома на киното, „Евро синема“, институт „Сервантес“, Американския културен център и Dada Cultural Bar.

Отново ще бъде показан и първият български омнибус филм – „15“, създаден от режисьори като Стефан Командарев, Камен Донев, Надежда Косева, Иглия Трифонова, Димитър Коцев-Шошо и Драгомир Шолев. Фестивалът ще бъде открит на 21 юли с лентата „Преди и сега“ на френската

режисьорка Фани Ардан. Панорамата на късометражното кино продължава до 18 август.

Двама от актьорите от новия филм „Кецове“

на Валери Йорданов – Иво Аръков и Ина Николова, хванаха камерата, за да заснемат феновете на „Каварна Рок фест“ (на 16 и 17 юли). В най-големия пек те обикаляха плажа на Каварна, за да разпитват плажващите.

Идеята за интервюта е свързана със сюжета на „Кецове“, който се развива на девствен плаж по нашето Черноморие. Там се събират хора от всякакви професии и събди, за да намерят спокойствие и да направят преценка на живота си. Лентата тръгва по екраните в края на септември.



Инициативата за провеждане на конкурс за нов български роман е на фонд «13 века България». Наградата ще бъде цели 11 000 лева - с 1000 лева повече отколкото печално приключилия проявите си на българска сцена конкурс «Вик». (След седем награди неговият създател - англичанинът Едуард Вик, заяви, че няма повече пари и се оттегля.)

Конкурсът е за новоиздаден български роман и се състои в два кръга. Първо, журито разглежда цялата продукция през

Конкурс за български роман ще замести печално приключилия „Вик“

изминалата година (сега тази продукция е от изминалите две години - 2009 и 2010 г.), като излъчва 10 номинирани заглавия. От тях последствие се определя лауреатът. Журито, в което влизат

изтъкнати представители на литературната мисъл в страната - проф. Милена Цанева, проф. Милена Кирова, проф. Михаил Неделчев, проф. Цветан Раковски, определя следните финалисти. Номинираните романи са: «Изходът» на Владимир Зарев, «Цинкограф» на Владислав Тодоров, «Лятото на неудачниците» на Галин Никифоров, «Улицата на переперудите» на Керана Ангелова, «Нашингтон» на

Михаил Вешим, «Няма да е все така» от Николай Табаков, «Project Dostoevski» на Радослав Парушев, «Колкото до шотландец» от Росица Ташева, «Зелено и златно» на Силвия Чолева и «Мъже» на Цвета

Стоева. Наградата ще бъде връчена на 12 октомври 2011 г. Официалната церемония по връчването на приза ще се състои в галерия «Проф. Васил Геров» в НДФ «13 века България».

НА МУШКА

Езикът на спортистите през погледа на проф. Владко МУРДАРОВ

Митко Бербагов вече говори много прилично

Проф. Владко Мурдаров е председател на Института за български език към БАН. Роден е на 16 април 1948 г. в София. През 1967 г. завършва Немската гимназия в София, а през 1971 г. се дипломира в СУ «Св. Климент Охридски» в специалностите българска и немска филология. В Института за български език работи от 1971 г. По препоръка на поета Атанас Далчев получава стипендия «Готфрид фон Хердер» и през 1973-1974 г. пише дисертацията си в Института по славистика на Виенския университет, където година по-късно защитава степен «Доктор по философия». Проф. Мурдаров е автор и консултант в много печатни и електронни медии; консултант по законопроекти, подготовки в Народното събрание, и по печатни материали, подготовки от МС. Превежда от немски език и редактира езиковедска, философска и театроведска литература. Превел е над 90 текста от класически и модерни немскоезични автори.

- Проф. Мурдаров, кои фактори формират речника на човека?

- Речникът се формира, когато човек започва да чете, т.е. основно е четенето. Не само българинът чете малко. Хората ползват предимно Интернет, където текстовете са написани с беден речник. Така речникът на човека значително намалява. Преди казаха, че родният ни език обединява. Не е вярно - речта на отделния човек съдържа все по-малко думи. Днес има хора, които разполагат с речник от 400 и по-малко думи. За да можем да се разбираме добре обаче, ни трябва около 2000 думи.

Хората с оскъден речников запас създават погрешното впечатление, че всички говорим бедно.

- Какво е характерно за изказа на спортистите? Използват ли те паразитни изрази и характерни междуметия?

- Покрай речта на спортистите трябва да споменем и речта на бизнесмените. Все пак много спортисти станали бизнесмени. Няма голяма разлика в техните речници. Разбира се, уважавам ги заради спортните им умения. Те не са родени да говорят. Стремехът им е съсъвем друг и пред микрофон се смущават, често не могат да формулират правилно дори едно изречение. В началото на спортната му трябва да набере скорост. Възражам срещу характерното ъкане, което напоследък се замени с «ми», «а ми», «е ми». Отговорът на всеки въпрос започва винаги с «ми».

Друга хитрост е, когато журналист задава въпрос, отсрещният да го повтаря, докато си събере мислите в главата. Бербагов е от по-вече мошениците да говорят, но всичко зависи от конкретния спорт. Има спортове, при които речникът е значително по-беден. Наистина Бербагов е любящ на журналистите, разви се и в сравнение с началото говори много прилично. Докато към едно момче, което току-що е спечелило златен медал, изведнъж се втурнал агресивните журналисти, то не може да каже и две думи. Неговата сила просто е другата - да си вдигне щангите, да победи своя противник.

- Кой може да помогне в такъв случай?

- ВНС трябва да обърне повече внимание на езиковата грамотност на студентите. Слава Богу, от-



глеждаме бъдещи спортни звезди, които може да са много хубави на външен вид, но трябва речта им поне да е поносна и да не дразни. Често спортистите си да говори. Понякога не може да опише дори как се е готвил, а колко са думите, които си разменят с треньора по време на натоварена тренировка? Още при подготовката на бъдещите шампиони трябва да се има предвид грамотността им.

- Има ли спорт, в който хората са с по-висока езикова култура в сравнение с останалите?

- Леката атлетика е царичката на спортовете, в нея наистина хората говорят прилично. Футболистите, погледнати като цяло, постепенно са се научили да говорят добре, може би защото по-често дават интервюта. Сред представителите ни в БОК има хубави жени, които уж говорят добре, но очаквам много повече даже и от Стефка Костадинова.

- Има ли български или чуждестранен спортист, който ви е впечатлил с висока езикова култура?

- Чак с висока не мога да се сетя. Следя и немско-гворещия свят и виждам колко различно говори Бекенбауер. Явно с години човек се научава. Даже някои спортисти започнаха да пишат. Интересно е, защото как ще седнеш да напишеш книга даже за изключителните си спортни успехи, ако речникът ти е много беден?

- Колко думи съдържа речникът на един спортист?

- Не сме броили тези на среднестатистическия спортист, но в никакъв случай не е много богат. Не зная до каква степен в спортните училища се обръща внимание на езика, там наблягат преди всичко на мушките и другото се забравя.

- Начинът на живот на спортистите ги праща в редица държави, където опознават култури и научават езици. Кога е правдоподобно да се твърди, че някой владее даден чужд език?

- Обикновено даваме за пример Стоичков и неговото владение на чужди езици. Тези момчета пристигат някъде, включват се в някакъв отбор и в повечето случаи отиват там заради съвсем други качества. Кой ще ги слуша по какъв начин говорят? Започват да овладяват езика на битово равнище. Две години по-късно можем да говорим, че започват да разбират. Важно е, защото иначе не могат да тренират. Постепенно проговарят чуждия език, но пак казвам - на битово ниво. Не зная колко от добрите ни спортисти навън могат да разберат какво пише за тях в спортните вестници в съответните страни.

- Запалянко копира ли езика и жестовите на идиолите си?

- Не. Напротив, спортистите запалянковци си избоботват свой вътрешен език във фенклубовете. Симпа-

тизантите на един отбор имат свои закачки, които ние, езиковедите, наричаме жаргон. Той никак не е богат като речник. Колкото от имитацията, има такава. Заради всичките цинизми, които се употребяват от запалянко, някои мои колеги твърдят, че речта ни става все по-вулгарна. Най-силно това личи в лозунгите, скандирани по игрищата. В мъжка компания по принцип е разрешено да си малко по-освободен в приказките. Само че публиката реве от трибуните на стадиона и не си дава сметка, че състезанието се предава по телевизията, съответно през много по-широка аудитория. Запалянковците също са действащи лица, наред с игрите на терена.

- Как навлизането на спортна терминология влияе върху развитието на езика?

- Това е много интересна тема. Днес българинът силно се интересува от спорт, а спортните журналисти му влияят дори по-силно, отколкото самите спортисти. Фразеологизмите от спорта са много, обогатяват речта и са разбираеми от всички. Всеки знае какво означава «дишам във врата на някого». Много от тези устойчиви словосъчетания се появиха първо в парламента. Когато Симеон Сакскобургготски дойде на власт, се обърна към Иван Костов с «вдигнахте много левтата». Картинните фразеологизми вършат работа.

- От футбола ли влизат най-много фразеологизми?

- Не, няма определен спорт. По силата на друга съвременна тенденция спортният журналист иска да е все по-интересен, без да повтаря едни и същи думи. Дразни ме това, че футболната топка при журналистите от Дарик рядко вече не е футболна топка, а е «кълбо». От футболните коментатори се очаква да говорят бързо, ясно, да помнят всичките имена и ситуации. Зака в речта на спортния репортер се раждат невероятни бисери.

- Различава ли се изказът на пишещите спорти

журналисти, радиожурналисти и телевизионните водещи?

- Съществени разлики няма. Имаше една школа - на братята Митко и Кокко Ексерови. Днес ролята на чуждите езици се засилва и в речта на спортния журналист се чувства влиянието им. Гореподуравнището на изказа на всички журналисти е едно и също.

- Има ли други натрапващи се изрази?

- От всички спортове навлизат такива. Како че ли от футбола най-много се усещат.

- Волейболистите по различен начин ли говорят?

- Маниерът на поведение на Пламен Константинов сякаш придаде облик на волейболиста. Освен хубави и стройни момчета, те са умни. При тях умът личи. Първо виждаш играча му, а после разбираш, че и в изказа си е друг. В баскетбола такава неща не се наблюдава, но с уговорката, че нямам достатъчно наблюдения, за да правя обобщения.

- Съществува ли речник на съвременната спортна терминология?

- Трябва да се състави такъв, който да съдържа всички термини и да бъде ползван от широката публика. Две години са необходими за съставянето на многоезичен речник и олимпиадата е подходящ повод за публикуването му. Има чужди многоезични спортни речници, нека към тях добавим и български. Това е улеснение за спортистите ни делегации и състезателите, които напрекъснато пътуват. Може да бъде тематичен речник по спортове, за да се знае на английския термин какво е българското съответствие.

- Могат ли спортисти да се включат в съставянето му?

- Естествено. Ние сме 27-ата страна в ЕС. Нека да направим терминологичен речник на основните спортове в тези страни. Може би звучи мегаломанско, но защо не?

Страницата подготви
Юл. Ташева

„Да падат дрехи и задръжки“, пееше преди десетина години Иван в емблематичното за първите поколения поп-фолк фенове парче „Гореща нощ“. Припевът ѝ се оказва актуален и днес, особено в летния сезон. И още по-особено – край синьото море!

Опитни сексолози и не по-малко опитни гласуристи твърдят, че на плажа се нарушават всякакви мислими и немислими норми на поведение. Но въпреки всеобщата готовност към разврат, не всеки курортен романс завършва с това, в името на което е започнат – секс. В желанието си да бъдат полезни, сме ви подготвили разбор на най-типичните мъжки грешки при крайморската сватка.

ГРЕШКА 1: ЗАПОЗНАНСТВО НА ПЛАЖА

Да се присламичите към практичното голо момиче, е обезсърчаващо праволинейно. Добре е да знаете, че през деня плъснатата ивица е място за набелязване на „жертви“. Игрите волейбол, карайте сфър и въобще се перчат безразлично, докато дамите преценяват на спокойствие тактико-техническите ви данни. Колкото по-самоуверено и демонстративно се държите, толкова по-голям е шансът вечерта да се окажете в центъра на женското внимание. Небрежно припомнете на дазинга колко мъжествено сте се борел за топката или каква стратогична вълна сте хванали, и момичето само ще си каже номера на стаята.

Какво да сложим в аптеката за първа помощ по време на отпуската

Ако тази година сте решили да прекарате отпуската си сред природата, далеч от пренаселените курорти, добре е да помислите и за някои мерки. Ако сте замислили продължителен поход в планината, сигурно ще се наложи да прекратите няколко дни далеч от всяка медицинска помощ. Затова оборудвайте добре своята походна аптечка, като се опитате да предвидите какво би могло да ви се случи и ще трябва да разчитате само на себе си.

ПЪРВО ПРАВИЛО – Прочетете къде се намират най-близко разположените до маршрута медицински пунктове. Желателно е избягвайте маршрут да не ви отдели от населените места на повече от един ден път.

ВТОРО ПРАВИЛО – Поставете в аптеката всичко, за което сте сигурни, че можете да използвате, без да поставите здравето си на допълнителен риск. Опитът показва, че някои туристи взимат със себе си дори игли и спринцовки, ампули и различни силно действащи лекарства, за чието действие не са сигурни, а и не знаят как правилно да използват.

ТРЕТО ПРАВИЛО – Ако нещо се случи, вие направите каквото е по силите ви, но ако не почувствате облекчение, веднага се насочете към най-близката болница или медицински пункт.

НАЙ-ЧЕСТИТЕ ПРОБЛЕМИ СА:

Разтягане

Признаци: болки в ставите, муску-



лите, настъпили след неправилно или рязко движение.

Помощ: веднага легнете, вдигнете си крака и останете неподвижни. Ако наблизко има вода, направете си студен компрес. Вземете обезболяващо. През този ден не си струва да продължавате по маршрута, а на следващия задължително намажете болното място с обезболяващ крем.

Изкълчване

Признаци: същите като при разтягането, но болката е по-силна, ставата постепенно отича или е в неестествено положение.

Помощ: в никакъв случай не трябва сами да оправяте изкълчването. След оказване на първа помощ (както при разтягането), болният трябва да се постави на носилка и да се закара до болницата.

Открита рана

Признаци: кръвотечение, ожулено място (без кръвотечение).

Помощ: промиване с обезбара-

за да дефилират, а за да получат в излизък онова, което не им достига у дома – мъжко внимание!

ГРЕШКА 3: ЗАСЯГАТЕ ЗАБРАНЕНИ ТЕМИ

В контекста на отпускарското общуване такива се явяват дълбокомислените беседи за семейството и работата. Мадамата, която се вие полугола около вас на дазинга, най-вероятно е забравила за статуса си на майка и съпруга. Вие обаче помнете, че преходът от състоянието „Давай, каубой!“ към „Боже, какво правиш!“ е стремителен и необратим. Глупава реплика като „Я, каква странна фамилия имаш – твои ли е, или по линия на мъжа ти?“ мигновено ще ви отреже пътя към леглото ѝ. И ако утре случайно я зърнете на плажа, тя ще е на най-усамотеното място, с цял бански и с томче на Кафка в ръка.

ГРЕШКА 4: ПРЕНЕБРЕГАТЕ СИГНАЛИ

В „дивилския“ живот внимателно ще помислите, преди да сложите ръка върху бедрото на момичето, а по време на отпуск от вас се очакват именно такива действия. Жената може да

заявящо средство, намазване с йод и поставяне на марля и пластир.

Натравяне

Признаци: болки в стомаха, гадене. Ако е налице повишена температура, трябва да се търси лекарска помощ, тъй като е възможно апендицит.

Помощ: изпийте голяма чаша преварена вода с активен въглен (колкото повече, толкова по-добре – минимум 4 таблетки на прием, 3-4 пъти дневно).

Чуждо тяло в окото

Признаци: сърбеж и дразнене в окото, зачервяване.

Помощ: ако след промиването с капки за очи оплакванията не изчезнат, трябва да се търси помощ от офталмолог – може да има сериозна травма на роговицата на окото.

Какво да поставим в личната си аптечка

Превъзрочен материал: стерилни влажни салфетки, бинт и марля, пластир и ножички;

Водороден перексид и йод; Обезболяващо мехлем, съдържащ кетопрофен, нимезулид, индометацин и обезболяващи таблетки: аналгин, парацетамол, ибупрофен;

Противоалергични таблетки (за да не се появи сънливост, избирайте лекарства от по-ново поколение, които съдържат поратадин, цетиризин, фенексифенадин).

Спалмолитици, съдържащи дротаверин, папаверин, бендазол.

Капки за очи: изкуствени слъзи и такива с обезбараващ ефект.



ГРЕШКА 5: ЗАНИМАВАТЕ СЕ С БЛАГОТВОРИТЕЛНОСТ

А именно – да гледате влюбено, да изпадате в мелодраматични откровения и да рецитирате Бърнс. Накратко казано, да залъгвате момичето, че ще получи не само ударна доза секс, но и сантименти. Признанието в любов често се оказва най-краткият път към женското тяло, но пък ви лишава от редкия шанс после да се разделите мирно и кротко

– без излишни драми, съзли и упреци.

Ако идея ви е да се обзавеждате с момиче само за отпуската, залагайте единствено на секса. Докато ти шепне в ухото ви колко е красива лунната пътека в морето, вие ѝ кажете колко готино дупе има. Попита ли ви „Как мислиш, какво би се случило, ако се бихме срещнали другаде?“, отворете разсеяно: „Абе нали имаме още презервативи или свършиха?“

Гугъл снима! ЗЕЛЕ или МАРМАЛАД

Търсачката „Гугъл“ има намерение да заснеме България. Това на практика означава, че картите в търсачката ще се обогатят с детайлни снимки на всички улици в градовете и селата. Засега обаче представителите на компанията не са уточнили дата за началото на снимките.

От „Гугъл“ обаче са заявили, че имат ресурс да заснемат цяла България за два месеца. Техниката за панорамни снимки най-често се монтира върху автомобил. А в тесните улици и по пешеходните маршрути се използва добрата стара триколка. Новината поради бурни коментари сред интернет потребителите, които много от тях се пошегуваха с всеизвестните български дупки. Според един от коментарите, ако триколката мине по някое от местата в България, където се карат предимно каруци, може и да не се прибере повече в базата. „Гугъл“ обаче казва, че е срещал и по-големи

препятствия в добрата стара Европа.

В 11 от 17-те заснети европейски държави компанията се разследва, а в Австрия и Белгия услугата е спряна. Ето защо първият адрес, посетен от компанията у нас, е Комисията за защита на личните данни.

Компанията замъглява образите на хората и колиите, но не може да гарантира пълна безпогрешност на технологията. Освен с този проблем основните скандали са свързани с това, че колите са събирали неправомочно данни за безличните мрежи по маршрута си. Не се очертават обаче административни пречки за снимките на „Гугъл“ у нас. Търсачката не е монополист в услугата. Конкурентите ѝ не изостават с проекти за панорамни снимки в интернет. Така всеки може да се окаже сниман в мрежата без спое съгласие. Дори и в реално време.

Страницата подготви
ЮЛ. ТАШЕВА

ВУРРЕХ Ltd.

- Бизнес-консултанци
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

Козметични услуги
в къщи, на ниски цени,
английска диплома.
Кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
извиване на мигли и
вежди, професионални
продукти.
Тел. 07766763538,
Силвия

СЪКВАТИРАНТИ

(218) Търси се съквартирант за стая на Barking, £50 на седмица с включени сметки, има БГ телевизия и интернет, тел. 07814541700

(217) Давам легло в стая в Barking, за мъж, на 2-3 минути от Liddle, Tesco, Asda, на 5 минути от метростанцията, тел. 07540147925

КВАТИРИ

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(219) Давам стая за двойка непущащи, на самостоятелен етаж с отделна кухня и баня, ползвани от още 2 души, в близост до Turnpike Lane и Wood Green, тел. 07833253372, Росен

(239) Давам стаи под наем на изгодни цени, в районите на Finsbury Park и на Wood Green, тел. 07985142162 и 07809770362

(217) Давам квартири (легла поотделно) за мъже и момчета непущащи, точно на 3 мин. от Turnpike Lane Station (Зона 3), в близост до голяма автогара и много светни магазини, спокойствие, уют и чистота, тел. 07900031491

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ САМО В UK (до 1500 кг)

Тел. 07983509453

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(217) Давам единична стая на 5 мин. от Blackhorse Road Station, тел. 07907973999

(217) Давам единична стая на 5 мин. от Upton Park, £55 на седмица, BG TV, удобен транспорт, желателно е младеж или мъж непущащ, 07791923262

(217) Давам двойна стая на Upton Park, на 2 минути от стадиона на West Ham, къща с градина, безплатен паркинг, 2 бани и тоалетни, хол, £120 на

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

Продавам българска отлежала гроздова ракия £10 на литър 07582756468

БЪРЗА 24 часа 7 дни ПОМОЩ
Отстраняване на **ВИРУСИ** и **всякъкви други СОФТУЕРНИ** и хардуерни проблеми **ВЪВ ВАШИЯТ ДОМ ДНЕС !!!**
Тел: 0771 8883 710

района на Walthamstow, с включени сметки, безплатен паркинг, интернет, българска телевизия, близо до метростанцията на Walthamstow и търговския център, приятелска атмосфера, 07830297776

ЗАПАДЕН ЛОНДОН

(217) Давам двойна стая в къща с 2 тоалетни и баня, хол с TV, напълно оборудвана кухня, интернет, голяма градина и безплатен паркинг, в района на Wembley, 07973739252

ЮЖЕН ЛОНДОН

(217) Давам двойна стая под наем от къща с много голяма и красива градина и големи кух-

Rooms to let in new house in Palmers Green N13 area, 5 min. from station, shared dining room/kitchen, £100 p/w (single room), £130 (double room). Single bed in shared double room - £65 each person. Тел. 07903324333

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА. Специална подготовка за 11+ exams (включително и за latymer school) Тел. 0208 527 0212 0779 669 5222 ИЛИЯН РУСЕВ

Транспортни услуги и премествания ГОЛЯМ ВАН.

Цени по договаряне. Тел. 07903661333

имам всички документи, тел. 07423831392

(217) Търся работа, говорим английски, добра визия, чакам документи, 07887697474

(217) Търся работа за гипсокартон, шпакловка и боядисване, имам всички документи и голям опит, 07506865236

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(218) Търси се работник с опит в строителството, собствени инструменти, шофьорска книжка и добър английски, тел. 02084515500

(218) We are looking for a living in nanny/au pair for 5 days a week, one weekend day and one evening a month by arrangement, two children, тел. 0798351383

(220) A company is seeking for a domestic appliance repair person between 23 and 35 years old, with a good knowledge of electrical services and basic mechanical skills or technical education. In return for your skills you will receive: company vehicle and telephone. Training will be provided. Most of the work will be based in North, Central and East London. For more information please call on: 07793942518

БГ ЗАКУСКА2
ОТ 21 MAPT
вече и в Turnpike Lane
7 Wordsworth Parade
Green Lanes
N8 0SJ
(до кафе Plovdiv)
От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа
ЗАПОЯДАЙТЕ!

Целодневна детска градина
регистрирана в OFSTED
Тел.: 02085030457
07788766457
• Целодневна грижа
• Breakfast & Afterschool club
• Квалифицирани учители
• Достъпни цени
• Удобно местоположение Stratford

kms OFFERS WORK
for Room Attendants, Housekeeping and F&B Staff in 4* and 5* Hotels in Central London.
Pay rates start from £5.93 per hour (before tax).
For more information visit www.kmsuk.net
If you wish to apply, please contact us on 020 7821 1500 (Monday to Friday, between 11am and 4pm) or send your CV to svetlana@kmsuk.net and eli@kmsuk.net

(229) Уеб-дизайн студия Bubata.com на бира рекламни агенти на 10% комисионна, тел. 07533428642
(221) Търся а м б и ц и з н и хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, вземете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com, www.mylpbiz.com /e/site/home/mariya

Нова детска градина на Leyton, Walthamstow!

Квалифицирани учители с опит в UK

- Целодневни грижи - 730am - 6pm
- Breakfast & Afterschool club
- Удобен транспорт
- Достъпни цени

Тел: 02082792254
07972052364

Новооткрити БЪЛГАРСКИ ДЕТСКИ ГРАДИНИ на Woodgreen!
Квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени.
Breakfast club и afterschool club. 07809469532

(217) Кафе-бар „Олимп“ търси готвачка (петък и събота вечер) тел. 07920827399 и 02088017938

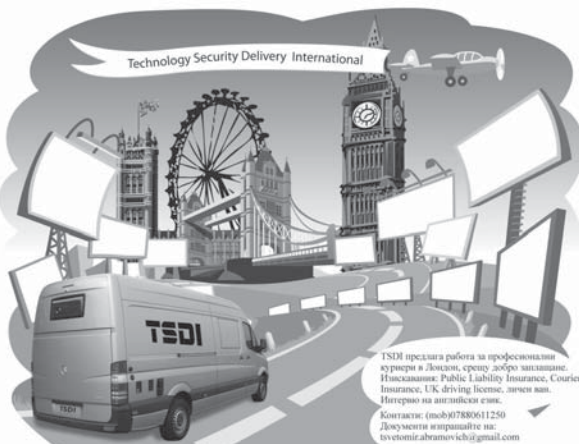
САТЕЛИТНИ ПРИЕМНИЦИ

(217) Фирма KRASS SAT - доставка и монтаж на Булсат-

ПРЕДЛАГА СЕ БИЗНЕС за амбициозни и уважавани себе си жени, които вече са намерили своето място в Лондон и търсят възможност за попълване на бюджета си. Жени над 35 години с добри комуникативни способности и с готовност за обучение. Рускоговорещите са с предимство. Без инвентиси и покупко-продажби. **Телефон за контакт: 07411404874**

MCS MICH
Cleaning Services
Don't replace, restore
07412 515 004
0126 8422 502

Mich Cleaning Services,
предлага професионално почистване на домашни и офис сгради.
Пране на килими, мокети и мека мебел на атрактивни цени!
Web Site: mich-cleaning.co.uk
E-mail: michcleaning@hotmail.com
Тел: 07412 654664; 07412 515004; 0126 8422502



TSDI предлага работна професионални услуги в Лондон, срещу заложен капитал.
Нискованна: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван.
Интервю на английски език.
Контакти: (mob) 07880611250
Документи и справки на: tosvetim.abramovtschi@gmail.com

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ СТАИ, на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, българска телевизия тел. 07912891814

седмица с включени сметки, тел. 07903221182

(217) Единична стая в района на Plaistow, за момиче, £260 паунда на месец, с включени сметки, спокойна къща с градина и интернет, тел. 07921541239

(217) Мъж/момче за стая на Becontree Station, тел. 07970739603

(217) Квартира за жена в Barking, BG TV и интернет, тел. 07894016177

(217) Дават се под наем двойна и единична стаи в

ня и баня, в Югоизточен Лондон (4 Зона) - Abbey Wood, на 5 мин. пеша от влакове, автобуси, магазин и поща, 07533227610, Краси

РАБОТА ТЪРСИ

(217) Мъж на 44 години търси работа по ремонт на къщи - гипсокартон, фаянс, зидария, мазилка и ламинат,

(218) Expert Home & Office Services предлага работа за почистване на частни домове и офиси, тел. 07901825498

(241) Предлагам работа за почистване на къщи и офиси за жени, за предпочитане с опит, 07525250799

(218) Кафе-бар „Олимп“ търси сервитьорки, 07920827399 и 02088017938

KLINIKA

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гърба и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.

Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes
Palmer's Green, London
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

Тел. 079 8436 6224
Mob. 020 8144 5119

(218) Частна клиника в Лондон за Вас и Вашето семейство

ENGLISH COURSES

West London

Weekdays or weekends

Small groups

Good prices
General English, Communication Class, IELTS
From 4 to 15 hours per week
To start make an appointment for a test (free).

Link School, Northumberland House
Popes Lane, Ealing, W5 4NG
075 90 309 606; 020 88 327 444
www.linkschool.co.uk

ком и компоненти, на цените на Булсатком в Обединеното Кралство, оригинални договори, възможност да платите вашия абонамент при нас, доставка и монтаж на Satellite BG – новият българ-

ски сателитен оператор, Turksat, Sky, Freesat, тел. 07756539296, Крaсимиp Бoтeв

(217) Поставяне и на-
стройка на сателитни
приемници в Лондон
и околността, изгод-
ни цени, поддръжка и
дългосрочна гаранция,
07818413663, Юлиан

(217) Монтаж, инста-
лиране и поддръжка
на дигитални приемници,
моторизирани системи и
обикновени сателити, тел.
07899917634, Жоро

(220) БУЛСАТКОМ – дос-
тавка и монтаж на пълен ком-

SEO (оптимизация на сайто-
ве за търсачките). Графичен
дизайн на визитки, брошури,

Фризьорски салон
ZER Hair
ТЪРСИ ФРИЗЬОРКА

с опит в дамското
и мъжкото подстригване,
както и

ОПИТНА КОЗМЕТИЧКА
с добро владение на
английски език.

Салонът се намира в
района на Holborn
(Централен Лондон).
Тел. 07903111424

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ

ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
ПОСЕЩЕНИЕ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!

Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри
При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!
ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ

Безплатна диагностика и съвет от специалист!
Web design & development www.laptopabg.com

Laptop LTD – Българската IT компания
02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG
Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82;125;143;326;382;460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0885849667

www.iskamSEX.com

Онлайн запознанства | Жена търси мъж | Видео чат

+18

Търся работници за
ТОВАРО-РАЗТОВАРНА ДЕЙНОСТ,
employed and self employed,
които да
ГОВОРЯТ ДОБРЕ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК
Възможност за двойно работно време –
сутрешна и следобедна смяна.
За контакт: 07880611250, Цецо

ТРАНСПОРТ
до/от ВСИЧКИ
летища в
Лондон

плект, оригинален БУЛСАТ-
КОМ договор на ваше име с
18 месечна гаранция. Satellite
BG – монтаж и настройка,
турска – доставка, монтаж и
настройка, Freewiew, FreeSat,
тел. 07835911937, Мариян

КОМПЮТРИ И
УЕБДИЗАЙН
(230) Уебдизайн, качествена
и бърза изработка на сайтове.

07920797560

www.cargobghome.com

Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили
до България и Обратно

Куриерски и карго услуги
до всяка точка в България!

Cargo BG Ltd

тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

**Какви са вашите възможности
за получаване на:**

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143

на 1-ва страница

**АКО ВАШИТЕ POWER TOOLS СА ПОВРЕДЕНИ,
НЕ БЪРЗАЙТЕ ДА ДАВЕТЕ ОТНОВО ПАРИ ЗА НОВИ!**
Предлагаме ви експертна и качествена поправка на всички
видове ел.инструменти от популярните модели и марки.
Приемаме поръчки и по посещен път.

Makita BOSCH
DEWALT FESTOOL

Тел. 07590916964

Нов живот за вашите работни инструменти на цената на бутилка уиски
(цената на ремонта не включва цената за нови резервни части)

safetrans
Logistic Limited

Транспортни услуги ОТ АНГЛИЯ до
всяка точка на БЪЛГАРИЯ

- ✓ търговски стоки
- ✓ личен багаж
- ✓ колетни пратки
- ✓ обезпечаване за дома

07855 366 366 0208 227 9982
www.safetrans.co.uk

Vacancies for
Bulgarian girls at
a top escort agency!
Escorts urgently required.
Earn from £300
to £900 per day.
No experience necessary,
full security provided.
Flexible working hours,
work day or night.
Tel. 07427120277

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
преинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

ESOL Skills for Life with Citizenship
Курс за ILR или British Citizenship

Harrow International Business School (HA1
2RZ - Западен Лондон) предлага вечерни и
weekend курсове - ESOL Skills for Life with
Citizenship (Speaking and Listening only).
Тези курсове са предназначени за хора,
чието ниво на английски език не е достатъчно, за да се
явят на Life in the UK Test. Сертификатът от този курс ви
позволява да кандидатствате за ILR или British Citizenship и е
равносилен на Life in the UK Test.

Курсът се води от български учител и е само за
2 уикенда или 4 дни през седмицата по уговорка.
Harrow International Business School е регистриран към Home Office
и притежава всички необходими лицензи от City and Guilds.
Тел. 079 00000 603, E-mail: jgauntam@esoltraining.org

флаери и други рекламни
материали, тел. 07535636111,
за контакти и запитвания:
www.webpossessor.com, info@
webpossessor.com

(218) Софтуерни услуги
– инсталиране и преинстали-
ране на всякакви Windows,
драйвъри и програми. Въз-
можност за поправка на място

в удобно за вас време. Бърза
работа и ниски цени! Тел.
07718883710, Иво (Stratford)
(228) Laptop Ltd. – Българ-
ската IT компания! Ремонт
и продажба на компютри,
премахване на вируси, ин-
сталиране на приложения,
посещение по домове и офиси
в цял Лондон, обслужване на

ЕФИМА – доказана в цял свят като ясновидец и
специалист по негативни влияния. Помогна на разделение
двойки у нас и в чужбина. Работи и от разстояние, и
по снимка. Силна арабска магия за любов, отключва
късмет, разваля черна магия и магии от ходжа.
Тел: 0892/006 521, 0897/413 117

café bar
CLIMP

ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА
ЖИВА МУЗИКА

373A High Road
Tottenham
London
N17 6JQ OPEN 7 DAYS A WEEK TILL
LATE

Tel: 020 8801 7938

БГ ЗАКУСКА

10 Forest Road
E17 6 JJ
(зад Blackhorse Road Station)

**7 Работи
за вас
ДНИ
в седмицата**

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Доряна Манолова
Инструктор по кормуване
(само за Западен Лондон)
Опреснителни уроци
Теоретична подготовка
Тел. 07921072957
dmanolova@yahoo.co.uk

**ПСИХОТЕРАПЕВТ,
БЪЛГОНЕГРОТЕРАПИЯ,
ГЛЕДАНЕ НА КАФЕ,
ТАРОТ И КРИСТАЛНА
ТОЛКА.**

**РАЗРЕШАВАНЕ НА
ЛИЧНИ ПРОБЛЕМИ.**
Тел. 07909436648,
НЕЛИ

безжичен и кабелен интернет,
web design & development, 3
месечна гаранция за извър-
шената услуга, цени и ка-
чество без конкуренция! Тел.
02084528900, 07533428642,
www.laptopabg.com
(224) Поправка на настолни
компютри и лаптопи, инста-
лация на софтуер, антивирусни
програми, игри, поддръжка

**ЗАПОВЯДАЙТЕ
ВЪВ ВЪЗБОЖЕНИЯ
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН в
Кройдън (Южен Лондон)**

Понеделник – Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 ail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Тук ще намерите
всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на
жени от Източна Европа, които са обект на домашно
насилие

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдате мълчание
- Не сте виновна и не сте сама
- Никой жена не е отговорна за поведението на мъжа си

Ние сме тук да ви помогнем. Експерт на Refuge разполага с говорещи на български
персонал, който ще изслуша дискретно и ще предложи практическа и емоционална
помощ на жени от Източна Европа, които са станали обект на насилие от партньор,
бивш партньор или от член на семейството

Обърнете се за помощ към екипа на Refuge на: 0208 453 71
90 и 0208 453 7173
или на email: communityoutreachreferral@refuge.org.uk

The National Lottery
Changing the Odds

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция! 07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

BULSATCOM, SATELLITE BG в Лондон, доставка и монтаж, 18 месечна гаранция, оригинални договори, тел. 07835911937, Мариан

на мрежи, посещения по домовете в удобно време, тел. 07961540073, Калин

ТРАНСПОРТ
Комфортни трансфери
От и До летищата
Превоз на багаж
0771 8883 710

(229) Убедизаин студио Bubata.com – искате да имате просто фирма или Успешен Бизнес? Професионален уебсайт за Вашата бизнес – тел. 07533428642

ФРИЗЬОРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(217) Фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, фризьорка с дългогодишен опит, тел. 07841618483, Дани

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ

(218) Курсове за Door Supervisor с опция, гарантирано вземане на изпита, тел. 07565461557, Ози

(218) Курс по английски език за начинаещи, деца и възрастни, групи от по максимум 8 човека, начало на

курса – месец септември, в Северен и Централен Лондон, тел. 07747454342

(217) Интензивен курс по класически масаж, на български език, с възможност за работа, тел. 07782269717

(217) Преводи от и на английски език. Бързо и качествено изготвяне. Ниски цени. За повече информация – 07587 611 313

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(218) Транспортни услуги до и от летищата и други дестинации на много добри цени, тел. 07875948069

(218) Транспорт до летищата и всяка точка на УК, местене на багаж, тел. 07553718180

(217) Транспортни услуги с комби – превоз до летища на изгодни цени и преместване на багаж (без мебели), предлагам и пътна помощ, тел. 07528279344, Добри

СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ

(217) Д-р Мария Марчева – висококачествени стоматологични услуги, пародонтално лечение (на венците) на приемливи цени, преглед на

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ
PC ALCHEMIST
ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАПРАВКА, ЗАБИВАЧКИ И НЕСТАБИЛИЗАТОРИ. СЪПЛУЧЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОКВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН.
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

Транспортни услуги UK – BG

Превозване на хора и багаж
до 100 кг - £1/кг.
над 100 кг. – 0.70 р./кг

Тел. 07769657712
07552367386

Powerful Game/Work Stations
• Cutting-Edge Technology
• Overclocking
• Ultimate Performance
• Affordable Prices
from £599
visit us at: www.oxagon.co.uk

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА
Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Рубрика:.....
Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH Чекът да бъдем платим до PA EVENTS LTD.

SATELLITE
Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени
0789 9917 634 - Жоро Freeview

спешен случай - £25, пломби от £50, на 30 мин. от London Bridge Station, DA7 5AH Bexleyheath, тел. 07511254815

ЛЕКАРИ

(219) Практикуващ български семеен лекар (GP) в Лондон извършва частни прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(217) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба, кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорно-двигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ
PC ALCHEMIST
ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАПРАВКА, ЗАБИВАЧКИ И НЕСТАБИЛИЗАТОРИ. СЪПЛУЧЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОКВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН.
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

(217) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – "секнат кръст", мускули и стави, с акупресурасажаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев

(219) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширени вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(217) Гледам деца, имам опит и препоръки, тел. 07903657834

(214) Гледам деца през деня, Cricklewood, 07869332713

АВТОУСЛУГИ

(217) Извършвам ремонт и диагностика на леки и товарни автомобили на място, за контакти тел. 07407066334

(217) Автоелектротехник – при проблеми с имобилайзер, ABS, ECU, airbags, при невъзможност да запалим, компютърна диагностика, съдействие за MOT, тел. 07967863048

УСЛУГИ

(218) Намалете вашата автостраховка до 80% с no claim бонус от България, тел. 07553718180

(217) Градинари (Surrey) с опит, инструменти и кола извършва всички дейности, тел. 07784860013, Михаил

(218) Професионален озвучител и DJ със собствена апаратура (2000 W) и разнообразна музика, на вашите услуги – за частни партита, сватби и рождения дни, тел. 07951672222

(217) Билети Лондон (Stansted) - Пловдив и Пловдив (Stansted) - Лондон (Stansted) с компанията Ryanair – 30 % намаление от реалната цена. За информация – 07429 103294

(218) Помогам за получаване на Underground Work Permit (само за хора, разполагащи със CSCS карт, тел. 07511547066

(218) Шивашки услуги, тел. 07889140795

(218) Новооткрити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club и afterschool club, 07809469532

ЗАПОЗНАВАНСТВА

Пенсиониран инженер-химик, 71 г., търси жена над 40 г., която би искала да живее с мен в къщата ми в близост до Victoria Park, за да споделя живота си с нея, 07575443254

Блондинка на 51 години търси рускоговорещ мъж за приятелство, тел. 07435624249

Момиче си търси приятелка (неовъзрасна) за излизане по заведения, клубове, шоппинг и пр., от 22 до 27 г., за предпочитане непушачка, 07798551561

Аз не съм свършена и, а другар за съвместно съжителство, Д. 50г., Лондон, 07922397067

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистоплещ и разкрепостен, желяз запознанство с незакупена и освободена дама, 07401817020, Жоро

Мъж на 43, осигурен, със собствена къща, търси незакупена дама до 40 г. за сериозна връзка, тел. 07533835353

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. 07907983612

on Walthamstow Market Street Café Rio - българското кафене!
Проектираме кафенета, предлагаме ноу-хау, обучаваме персонала, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460
www.caferio-london.com

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.
0.70 p. / 1 кг.
07746471629, Емпреса Мейл Лтд

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, тел. 07523370557, milena_in@abv.bg

Давам всичко от себе си на дами, тел. 07544219719

Очаквам сериозни обаядания от мъже между 50 и 55 г., на 07541618483 за запознанство и приятелство

Мъж на 40 г., коректен и добронамерен, с постоянно жилище в Англия, търси сериозна приятелка и евентуален брак в бъдеще, тел. 07907848857, Иво

49 г. свободен, открит, толерантен мъж, който ценя чистотата и чистотата на отношенията, търси жена, която да обича активен в духовен и физически смисъл живот. Да обича музиката, киното, природата и с чувство за хумор да посреща трудностите в живота. Тел. 07747318786, Григори

На 38 г., чистоплещ, честен, дискретен, предлагам секс с екстри и нещо повече, тел. 07863912139, Христомир

Търся жена до 30 г., тел. 07899918670

Жена на 33 години съм, която има желание да опита с друга опитна жена, тел. 07731628969

Привлекателно момче иска да се запознае с момиче до 30 г., което търси сериозна връзка, тел. 07501815104, Антонио

Млад, тогич път, на 25 г. с опит в секса, иска да се за-

Вече може да изгледите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

познае с момичета до 40 г., за истински секс без никакви задръжки, анонимността гарантирана, тел. 07951638136

Търся си мъж за секс, до 40 г., със свободно време, тел. 0787667696

Симпатичен, атлетичен и енергичен търся дама за сериозни дела, тел. 07599012593

Секси момиче на 26 години може да ви предложи срещу заплащане еротика и още нещо в уютна и приятна обстановка.
Тел. 07413524408, Елена

Як пич на 28 г. си търси мадам за всякакъв вид развлечения, разходки по всички забележителности на Лондон, тел. 07939961496, Марио Сладура

Желаем запознанство с bi-жена, дискретност, тел. 07543609155

Симпатична двойка (жената - bi), приема предложения за забавления с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, тел. 07788410933

Млада красива дама предлага ескортни услуги за щедри господа. Разполагам с място за срещи в Централен Лондон.
Тел. 07427199928

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН
Изпратете SMS на **81616**
(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номер на съобщението, в който желаете обявата да бъде публикувана.
Номера секции: 01 - Съважариканти; 02 - Квартирни 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси.
Пример: bgben 02 dlvart dvojnla stad pod palati.....
bgben 04 predladn transportni uslugi.....)
Всички изпратени SMS имат гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 3 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица и втория ден след края на работния ден.

0907 704 4136
(£1.50/min извънземно от оператор)

Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на

Търкането на очи е процес, към който се прибавя тогава, когато мозъкът ти не може да асимилира това, което му пращат зрителните органи като сигнал. Нещо такова се случи на тазгодишната Копа Америка по време на мач на Бразилия.

Не, това е някаква шега, някакъв сюжет за скрита камера. Това в никакъв случай не е Бразилия.

Прешката за съжаление обаче се оказа явна. Този отбор е бедствие, огромна катастрофа и като погледнем треньора и футболистите, ще разберем защо.

Едно време, през 1982 година при Сократес, Зико, Фалкао, Жуниор, Елер, Серезо, Бразилия имаше добър вратар, а сега има най-добрия страж на света и оттам нататък картинката никак бая от фокус.

Откъде се взе този треньор Мано Менезез? То е ясно, че селекционерът на Бразилия е фигура с ограничени права, защото съставът се определя и от федерацията, от покровителите и от спонсорите, но чак тук такава анархия никога не е било. Толкова неподобен отбор на Бразилия светът никога не е виждал.

Ако извадим цялата халфова линия на селеаса от мача с Парагвай и вкараме четворката Дока Маудейра, Сандрино, Маркинос и Зе Соарес, няма да има разлика от това, което ни предложиха златистите по терените на Аргентина това лято.

Абе направо няма за какво да се хванеш, за да обсъждаш този тим на Бразилия.

За два мача на Копа 2011 не можеш да изрежеш общо 5 минути избрани моменти за телевизионен клип, с който да презентираш кариките на човек, когото искаш да приобщи към голямото световно футболно семейство. През годините именно Бразилия бе огромен магнит към хората, които до този момент не са се интересували от тази игра. Заради художниците с топка

Върнете ни оригинала на Бразилия!



Неймар

в крака хиляди деца по целия свят веднъж и завинаги обикнат футбол и тази любов е до живото.

Бразилия 2011 е антипод на всичко това. Този отбор отблъсква. За треньора - ясно, но напли той е включил в състава си половин дузина стопроцентови менестери и няколко обикновени лигловци.

Какъв е този елемент Неймар? Палачото от Сантос, акострува 40 милиона евро, бившият играч на Левски Жоаозиньо трябва да чини минимум 20 милиона.

Само че Неймар е поредният маркетингов и медиен продукт на порочната бразилска практика да помпи местни „легенди“ за маркетинг в Европа. Ако въпросният играч премине в Реал Мадрид, това ще е огромен удар върху Жозе Мауриньо. Португалският меча треньор е последният специалист в света, който би искал подобни нересиорни като визия и игра футболисти в състава си. Но Специалната вече ни убежи, че не може да се справи с приспешките на шефове, които по отношение на селекцията - веднъж Абрамович му стовари Шевченко, сега това може да направи и Флорентино Перес с Неймар.

Някой да е виждал по-непохватен бразилец от Рамиреш? Не вярвам. А този футболист има професионален договор с Челси и дори си го

изпълнява, без да са го изгонили на този етап. Рамиреш вероятно не е ритал топка по плажовите като малък и си му личи. По-дървен крак светът едва ли някога е виждал. Бисер Иванов - Легендата е брилянтен техник в сравнение с този елемент.

Робиньо в момента не знае боли ли го, сърби ли го и изобщо сигурно му е трудно да осъзнае в кой клубен отбор играе и на какъв пост се подвизава в малкото случаи, когато е титуляр. Иначе е с нова прическа.

Елапо пък е в Галатасарай, който е в долната половина на класирания в Турция.

И изобщо няма смисъл да изброяваме цялата бразилска селекция. Или... да продължим още малко.

Лукаш Лейва е в Ливърпул и това обяснява всичко както в едната, така и в другата посока.

Ако на мач с Парагвай бихме заменили Пато с нашия тенисист Григор Димитров, никой нямаше да забележи измамата поради визуалната прилика на двамата, а Гришо можеше да се мотее по терена със същия неуспех. В момента бразилката Марта ще съвърши по-добра работа от Патока Дани Алвеш, който за десет минути с екипа на Барса прави повече пробови, отколкото с националния на

Бразилия за двата мача с Венецуела и Парагвай.

Раната явно е застрашително дълбока. А както много добре знаем, в Бразилия не признават нищо освен първото място. Окей, това лято ще се разминат с някой друг инфаркт или телевизор, изхвърлен през балкона.

Ами след три години на световното, което ще се проведе именно там, какво ще става? Хората ще трябва да си паят апартаментите ли?

Корпоративната машина няма как да бъде спряна. Износът на футболна стока от Бразилия е огромен бизнес за един вагон производители, посредници и търгощи. Това го знаем.

Но също така сме наясно, че лицето на продукта е националният отбор и този тим има мисия да привлече хората. Някой обаче е откраднал оригинала и трябва да ни го върне.

Това в момента е майтап, несполучлива реплика, бледо копие и какво искате още го наричат, но не е поредната формация от страната - петкратен световен шампион.

Макар и с разклатено здраве, легендата Сесар Луис Меноти говори по актуалните теми в световния футбол. Седнал между симкини Че Гевара, Борхес, Пеле и Жирес в кабината си сасионист шампион от 1978 - разкрива тайната на успеха.



Фермин Де ла Кабе, в-к „Ас“ (Източник: в-к „Тема Спорт“)

Да започнем с Ривър. Аргентина е разтресена от изпадането на отбора, а сетът - от изпълненията на агитката...

- Това с агитката е ужасно. Художниците създават ужасни проблеми на полицията и държавата. Нормално бе да се протестира, но не по този начин. Друг въпрос е, че политиките ги познават и използват. В обществото ни има много маргинали, продукт на дългогодишната културна деградация, които засенят средната класа на аргентинското общество. На младите не им пука, дропатят се, нямат социална отговорност. И това излиза в случки като тези.

Какво предлагате?

- Футболът трябва да изясни ролята си в аргентинското общество. За нас той е културен феномен. Нашият социален модел е формиран от емигранти, печелили публичност чрез футбола. Четирима италианци са основали Бока, трима испанци - Сан Лоренсо. В резултат са се получили различни социални прослойки вътре във футбола. Днес той се владе от бедните, лъжата, далавериата... Деградацията е колосална, а държавата стои и гледа. Защо институциите още не са обявили Бока Хуниор във фалит? Аз ще ви кажа защо - методите им са виевтамски.

Изграт им клещите, убиват децата им, а те стоят и гледат... Ние сме в будна кома.

Властите твърдят, че не се намесват, за да има футбол за всички...

- Каква власт е тази, която оставя 14 от най-силните си клубове да фалират? Или са глупаци

Сесар Луис Меноти: АРЖЕНТИНА е в будна кома

или имам изгода. Плащат на 90 журналисти да ги крепат.

А Грондова (б.р. - шефът на аргентинската федерация)?

- Вече твърде лесно се хвърля цялата вина върху Грондова. Разбира се, че я носи. Но той управлява вече 30 години, защото 10 или 15 клубо го похит, хванат и поддържат. Имат щастие, че докато Венецуела изнася петрол, а Боливия - калай, тук има само футболисти за износ. Които обаче играят все по-лошо. Хаосът е страшен.

Звучите стряскащо.

- На всичко отгоре аргентинската суета повесиха страшен удар от начина, по който Испания изтре и печели. От стила на Барселона, който навсякъде у нас е отгрян, просто защото така играе Аргентина навремето. Когато играеха Риял, Ди Стефано, Сивори, или Мунос, Морено, Педернера, Лабруна и Лостуа. Наричаха ги Кавалерите на Сибърта, защото си подаваха по 80 паса и те убиваха. А като ги гледам сегашните, мадре ми! Когато говорим за културна деградация, нямам предвид само да се чете Борхес. Във футболната култура не рядко подаваш назад, за да спечелиш метри напред.

По все време, когато центрирахме, ако топката не кацнеше точно на плавата на нападеателя, те овихаха. Днес дори не знаят да бият корнери! Губим публика, докато Европа си върши футболната аудитория. В Испания се водят спорове за игрови стилове, а в Аргентина - за прически

и татуировки.

Значи сте оптимист за испанския футбол и песимист за аргентинския...

- Когато видях как оправдават Мауриньо въпреки отказа му да играе футбол, си помислих: „Това вече го преживях тук.“ Треньори, които никога не губят - винаги имат извинение, реплика, обяснение. В Аргентина имаха успех, но за щастие в Испания - не, защото си имат Барселона. Когато губят, тези типове стават неузнаваеми. Тук загубихме ориентация, когато треньорът стана по-важен от Марadona.

Каква е ролята на Гуардиола в Барселона тогава?

- Когато Гуардиола говори, не се разбира, че той е треньор. Говори за футбол, за страхотните си футболсти. След онова 5:0 на Мауриньо му изблик буюнише. Не успя да преглътне унижението. Никого през живота си не съм виждал такъв надирател. При това в мач между Барса и Реал Мадрид!

Какво е вашето обяснение за стила „тик-так“ на Барса?

- 99 процента от треньорите искат да играят така, но не знаят как. Не можеш просто да кажеш - пас, пас, пас. Доста по-сложно е от това да пунеш четирима централни защитници. Епохите се формират от интелекта. Трябва да подадеш точно определен брой пасове, за да открия празното пространство. Проблемът не са подавачите, а липсата на съотборници, на които да подаваш. В Барса имат Инiesta, Педро, Виле, Меси, Пике... в Аргентина - един Рикелме. Вижте какво става. Онзи ден играхме с тима дефанзивни - Масчерано, Камбасо, Бяна. Покарай ти Рохо и Санети. На кого да подадеш?

Къде е ключът към успеха?

- Този на Гуардиола е плод на тренировките. Какви биха играчите му преди него? Шаби беше просто добър, Инiesta - средна работа, Пулой се пасеше от топката, Бускетс не съществуваше, Педро не знам откъде го извади, както и Пике. А Пике сега е на нивото на Барези и Бекенбауер.

Най-скъпите тийнейджъри в английския футбол

В последните години футболните тимове на Острова плащат огромни суми за 18-20-годишни футболисти. Това лято Манчестър Юнайтед взе Фил Джоунс от Блекбърн за сумата от 16 млн. паунда (18.4 млн. евро), а Съндърланд закупи Конър Уикъм от Ипсуич за 8 млн. паунда (9.2 млн. евро).

Ето десет от най-скъпите „младози“ в английския футбол.

Роби Кийн

Кийн преминава от Уулвърхамптън в Ковънтри едва навършил 19 години. Сделката е за 6 млн. паунда, рекордна сума, платена за тийнейджър по това време. Следващата година Ковънтри продава Кийн за 13 млн. паунда на Интер.

Глен Джонсън

Джонсън преминава от Уест Хям в Челси за сумата от 6 млн. паунда, въпреки че има едва 15 срещи с екипа на „чуковите“. Това е и първата покупка на Роман Абрамович като собственик на Челси.

Фабиан Делф

Роденият през 1989 година Делф преминава от Лийдс в настоящия си тим Астън Вила за 6 млн. паунда. Заради контузии обаче той има едва 14 срещи за тима, за който играе и Стилиян Петров.

Гарет Бейл

Бейл е трансфериран от Саутхамптън в Тотнъм за сумата от 5 млн. паунда, която с бонусите нарасна до 10 млн. паунда. Въпреки че Манчестър Юнайтед проявяват интерес към него, той предпочиташа да заиграе в лондонския Тотнъм.

Конър Уикъм

18-годишният нападател на Ипсуич изигра невяротен сезон, реализирайки 13 попадения през сезон 2010-2011. Той бе закупен от Съндърланд за 8 млн. паунда, които могат да се увеличат и до 12 млн. паунда в зависимост от представянето му.

Тео Уолкот

По време на престоя си в Саутхамптън бързото крило делеше една стая с Гарет Бейл. Едва на 16-годишна възраст той преминава в Арсенал. Въпреки крехката си възраст „артилеристите“ плащат за него 9 млн. паунда. През 2006 г. Уолкот бе част от състава на „трите лъва“ за световното първенство през 2006 година.

Кристиано Роналдо

Арсенал и Ливърпул са два от тимове, проявили интерес към Роналдо. 18-годишният футболист обаче преминава в Манчестър Юнайтед за сумата от 12 млн. паунда. След след сезона за „червените дяволи“ той е продаден на Реал Мадрид за 80 млн. паунда.

Фил Джоунс

19-годишният Джоунс смени Блекбърн с Манчестър Юнайтед за 16.5 млн. паунда. Въпреки че има едва 35 мача за бившия си тим, настоящият му съотборник Уейн Рууни споделя, че това е един от заощитиците, срещу които му е било най-трудно.

Андерсон

Бразилският халф на Манчестър Юнайтед е закупен от Портс за сумата от 18 млн. паунда. Платената сума за Андерсон от Юнайтед е дори по-голяма от трансфера на Кристиано Роналдо.



Уейн Рууни

Рууни прави фурор с екипа на Евертън. Едва на 18 години той преминава в Манчестър Юнайтед за рекордната до момента сума, платена в Англия за тийнейджър - 25.6 млн. паунда.

Страницата подготви Явор ПИРГОВ

По приказките ще ги познаете

Явор Пиргов

Намаме никакво намерение да правим тест за интелигентност на българските футболисти, защото сме останали с впечатлението, че и чуждестранните играчи са, общо взето, със същия мозъчен багаж. Когато качнат на Летище София, повечето чужденци обясняват, че идват в Левски или ЦСКА, за да станат шампиони, малък и на малка България, слушали били много за съветския отбор и т.н. Ако това се случва през зимата, някои се учудват на онава бляхо, което ние наричаме сняг. Ако става дума за бразилец, те задължително са ритали заедно с Роналдиньо или Пато (преди идваша съборборници на Риомаири и братовчеди на Бебето).

Журналистите, обслужващи Ловеч, пък като и малък винаги предават, че оранжият отбор е изпреварил минимум Лацио и

Валенсия за подписа на новото попълнение, което решило да пристигне в България, защото в Италия и Испания било прекалено топло.

Българските футболисти също са като излезли от конвейер. По време на интервюта, особено в началото, гледат умно, сякаш очакват сложен въпрос от областта на квантовата физика и имат няколко отговора по темата, а паралелно с това непрекъснато си бъркат в ушите или се почесват зад врата, сякаш това ще им помогне за по-задълбочен анализ. Придаването на важност е съпроводено с характерни гримаси, които са присъщни на традиционните участници в предаването «Минута е много», които паралелно с готовия отговор очакват и бурните аплодисменти от аудиторията.

Намаме нищо против това, че българският футболист слуша поп фолк или наречено по

народному - чалга, както и че първата и последната му книга са приказките на Ангел Каралийчев или «Пиши Дългото чорапче».

Рядко срещаме ерудити като Христо Йовов, с които можеш да беседваш на всякакви теми в продължение на часове, но пък повечето от колегите му са в другата крайност, тоест твърде лимитирано се отзовават на опитите на репортерите да разчупят разговора и да могат да изкарат поне едно свястно заглавие.

Ето едно кратко показано с новите попълнения на Левски Орлин Старокин и Тони Калво, които може би от прекомерно възбуждение от финализирането на трансферите им озариха България с «проникновенията» и «откритията» си.

Върно, че мълчането е злато, дори платина, но срещите с медиите понякога са неиз-



бежни, а когато разчиташ само на научни фрази, ситуацията е конфузна.

Започваме със Старокин, който побърза да ни обясни, че в «Левски се работи здраво».

(оставаше при тези заплати да решават сулукю)
Същият не пропусна да разкрие, че сините ще се борят за титлата през започващия

съвсем скоро шампионат. Браво! Оставаше да чуем, че целта е запазване мястото в елита.

«Със съборборниците ми започваме да се сработваме и опознаваме с всяка изминнала тренировка все по-добре» (чак да не повярва човек, че хората са способни да се опознават с течение на времето)

«Все пак съм дошъл тук, за

да се боря за титлярно място» (задължителен откъс от наречника на думите, които трябва да казва всеки нов футболист на Левски и ЦСКА)

«Искам да се докавам във всяка тренировка и всеки мач. Още съм млад» (на неговата възраст - 24 г., в Арсенал вече са стари и ги продават)

«На този етап мисля само за представянето ми със синята фланелка. Нека първо стана шампион в Левски, пък за националния отбор има време» (поне можеше да доразвие мисълта си, че не иска да се меси в работата на Лотар Матусеу...)

Идва ред и на Тони Калво. Ще се спрем само на една реплика на юношата на Барселона, който бе посрещнат като месия на «Герена»: «Левски е най-добрият отбор в България, нищо, че не е шампион».

Тони, Тони... Същото можеше да кажеш за още 14 отбора от елита, стига някой от тях да беше извадил добри пари. Футболът обаче се играе на точки и голове.

Егати клишето! Заразихме се. Край!

Прибрахме стоката на цяла Европа

Желю Станков, в-к, Тема спорт

Понеделник

Румънски новак разкри Левски. Съседите бавно зарязват. У нас Левски бе разкрит още преди да бъде открит.

И унгарец е вариант за защитник на Левски. Няма съмнение. Един унгарец пролет не прави. Тодор Батков е на сафари в Зимбабве. Че няма да уцели нищо, това е ясно. Поне ако може да плени двама-трима местни да ги докара на проби в Левски.

Арсенал покани Лукич на проби. В Локо Пловдив ми няма да го пуснат. Сърбинът не бил играч за проби, моля ти се. А в Арсенал преди години имаше Лукич – Джон, вратар.

Радуканов плаши Зикю с глоба. Карти и билети, моля. Зикю е нередовен пътник в трамвая на ЦСКА.

Спас Делев: «Ако исках пари, щях да отида във Волга!» Спас явно настоява това изречение да присъства във всяко негово интервю. А освен Волга, навсякъде другде се играе за чест и слава.

Лечков се закачи: «Ще отнема лиценза на БФС». Някой трябва да закрие Лечков.

Лудогорец проба Ромарио. Къде сте, беее! Без българския Ман Сити тази рубрика нямаше да е същата.

Арестуваха президента на Трабзонспор. Хората не си играят като нас. Тук си говорим с недоволни и без имена, а нямате и факти.

Вторник

Литекс обхрна Могрен 2:1. Ако

чакаха на новите бразилци, сега в Ловеч щяха още да си поспиват глътката с пепел.

ЦСКА чака двама от Удинезе. Футболът нещор се е обхркал.

Левски иска холандец от Локерен.

Наистина нещо интересно става, задпадна стока залива нашия пазар. Гара Дембеле: «В България бях като на курорт». Много като него вече плакаха. И се върнаха. Гарата обаче може да си изкарва парите, които последва харчи. Ибре, курортее. Само че във Фрайбург няма обособен Студентски град.

Дарко Тасевски: «Мога да дам още на Левски». Може, да, ама хайде да не е точно сега! Тасевски спи летен сън. После ще спи зимен сън. А кога ще дава нещо на Левски? Сигурно между Коледа и Нова година ще заколи едно прасе и с това ще си изчерпа приноса му към синята идея.

Олимпиадос и Хофенхайм на опашката за Лукич. Това е само край на опашката. Тези в началото чакат от сутринта и са с номерца. Борносозув почна със Славия. Белите да имат едно наум,

защото Борносозув беше обещал миналото лято и на Левски.

Жозе Мауриньо: «Трябва ми нападател!» Миличкия, жив да го ожалши. Щом и треньорът на Реал Мадрид се оплакват от липса на кадри, какво да говори колегата Стамен Белчев от Любимец.

Сряда

Швед дойде в Левски. Мениджър дойде заради Тасевски. Жалко за времето и пътните разходи. Дарко все още спи.

Милан Радуканов: «Опитват се да отровят ЦСКА». Нещо параноята ли го тресе, или съзира световен разговор.



Шотландецът беше оприличен на приказния герой Пинокио. Смелото сравнение е на английското издание «Talk sports», което събра лъжите на мениджъра на Манчестър Юнайтед. gol.bg

Повод за «удължаването на носа» на Фъргис стана трансферната сага около футболиста на Интер Уесли Снайдер. В интервюта си сър Алекс отрича да има какъвто и да било интерес към Снайдер, но от клуба изтече информация, че вече са водени преговори с играча. Доказателство, че Фъргис лъже, е и договорът на съпругата на Снайдер с английска агенция, която да й търси контракти на Острова.

Сър Алекс - Пинокио



За нея се се грижи бившият изпълнителен директор на Манчестър Юнайтед и Челси Питър Кенигън. Според английската преса това означава, че холандецът категорично ще акостира на «Олд Трафорд».

Но какви са другите лъжи на сър Алекс?

През май 2001 г. Фъргис обя-

ви «Напускам Юнайтед в края на сезона следващия сезон и това е.» Юнайтед остана без трофеи в тази кампания, а през февруари сър Алекс каза: «Направих грешка, като обявих отказването си. Доволен съм, че останах. Но щом този нов договор из-

тече, се оттеглям. Нямам никакво намерение да оставам в клуба след 2005 г.» През 2005 Юнайтед не спечели нищо, а Фъргис остана. През 2008 той обяви, че «Няма да бъде като Боби Робсън и да ръководи отбор след 70 г.» Той навърши

70 през декември, но няма намерение да спира.

Други думи, които Фъргис не спазва, са свързани с Кристиано Роналдо. През 2008 г. Реал Мадрид предлагаше много пари за португалеца, но сър Алекс обяви, че «няма да го продаде на тази банда обирджии. На тях не бих им продал и вирус. Няма никаква договорка между двата клуба.» През 2009 Роналдо отиде в Реал за 80 млн. паунда.

Последната лъжа преди тази със Снайдер беше свързана с Уейн Руни, когато нападателът искаше да напусне Манчестър Юнайтед. Тогава Фъргис го обяви за контузени, но Руни игра пълни 90 минути за Англия и после каза пред пресата: «Нямам никакви проблеми. Не съм контузен. Тренирам добре в последните 2 месеца.»

Страницата подготви Явор Пиргов, yavor@bgben.co.uk

Един по-различен поглед, блогът на българите

PassportBG

Животът на Острова - опит, съвети, напътствия, идеи

Най-добрият спортен коментар

Песелишките футболни прогнози

Всичко за жената

и още, и още

www.passportbg.blogspot.com

Българската учебна година на Острова

Българско училище към Посолството на България в Лондон

Член на Асоциацията на българските училища в чужбина, лицензирано към МОМН (дипломите се признават в България) - до момента най-голямото българско училище зад граница

- Директор - Снежина Мечева
- Годинища такса: £110 за цялата година, в която влизат учебниците и учебните тетрадки
- Први ученици за 2010/11 учебна година - над 250
- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН: Български език и литература; Човекът и обществото (география и история в 3. и 4. клас); История на България (5. и 6. клас); Извънкласни занимания: Народно пеене (10 часа годишно), Народни хора (15 часа годишно), Кино клуб (6 часа годишно), Театрален клуб (6 часа годишно)
- Групи - Неделна група "Азбукарче" (Занятията се провеждат в неделя: 1-ва група: 4- и 5-годишни (10.00 - 11.45 ч.), II-та група: 6-годишни - Предучилищна (12.00 - 13.45 ч.), III-та група: Огрозомителна - в помощ на деца, които не владеят добре български език (13.45 - 15.30 ч.)
- Класове - Понеделник 1. клас: 16.45 - 18.30 и 2. клас: 18.30 - 20.15; Вторник 1. клас: 16.45 - 19.25 и 4. клас: 17.25 - 20.15; Извънкласна дейност - народно пеене; Сряда, 5. клас: 16.45 - 19.25 и 6. клас: 17.25 - 20.15; Четвъртък 7. клас: 17.00 - 17.25, извънкласна дейност - народни танци; Петък 8. клас: 17.00 - 19.25; Събота 9. клас: 11.30 - 13.30, 10. клас: 13.30 - 15.30, 11+12-и клас: 15.30 - 17.30, извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб.

186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL

Tel.: 2075849433 и 02075849400

Българско школо „Васил Левски“ - Barking, Лондон

- Директор - Милена Везенкова
- Учебните часове на всички класове се провеждат в събота и неделя, като за учебната 2011/2012 ще са:

Съботни групи:	Неделни групи:
Предучилищна група - от 9.00 до 11.00 часа	Втори клас - от 11.00 до 13.00 часа
Първи клас - от 11.00 до 13.00 часа	Трети клас - от 13.00 до 15.40 часа
Петти клас - от 13.00 до 15.40 часа	Четвърти клас - от 15.40 до 18.20 часа
Шести клас - от 15.40 до 18.20 часа	
- Капацитет за 2011/12 - около 160 деца	
- Възрастови паралелки - от предучилищна група до 6-и клас	
- Занятия: 1. клас - „Български език и литература“ и „Роден край“; 2. клас - „Български език и литература“ и „Околен свят“; 3. клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 4. клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 5. и 6. клас - „Български език и литература“ и „История и цивилизация“; Предучилищна група - курс по разговорен български език и буквите от българската азбука.	

Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Tel. 07852125275 и 07547010920, ventextbg@btinternet.com, www.bgshkolo.co.uk

Българско школо „Розова долина“ - Tottenham Hale, Лондон

- Директор - Милена Везенкова
- Учебни часове през 2011/12: Понеделник от 17.00 до 19.00 ч. (предучилищна група), Вторник от 17.00 до 19.00 ч. (1. клас), Сряда от 17.00 до 19.00 ч. (2. клас), Четвъртък от 17.00 до 19.00 ч. (3. клас), Петък от 17.00 до 19.00 ч. - отграмотяваща група за деца над 10-годишна възраст, които не владеят добре български език
- Капацитет за 2011/12 - около 80 деца
- Възрастови паралелки - Предучилищна група, 1-ви, 2-ри, 3-ти клас и отграмотяваща група
- Занятия: Предучилищна група - „Курс по разговорен български език и буквите от българската азбука“; 1. клас - „Български език и литература“ и „Роден край“; 2. клас - „Български език и литература“ и „Околен свят“; 3. клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“.
- 15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Tel. 07852125275 и 07547010920, ventextbg@btinternet.com, www.bgshkolo.co.uk

Българско начално училище „Букваран“ - Leyton, Лондон

- Директор - Людмила Юнакова
- Капацитет - 30 деца
- Организация на учебния процес - обучение в малки групи на деца от 6 до 10 години
- Седмично разписание - по 4 учебни часа на седмица
- Обучение в събота и неделя - начален час 10.00 часа
- Учебен план за 2011/12 година:
- Учебен предмет - „Български език и литература“ - Предучилищна група (124 уч. часа годишно), 1-ви-4-ти клас (108,5 уч. часа годишно)
- Учебен предмет - „Роден край“ - 1. клас (31 уч. часа годишно)
- Учебен предмет - „Човекът и обществото“ - 3. клас (48 уч. часа годишно) и 4. клас (32 уч. часа годишно)
- 388-392 High Road Leyton, E10 6OE
Tel. 077 7259 1410 и 079 8435 2055, bukvuran@yahoo.co.uk

Българско училище „Бояня Мага“

- Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
- График на занятията - петък от 16.30 до 19.30 и събота от 10.00 до 17.00

- Капацитет - 390 деца
- Възрастови паралелки - деца от 5 до 19 години, подготвителна група „Букварче“
- Учебни предмети - „Български език и литература“, „История на България“, „География на България“
- Извънкласна дейност - народни танци, музика, изобразително изкуство, театър, шахмат, детски хор, „Зорница“, фолклорен ансамбъл „България“

Mayfair Library, Mayfair, 25 South Audley Street, London, W1K 2PB

Tel. 07919022006 (Д. Ангелова), 07563386570 (И. Илиева), info@boyannaga.org, www.boyannaga.org

Българска школа към Асоциацията на българската общност област Medway (Югоизточна Англия)

- Директор - Юлияна Бест
- Такса - 6 паунда за занятие. Часовете се провеждат всяка събота през учебното време от 10.00 до 12.00.
- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН, са:
- „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“ (география и история в 3. и 4. клас)
- Групи и класове - 1 - 5 клас; предучилищна група; факултативна група за деца, които не говорят добре български език.
- Извънкласни занимания - народни танци (12.00 - 13.30 ч.); група за майки с деца до 4 години - приказки на английски език в Библиотеката към гимназията; Българска секция с книги в библиотеката в Рочестър; английски език за българи

Гимназия „Томас Авелинг, Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcm.org.uk

Българско училище - Godalming област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Петър Минчев
- Занятията са в събота от 13 до 17 часа и на този етап обхващат ученици само от 1. клас, през учебната 2011/12 ще бъдат включени и учениците от 2. клас, ще стартира и предучилищна група
- Учебни предмети - български език, роден свят, околен свят и арт
- Капацитет - няма лимит за записване на ученици
- Leisure Centre, Broadwater park, Godalming GU7
Tel. 07958498217 и 07799768768

Българско школо „Звънче“ - Camberley (към Посолството на България в Лондон) област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Филка Анианева
- Към момента в школото учат 11 ученици

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН) - „Български език и литература“, „Човек и общество“ (3. и 4. клас), „История на България“ (5. и 6. клас)
- Извънкласни занимания - народно пеене (5 часа годишно), народни хора (10 часа годишно), кино клуб (14 часа годишно), театрален клуб (14 часа годишно)
- Групи и класове: Петъчна група „Азбукарче“ (1-ва група - 4-, 5-, 6-годишни - от 15.30 до 17.30 ч.); Петък 1 - 3 клас - „Човек и общество“, история; Събота 1., 2., 3., 4. клас от 14.00 до 17.30 ч.; Четвъртък 7. клас от 17.00 до 17.25 ч., извънкласна дейност - народни танци; Събота 8., 9., 10., 11., 12. клас от 10.30 до 12.30 ч., извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб
- Camberley, Surrey, 30 Saddleback Rd, GU15 4BT
Tel. 01276 932 377 и 07894142470

Българско училище „Азбука“ в Дъблин, Ирландия

- Училището е член на Асоциацията на българските училища в чужбина и дипломите му се признават в България
- Директор - Татяна Адамова
- Такса - 30 евро за един месец за дете, в която влизат учебниците и учебните тетрадки; 45 евро за две деца; 55 евро за 3 деца.
- Учебните часове се провеждат всяка неделя (без ваканциите) от 10.30 до 14.30 ч.
- Капацитет - към момента в училището се обучават 57 деца
- Класове и групи: Детска група от 3 до 5 години; клас с изучаване на български език като втори (за деца, в семействата на които българският не е основен говорим език); Подготвителна група и 1. клас; 2. и 3. клас; 5. и 6. (смесен) клас
- Извънучилищна дейност - всеки петък вечер от 19.00 до 20.30 ч. в сградата на училището се провеждат репетициите на танцовия състав „Ритъм“
- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН): „Български език и литература“ (1.-6. клас), „Роден край за първи клас“ - ще бъде включен в програмата от следващата учебна година, „Човек и общество“ (3. и 4. клас) - в програмата от следващата учебна година, „История и цивилизация“ (5. и 6. клас), Програмата „Моливко“ за най-малките - Детската група

До края на тази учебна година адресът на училището е:
Lantern Centre, 17 Sygne Street, Dublin 8

От началото на септември училището се мести в сградата на колежа St Conleth's:

28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Tel. +353 (0) 868 936739, administrator@bschoolie.eu, www.bgschoolie.eu

Училище „Любознание“ в Корк, Ирландия

- Директор - Мира Кръстева
- График на занятията за всички групи - всяка събота от 10.30 до 13.30 ч.
- Групи: Детска група - предучилищна подготовка - 3 до 6 години; Начална група - 1. и 2. клас
- Учебни предмети - български език и литература
- Riverpark House, Marina Commercial Park, Centre Park Road, Cork
Tel. +353 (0) 212348761 и +353 (0) 858351293, mira@im-x.com, www.luboznanie.com

България 1.9п

от /мин
от мобилен телефон

Изпратете BULGARIA на 81616 за да
получите £5 кредит.

Ще получите SMS потвърждаващо успешно извършване на
плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсенията от
Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxxx).
Изчакайте за свързване с избиращия номер.

1.9п Bulgaria landline
3п Romania landline
1п Ireland landline
USA
Canada

15% допълнителен
безплатен кредит
(само за нови
клиенти)

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

auracall
T-TALK
CALLING THE WORLD

Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

T&Cs: Ask bill payer's permission. SMS costs 55 + vat SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost add rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOOFF is 61616 (add SMS rate) to stop auto-top up when credit is low. Credit expires 90 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4554 3788.

0885 98 31 94, 0897 48 58 47

Всеки од нас познава хора, които са се самозатворили в себе си, държат се аскетично, живеят само с работата и домашните грижи и не си позволяват нито повече, а други се чувстват като риба във вода във всяка компания, лесно се разбират както с познати, така и с непознати, обичат музиката, остроумни са и в характера им има нещо „бохемско“. Те имат толкова бурен и пълен с развлечения живот, че често това води при тях до сериозни проблеми в семейството и в службата им.

А вие от кои сте?

1. Обичате ли да се разхождате?

- КАНАДСКО ПРИСТАНИЩЕ В ПРОЛИВА ДЪГЛАС
- НАШ ЦАР (1015-1018) ТЪРЪД ОБРАЗУВАНИЕ В УШИНА КУХИНА
- ГРАД В ПЕРУ
- НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО
- КРАДЕЦ (НАРОД)
- ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ НА АЛБАНИЯ
- ФЕРМЕНТИ ОТТРУПАТА НА ГЛИКО-ЗИДАЗИТЕ
- ДРЕВЕН ГРАД В МАРОКО
- ГОДИШЕН СЕЗОН
- ЧЕРЕН ЧОВЕК ЧЕРНОКОЖ НЕГЪ
- БИВШ БОКСЬОР ОТ САЩ (МОХАМЕД)
- ЗЕМНО ПРОСТРАНСТВО С ГРАНИЦИ
- ДЪРВОДЕЛСКИ ИНСТРУМЕНТ
- ГЕРОИНА ОТ БЪЛГАРСКИЯ ИГРАДЕН ФИЛМ ТОЛЯМОТО НОЩНО КЪПАНЕ
- ХИДРОЛОКАТОР
- НАРОДНОСТ В ИНДОНЕЗИЯ, 0-В СУЛАВЕСИ
- ОПРЕДЕЛЕНО КОЛИЧЕСТВО ОТ НЕЩО
- АВТОМИБИЛНО СЪСТЕЗАНИЕ (МН.Ч)
- СТИХОТВОРЕНИЕ ОТ ИВ. ВАЗОВ
- ЕЛЕМЕНТ ОТ МЕТАЛНА ВРЪЗКА
- СЪЗДАТЕЛ ТВОРЕЦ
- РАСТЕНИЕ С БЛАГОУХАНИИ ЦВЕТОВЕ СИЛЕН ПОРИВ НА ВЕТЪРА С ПРОМЕНЛИВА ПОСОКА
- ДЪРЖЕСТВО НА ХОРА С ОБЩИ ИНТЕРЕСИ Д.Л. ОТ ОПЕРАТА ЛЮБОВЕН ЕЛЕКСИР НА Г. ДОНИЦЕТИ
- ВЕЧНОЗЕЛЕНО ТРОПИЧЕСКО ДЪРВО С ЕДРИ ПЛОДОВЕ
- БЪЛГАРСКА ДРАМАТИЧНА АКТРИСА (ТАРИЯ)
- ДР. ПЛЕМЕ, НАСЕЛ. ПРОВЕРСКОЯ ПОЛУ-ОВ
- ЧЕРНА И ДЪЛГА ДРЕСА НА СВЕЩЕНИК МАЛКИ ОТВОРИ НА ПОТНИ ЖЕЛЕЗ ПО КОЖАТА
- ДАНЪК НАСЛЕДСТВО МЯРКА ЗА ВЕЛИЧИНА НА ПЕЧАТАРСКИ БУКВИ ОТ 44 ПУНКТА
- ГЕРОЙ ОТ ТАРЗАН
- ПРОВИНЦИЯ В ИСПАНИЯ
- НОРВЕЖКИ ПОЕТ, ПОРАЖЕНИЕ (НУРДАЛ) ЖИТЕЛ НА ДРЕВНА ГЪРЦИЯ
- МИЕЩА МЕЧКА ДРЕВНОГЪРЦИ БОГ НА ЛЮБОВТА
- НАРОДНОСТ В РУСИЯ
- Д.Л. ОТ ОП. "ФАЛСТАФ" НА ВЕРДИ
- РЕКА В МАРОКО
- НАИМЕНОВАНИЕ
- НАРОД В ЗАПАДНА АФРИКА
- ПАРЧИН ЕДИНИЦА В САЩ
- БЕЗОПАШАТО ЗЕМНОВОДНО ЖИВОТНО
- БЕЗМИСЛЕНО УПОРСТВО
- НЕМСКИ МАТЕМАТИК (1804-1851) (КАРЛ ГУСТАВ)
- КЛЕВЕТА
- ПЪЛНО ЗАВЪРТВАНЕ НА КОЛЕЛО НАЦИОНАЛНА ТВ ОБРАЗОВАТЕЛНА ПРОГРАМА
- МАРКА ШВЕЙЦАРСКИ ЧАСОВНИЦИ Ф.Р. ЛИСАТЕЛ, "СТРАСТНАТА СЕДИМНА" (ЛУИ)
- ТУРСКИ АРХИТЕКТ, АБОР НА МАВЗОЛЕЯ НА К. АТАТЮРК (ЕМИН) ТВОРЧЕСКА МИСЪЛ, НАМЕРЕНИЕ
- ЧАСТ ОТ ДЕНОНОЩИЕТО
- БАЛКОН, ВЕРАНДА
- ВОЕННА ЕДИНИЦА
- НАИМЕНОВАНИЕ НА ПОЛСКИТЕ АВИАЦИИ
- СТРАНА НА ПРАВОУГЪЛЕН ТРИАУГЪЛНИК
- ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО
- ГОРНАТА ЧАСТ НА ГЛАВАТА
- ИЗКУСТВЕНА ПРЕЖДА
- СЪВРЕМЕНА НАША ПОПГРУПА
- НАШИ ТЕЛЕФОНИ АПАРАТИ
- ГЛИЦЕРИД НА ОЛЕИНОВА КИСЕЛИНА
- ВИД МОРСКА МИДА
- ВИД ЛАСО
- ПЛАНИНСКИ ВЪРХ
- КОРЕЙСКА МОРСКА ДЪЛЖИНА
- СБОРНИК НОВЕЛИ ОТ КОСТА СТРАНДЖЕВ
- ЧАСТ ОТ ОБЛЕКОТО ЗА КРАКА
- МУЗИКАЛНО ПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗА ПИАНО
- ВИД ХИМИЧНИ СЪЕДИНЕНИЯ

Помощ: АДИНА, АМИДАЗИ, ИБЕРИ, ИКИТОС, КИТИМАТ, МАКАСАРИ, НАНЕТА, ОЛЕИН, ОТОЛИТ, ШКВАЛ, ЯКОБИ

21. Имате ли излишно топло?
22. Често ли отивате да се различавате без съпруга или близкия си човек?
23. Предпочитате ли комедиите сред трагедиите?
24. Имате ли навика да лягате да спите късно...
25. ...и сутринта трудно да се събудите?
26. Обичате ли клоуните и клоунадите?
27. Често ли се шегувате на работното си място?
28. Винаги ли сте готови да отложите работата си за следващия ден, за да тиглете да се различавате?

[illegible]

„Милка“ в Родопите

СМЕХОТЕРАПИЯ

- Прасчо, снощи те сънувах!
- Сам ли?
- Не, с гарнитура!

Крикор и Гарабед се заяждат един с друг:
- Крикор, кога ти е рожденият ден?
- Защо?
- Да ти подари един завеси, че по цял ден ви гледат със жена ти как се гоните голи из къщата.

- Гарабед, а на теб кога ти е рожденият ден?
- Защо?
- Да ти подари един бинокъл, че да видиш чия жена гоня.

Писател:
- Представяш ли си, връщам се вкъщи и виждам моя тригодишен син да къса новия ми ръкопис.
- Боже, боже, толкова е малък! Нима вече може да чете...

Въпрос: Колко мъже трябва да има жената?
Отговор: Петима.
Приятел - на него може всичко да казва и нищо да не му показва.

Любовник - на него може всичко да показва и нищо да не му казва.

Мъж - на него може малко да показва и не всичко да му казва.

Лекар - на него може всичко да показва и всичко да му казва.

Началник - което поиска.

Късно през нощта се чука на вратата на сарафин.
Сарафинът отваря и го нападнат двама.

- Какво искате от мен?
- Сто килограма злато!
- А може ли да ви дам сто

и пет?
- Може!
- Жено, злато мое, ставай, за теб са дошли!

Учител води курс по география на 20 блондинки. Задава въпрос:
- Къде се намира Америка?
Никол, една от блондинките, става и намира Америка на картата.
- Браво! А кой е открил Америка?
19 блондинки стават и в хор отговарят:
- Никол!

Майката на Иванчо му дала 50 стотинки и му казала:
- Взем тези стотинки за закуска.
И той ги излял ...

Водят малко момиченце при психиатър. Психиатърът я пита:
- Как се казваш?
- Мая.

- А на колко години си?
- На 5.
- Кой сезон е сега?
- Лято.
- Е, как лято, вчера вози ли се на шейна?
- Возих се.
- А прави ли снежен човек?
- Правих.
- Е, какво лято е сега?
- Скапано!

Вуте среща Геле и го пита:
- Чете ли вестнико днеска?
Геле:
- Не съм, оти, какво ново има?
Вуте:
- Па не знам, затуй те питам...

Мъж на улицата в Москва звъни от улична телефонна кабинка:

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблоид (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страницата: 1000 кв. см

Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срещу сумата от 20 мира вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

- Ало, КГБ, какво правите бе?
- След което се изсмял.
След малко пак:
- Ало, КГБ, какво правите бе?
- Отново се изсмял.
Решил да се обади за трети път:
- Ало, КГБ, какво правите бе...
- Работим - отвърнали мъжки груби гласове зад

него.

Програмист се разхожда в планината. Отгледал заобикалящата го природа и си казал:
- Каква яка графика!

Туристи отиват на езерото Лох Нес с надеждата да видят известното чудовище. Сядат в един бар на брега, говорят си и

чакат. По едно време единият попитал бармана:
- Кога обикновено се появява чудовището?
- Най-често след петото голямо уиски.

Преди сватбата:
ТОЙ: Ура! Най-после! Едва дочаках!
ТЯ: Да си ходя ли?

ТОЙ: Не, даже не си и помислял за това!
ТЯ: Обичаш ли ме?
ТОЙ: Разбира се!
ТЯ: Някога изневервал ли си ми?
ТОЙ: Не, какъто бихте ти хрумвал?
ТЯ: Ще ме целунеш ли?
ТОЙ: Да!
ТЯ: Ще ме биеш ли?
ТОЙ: В никакъв случай!
ТЯ: Може ли да ти вървам?
След сватбата - четете от долу на горе.

Една блондинка иска кола с всички екстри. Отива в една автокъща и пита продавача: Имате ли кола - едина и с всички екстри?
Продавачът казва:
- Имате KIA.
Блондинката отговаря:
- Не, само да не е KIA, защото на телефона ми пише NOKIA...

ОТГОВОРЕН РЕДАКТОР ЗА UK:
Евгений Кайдымов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183
тел. 0784 6496 968

РЕДАКЦИОНЕН ЕКИП:
Северин Кожухаров
skozuharov@bgben.co.uk

РЕПОРТЕРИ:
Алия Русева, iruseva@bgben.co.uk, 07531010322,
Спорен редактор:
Явор Пиров, yavor@bgben.co.uk

КООРДИНАТОР:
Нежди Хама
nhail@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Е. Кайдымов ekaydamov@bgben.co.uk
0208 5316 1731, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова 0887 727309

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на Република България в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870 060 2351
факс 020 7584 4948
работно време:
понеделник - петък 09.00 - 18.00
email:
info@bulgarianembassy.org.uk
web:
www.bulgarianembassy.org.uk
онсукса служба при Посолството на Република България в Лондон
приемни часови за граждани: понеделник - петък 9.00 - 14.00 ч., автоматична 24-часова телефонна линия за

запазване на приемен час:
тел. 090 6554 0750, 090 6550 8950, 090 6554 0819
тел. 020 7589 3763
факс: 020 7581 9073
HOME OFFICE, GENERAL ENQUIRIES
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 000 1585
факс: 020 7273 3476
IMMIGRATION & NATIONALITY DIRECTORATE
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
тел. 0870 606 7766
UK VISAS
Foreign & Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
тел. 020 7008 0430
INLAND REVENUE (данъчна администрация),
General Enquiries, тел. 0845 300 3900
Embassy of the Republic of Bulgaria
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone:
0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours:
Monday-Friday 09.00 - 18.00
Consular Section
Phonics:
24 Hour Automated Booking System: tel. 090 6554 0750 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Visa Information Service: tel. 090 6550 8950 (calls cost GBP 1/min)
24 Hour Fax on Demand Visa Application Form Service: tel. 090 6554 0819 (calls cost GBP 1/min)
Individual Inquiries on Submitted Applications: tel. 020 7589 3763 (13.00-

15.00)
Fax:
0207 5819 073
Consular Section
Admission Hours:
09.30 - 12.30, Monday to Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday to Friday (without an appointment)
Commercial Section Fax:
0207 5894 875
Commercial Section
Admission Hours:
Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBIOL, EurProBioI, FIBIOL, FMBNAM
Hon Consul for the Republic of Bulgaria in Scotland (Dundee)
Fax:
+44(0)1382 308117
e-mail, website:
Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulscotland.org.uk

БГ БЕН
Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 02085316183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

ОТГОВОРЕН РЕДАКТОР:
Алия Русева, 0898 780 561
032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

РЕДАКЦИОНЕН ЕКИП:
Северин Кожухаров
skozuharov@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751

ОТГОВОРЕН РЕДАКТОР ЗА UK:
Евгений Кайдымов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183
тел. 0784 6496 968

КООРДИНАТОР:
Нежди Хама
nhail@bgben.co.uk

BULGARIA
Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс + 359(32) 63 99 33

Маркетинг и реклама в UK:
Е. Кайдымов ekaydamov@bgben.co.uk
0208 5316 1731, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова 0887 727309

373 High Road Tottenham London N17 6QN
Tel: 020 8801 7938, 07920827399

БЪЛГАРСКА КУХНЯ **Организиране**
на рождени дни, сватби,
частни партита и тържества

ПЕТЪК И СЪБОТА – ЖИВА МУЗИКА ДО ЗОРИ!

Olimp
Cafe & Bar

БЕЗЖИЧЕН ИНТЕРНЕТ

РАБОТНО ВРЕМЕ:
08.00 – 24.00 (понеделник-четвъртък)
08.00 – 03.00 (петък и събота)
08.00 – 24.00 (неделя)

Cafe-Bar OLIMP
373 High Road
Tottenham
N17 6QN

Български персонал
Безплатно кафе
Място за пушене
Българска телевизия
Специални оферти за българи!

Пон. – събота:
От 9.00 до 19.30 ч.
Неделя:
От 9.00 до 16.00 ч

Новооткритият български бръснарски салон
Dunav Barbers Ви очаква!

DUNAV 2B BARBERS



Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти

Заповядайте, тук купонът е до зори!

ARDA 2 BAR & RESTAURANT

DOBRE DOŠLI

БГ ПАРТИТА
Всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Най-старият български бар-ресторант в Лондон се грижи за вашето добро настроение вече 7 години

За резервации, тел. 02072635902 (всеки ден след 16:00 часа)

Ако искате да усетите българският уют и да вкусите традиционни български продукти заповядайте в новооткрития български магазин

74 Mill Lane London Kilburn NW6 5NL

the food market
Teodora

British and Bulgarian delicious

ISSN 1744-8751



Счетоводство и Бизнес консултации



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация, кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводител, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове
между бизнеси и self-employed, Некачествени
стоки и услуги, Проблеми с хазяи

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодарява на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.